

kolom

links

CHOCOLADE-

SOUFFLEE

Laat 150 gr bittere chocolade smelten boven een laag vuur, met 2 eetlepels zwarte koffie. Neem de pan van het vuur en meng er 1 dl lauwe room door. Klop 5 eidooiers met 150 gr suiker tot een schuimige en luchtige massa. Zorg dat de eieren op kamertemperatuur zijn. Voeg evt. enkele druppels citroensap toe en daarna geleidelijk het de chocolademengsel. Klop de eiwitten stijf en druppel er geleidelijk citroensap bij. Schep de eiwitten luchtig door met chocolademengsel en doe het over in een licht geboterde en met fette suiker bestrooide vorm. Controleer of er nog ruimte is voor het rijzen en, dat anders een roep hoort om de rand. Zet de vorm in een waterbad, hiet oven tot de soufflé gaar is. Reken op ruim 20 minuten. Laat de oven zo lang mogelijk dicht. Als de soufflé klaar is, laat u het gas uit, zet de ovenklep open en laat de soufflé één minuut aan de buitentemperatuur wennen, anders slaat hij neer.

tekst vandaag

● „Als geluk om eeuwigheid vraagt en de dood onze tijdelijkheid markeert, wat ons toekomstig geluk dat we de tijd stil leggen. Dat schijnt onmogelijk. Bijna is natuurlijk als er iets aan onze rustelering veranderd kan worden. Wel, staande in de westerse prestatie- en kennis- en tijd al te goed. Maar de in minuten en seconden gescheurde tijd is ons opgelegd. Want de wereldvredelid vraagt dat. De wereld aan ons geluk vraagt het niet. Maar we hebben ons geluk bij onze productiviteit ten achter gesteld. Daarom schieten de revolutionairen in Parijs alle klokken stuk. Er is inderdaad een conflict tussen dood en utopie, maar dat conflict is nodeloos verscherpt. En dus is het een waarachtige utopische inhoud het conflict te mitigeren (mitigen): een gelukkiger maatschappij tot stand te brengen waarin we beter leven en menswaardiger kunnen sterven. De menswaardige dood is zelf een inhoud van de utopie.“

Uit Raam, literair tijdschrift, 1971 december. A. W. Bruna en Zoon N.V., Hollandlaan 2, Utrecht. Het fragment is genomen uit een artikel van Herman Berger: Het utopium en de utopieën.

uitspraak

● „Ik heb de indruk dat veel onderzoe- kers te kampen hebben met aanpas- singsmogelijkheden. Het onderzoek is nogal in beweging, onder meer als gevolg van de Mammoetwet. En mis- schien speelt ook de veranderde men- schtelij van de jong en belangrijke rol. Ik krijg het idee dat sommigen van de onderzoekers tegen deze ont- wikkelingen niet opgewassen zijn, en daardoor sneller op grond van psychi- sche indicatie bij de keuringsarts te- rechtkomen“ (G. Treffers, arts)

foto vandaag

● Een volautomatische boomverplant- machine die tuinlieden te hulp komt bij hun arbeid: ziedar naar de bo- men in het vervolg mee te lijf kunnen gaan. In Kiel was de machine te bezichtigen, ze is gebouwd door een firma in Hofheim bij Frankfurt aan de Main. In zeer korte tijd werden in een park vier bomen met een stamdiam- ter van ongeveer 20 centimeter uitge- grazen, naar hun nieuwe standplaats getransporteerd en weer ingeplant. De prijs van deze machine is 90.000 DM. Hierin is ook mogelijk. Iets voor onze gemeenten?

gehOOOrd

● Inndbouw: het zwarte schap van de familie

En weener ginsten meest:

● waasmiddelen zetten geen soda aan de dyk

zeldzaam

De heer Radema, de man die het aquarium in Ouwehands Dierenpark op de Grebbeberg in Rhenen de laat- ste jaren zo'n geheel nieuw en aan- trekkelijk aanzien heeft gegeven, heeft daarvoor de dank in ontvangst kunnen nemen van de discussivissen. Ze voelen zich nu zo goed in hun nieuwe omge- ving thuis, mede dank zij de uitmun- tende verzorging, dat ze druk bezig zijn eieren te „leggen“ op de bladeren van de waterplaten in hun bak. De intussen ook erg groot geworden vis- sen uit het Amazonegebied — zo groot: ziet men ze praktisch niet in aquaria — maken eerst met hun bekjes de bladeren schoon en „plakken“ er dan hun eitjes op vast. Als ze uitkomen hangen ze eerst nog een paar dagen aan een draadje. Dan pas komen de jonge visjes te voorschijn, die inmid- delijk op de huid kruipen van om beurten ma en pa-discus. Op die huid „grazen“ de jonge visjes. Houden ze dat drie dagen vol, dan komen ze er af en hebben ze levensvatbaarheid. Halen ze die drie dagen op de rug van pa en ma niet, dan zijn ze ten dode opgeschreven. Het is een wonderlijke zaak rond die discussivissen. Helaas zijn ze erg zwak en mankeren nogal eens wat. Twee waren er ook in het aquari- um-Ouwehand ziek, maar dankzij het toedienen van medicijnen tegen de „gatenziekte“ (er vallen dan gaten achter de kop en in het lichaam) zijn ze weer aan de beterende hand.

uitvinder

Rond 80 procent van alle voor een patent aangeelde uitvindingen in de Bondsrepubliek zijn afkomstig van werknemers. Zij melden hun patenten niet zelf, maar via hun bedrijven aan. De Vereniging van Duitse Ingenieurs (VDI) in Düsseldorf is van mening, dat dit hoge percentage de betekenis on- derstreept, die het recht van de werk- nemersuitvindingen toekomt. Ze heeft derhalve een publikatie uitgegeven van de hand van dr. Hans Schade, de vroegere senaatspresident bij de West- duitse oetirooiraad. Schade schrijft, dat het voor een uitvinder tegenwoordig al voordeliger is, voor zijn prestatie de eenmalige vergoeding van een „tech- nisch verbeteringsvoorstel“ te ontvan- gen dan lopende of vaste vergoedingen voor een octrooi.

oplossing van gisteren

M AG G A D
OLDENZAAL E
DAALDER IN
METTE REGEN
RE ENKELING
INNEN LAKEI
SITS GF D ME
S LEEM VER
GEOHOORZAM E
RAT E GAS E
EAGLE ELTEN
ONRAAD RS RE

tom
poes
en
de
ombrenger

arman en ilva

huon de neveling

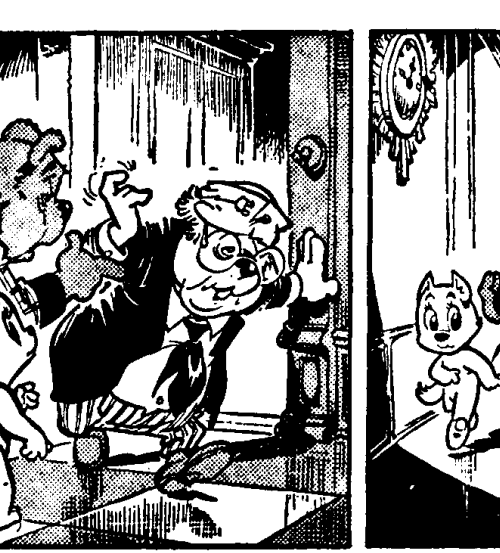
het maanwoud.



poste restante

Een gezin in het Westduitse Flenzburg kon zijn ogen niet geloven toen het bij het napluizen van de kerstpost twee briefkaarten aantrof die familielieden in de zomervakantie van 1959 van het Bodensee-eiland Mainau en uit Salz- burg hadden gestuurd. Een woord- voerder van de postdienst achtte het mogelijk dat de verdraging veroor- zaakt was doordat de kaarten in een

bars- nartig	onder- voeren bep. spel	rij, in Rusland	pl. in Zee- land uurwerk	armon- nol	bijwoord
bezoek pl. in indone- sië					rechts
ontma- keren film			pl. in Limburg moot		neon
	perre- vnu. goud- slaat	lengte- maat		kw- jongen	vroeger
bevel reger- voir		pl. in S.Holl.	verlegen schoon		
voor- seleel	namelijk ver naam beelden		scheep- ster		
stoppen					lidwoord
boos- achtig lekke- bek	oost	boon	tel- woord	ingelar titel	



helpen. Jammer, dat ze niet in de handel zijn”. „Wat is het adres van de professor?” vroeg heer Ollie. „Sick- bock bedoel ik, als u begrijpt wie ik bedoel.” „Ja, ja, Sickbock”, mompelde de ambtenaar eerste klasse. „Ik weet dat niet uit mijn hoofd. Heb last van oorsuizingen en dofte kloppingen, zo- doende. Kom maar mee. Ik heb trou- wens nog een kennisgeving voor u. Heb ik vergeten door te geven”. Zo

prevelende betrad hij zijn rommelig kantoorje en trok uit een stapeltje papieren een enveloppe te voor- schijn. „Hier!” zei hij. „Van de Con- sumptieraad. En wat nu dat adres betreft...” Hij drukte de doe dat noolt, ze zei hij, je kunt daardoor te bewust van jezelf en verlegen worden. Over de pers maakte hij zich geen zorgen. Critiek raakte hem persoonlijk niet.

de steensnoepers

dag
zonder
auto

Hatjiodji, een 260.000 inwoners tellen- de voorstad van Tokio, heeft op zon- dag 3 oktober een auto-loze dag gehou- den ter bestrijding van de milieuver- storing door het autoverkeer. Deze an- ti-auto campagne is gelanceerd door het stadsbestuur, dat de inwoners had opgeroepen om op bepaalde dagen niet van hun auto gebruik te maken, be- halve in geval van dringende nood- zaak. Het was de eerste dergelijke campagne, die ooit in Japan is gehou- den.

postzak waren blijven steken. Al met al zaten ze er na 12 jaar nog goed uit. De pil van het lange wachten werd verguld door het niet heffen van straf- port, die eigenlijk verschuldigd was omdat een verouderde buszorg met de beeltenis van de vroegere president van de B.ndsrepubliek Theodor Heuss een van de kaarten sierde.

niet slap

De Amerikanen willen een president die in een crisis rustig en nuchter is, een menselijke vent die van zijn vrouw en kinderen houdt en niet sap, geel of vulgair is. Dit beeld van de Amerikaanse president heeft de audi- torium in het Witte Huis, Nixon, gegeven in een vraaggesprek met het tijdschrift „Time”. Nixon verklaarde, dat men van een president verwacht, dat hij een zekere waardigheid op- houdt: en areserveerd is. Natuurlijk moet hij ook vriendelijk zijn, aldus Nixon, maar de vertrouwensfactor wordt aangetast als men merkt dat de president aan de zwier is of te veel eet of drinkt.



Fred Basset

de steensnoepers

de steensnoepers

dag
zonder
auto

mensje

porties

In het algemeen zijn de porties die je in restaurants krijgt, aan de grote kant. Gewoonlijk krijg je niet opge- ten wat allemaal op je bord ligt. Misschien zouden de porties wat klein- ner kunnen worden en de prijzen eveneens?

hond

Sommige mensen zijn bang voor hon- den. Ze lopen er graag met een wijde hoep omheen. Eigenaars die hun honden niet aan de lijn hebben, roepen al van ver, als hun hond op het slachtoffer toestroomt: „Wees maar niet bang, hij bijt niet”. Ze vergeten één ding: de schrik, die het heest teveel brengt, is al erg genoeg. En bovendien wie garandeert dat die hond voort en nergens bij?

jager

Tijdens mijn wandelingen door een nabijgelegen veld kom ik wel eens jagers tegen. Onzicht, met hun ge- weer in de hand, lopen ze door het veld. Het is een beetje een koddig gezicht. Wat zijn die jagers aan het zoeken? Wild is er, in dit gebied nabij de stad, nauwelijks. Lant ons schippen: nu en dan „n konijntje of een patrijs (fazant)”. Maar wil je er een schieten, dan moet je wel het peluk hebben er een tegen te komen. Wat is dat een armzalige jacht, in dit kleine, dichtbeboste gebied van Zuid- Limburg?

gepraat

Als bij ons in de familie iemand een wrat had, ging hij naar Fien. Het was een vrouwtje dat daar iets speciaals voor had. Ze had het recept van een boer uit de Schwarzwald gekregen. Ik weet dat een bestanddele ervan goede boter was. De rest hield ze geheim. Het had iets met kruiden te maken. Ze vertelde het aan niemand. Als ik dood ga krijg Mia het recept, zei ze altijd. Maar ze hielpen ons er goed mee. Een week later wat zal van Fien op de wrat en als het erg was ook nog verband er omheen. Daarna was het opeens weg. In de oorlog kreeg ze goede boter van een apotheker, alleen om haar zelf te kunnen brouwen. Ik heb horen vertellen dat zelfs de vrouw van een specialist eens door Fien geholpen is. Een eigenaardige zaak. Weet je hoe Willem van een wrat is afgekomen? Zijn moeder liet de zusterjes een novoen houden. En op de negende dag ging hij met de trein naar Meerssen naar de basiliek. Met de wrat streek hij langs de plek die bekend is van het Brandwonder van de Basiliek. Hij had iets en ging weer met de trein naar huis. Toen hij uitstapte keek hij naar zijn hand: de wrat was weg. Het schijnt iets met sugges- tie te maken te hebben. Een heel eigenaardige zaak. Op school zat bij ons een jongen die helemaal onder de wratten zat. Als iemand een wrat had, zei hij: „neem ik weg. De volgende dag was de wrat inderdaad weg, maar de jongen had er één bij. Hij heeft ooit een wrat bij iemand weggemaakt, toen kreeg een meisje uit de klas de wrat. Mijn grootmoeder nam altijd een draadje garen. Dat deed ze om de wrat. In een knoop. Met het andere eind van het garen maakte ze een knoop om een aardappel. Maar of dat ooit geholpen heeft, kan ik me niet meer herinneren. Wel is me nog bijgebleven dat grootmoeder grote schijven van een geschilde aardappel sneed, als je hoofd pijn had. Die moest je voor je hoofd binden. Het is gek, maar op die manier ben ik vaak van de hoofdpijn af- geholpen. Of het suggestie was, weet ik niet, maar het hielp. Een andere keer zat ik je eens het verhaal vertellen over de Heilige Man die hier in de buurt heeft gewoond. Dat is van heel lang geleden. De meeste oudere mensen die hem hebben gekend zijn al lang dood.



de steensnoepers

de steensnoepers

de steensnoepers

schuins

mensje

gepraat

gepraat

gepraat



gepraat

gepraat

gepraat

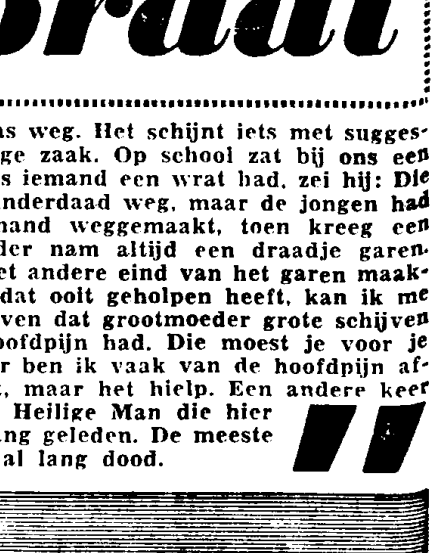
schuins

mensje

gepraat

gepraat

gepraat



gepraat

gepraat

gepraat

Veroordeeld

GAZA — Een 27-jarige Arabische vrouw is door een Israëliërs krijgsraad in Gaza veroordeeld tot achttien maanden gevangenisstraf omdat zij illegaal negen machinepistolen van Russisch fabrikaat in bezit had.

Mendes in China

PEKING — De Franse oud-premier Pierre Mendes France is gisteren naar Sjanghai vertrokken na een bezoek van tien dagen aan de Chinese hoofdstad waar hij gesproken heeft met premier Tsjoeng En-Lai en de economische en industriële situatie in China heeft bestudeerd.

Politie mannen gedood

WASHINGTON — In 1971 zijn in de Verenigde Staten 120 politiemannen gedood door vuurwapens, en vijf op een andere manier, aldus een rapport van de Amerikaanse federale rectorie. Dit is een kwart meer dan een jaar daarvoor.

Koning vooruit

KOPENHAGEN — De toestand van de Deense koning, die eergisteren een hartaanval kreeg, gaat vooruit. Hij is echter nog zeer zwak.

Weg met Sato

TOKIO — De grootste Japanse krant, de Asahi Shimbun, heeft het aftreden van de regering-Sato geëist. Dit naar aanleiding van een enquête, die volgens de Asahi uitwees dat slechts een kwart van de bevolking achter de regering staat. Sato heeft pas tegen eind 1973 nieuwe verkiezingen uit te schrijven.

Iran-Irak

BAGDAD — In Khaneghin in Irak zijn Perzen gedood, toen Iraakse politie hen vuur opende op demonstrerende Perzen, die het land niet uitgezet wilden worden. Ook protesteerden zij tegen het feit, dat Perzische vrouwen door de Iraakse politie waren mishandeld.

Spanje-toerisme

LAS PALMAS — In het afgelopen jaar hebben ruim 26 miljoen toeristen een bezoek aan Spanje gebracht, en dat is 12 procent meer dan in 1970. De inkomsten uit toerisme hebben de 2 miljard dollar gepasseerd, daarmee is Spanje het belangrijkste toeristenland van Europa geworden.

Solzenitsyn

STOCKHOLM — De secretaris van de Zweedse academie zal in het voorjaar naar Moskou gaan om de Russische schrijver Solzenitsyn de oorkonde te overhandigen, behorende bij de Nobelprijs voor literatuur 1970. Solzenitsyn kon indertijd zelf de oorkonde niet in ontvangst nemen.


Vliegtuigbom ontploft

BERLIJN — Op het vliegveld Tegel in West-Berlijn is gisteren een Britse vliegtuigbom uit de tweede wereldoorlog ontploft. De explosie deed zich voor op net honderd meter van het monument van de Tweede Wereldoorlog. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

Cholera in Angola

LISSABON — In de stad Benguala in Angola is cholera uitgebroken. Er zijn al vijf mensen gestorven en 42 personen liggen in het ziekenhuis. Tienduizenden zijn ingezet tegen de ziekte. Ook in Luanda, de hoofdstad van het land, is een geval van cholera geconstateerd.

Officiële mededelingen



GEMEENTE
MAASTRICHT

OFFICIËLE MEDEDELINGEN

De hoofdinspecteur van Openbare Werken zal namens de directeur van het Openbaar Slachthuis en het adviesbureau Ferguson te Vlaardingen op 24 januari 1972 om 11.00 uur op zijn kantoor Stadhuissstraat 5 te Maastricht, kamer 609 in het openbaar aanbesteden: Het bestek voor het leveren en aanbrengen van de koeltechnische installaties ten behoeve van de gekoelde vleesafdeling en het varkenskoelhuis bij het Openbaar Slachthuis te Maastricht.

Bestek met bijbehorende tekening zijn tegen betaling van f 25.— voormiddags verkrijgbaar op het kantoor van Openbare Werken, Stadhuissstraat 5 te Maastricht, kamer 312, vanaf 5 januari 1972. Restitutie vindt niet plaats.

Nader informatie worden verstrekt door adviesbureau Ferguson, James Wattweg 32, Vlaardingen, telefoon 010-351410/354639.

De hoofdinspecteur,
de directeur

WATERSCHAP VAN DE
GELEEN- EN MOLENBEEK
MET ZIJTAKKEN

De Voorzitter van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken te Sittard maakt bekend: dat vanaf 6 januari 1972 gedurende veertien dagen ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard voor een lezing is neergelegd de begroting voor het dienstjaar 1972. Exemplaren van de begroting zijn tegen betaling der kosten verkrijgbaar.

Sittard, 5 januari 1972.

De voorzitter,
Mr. H. J. A. Prickartz

30 MILJOEN MENSEN IN NOOD

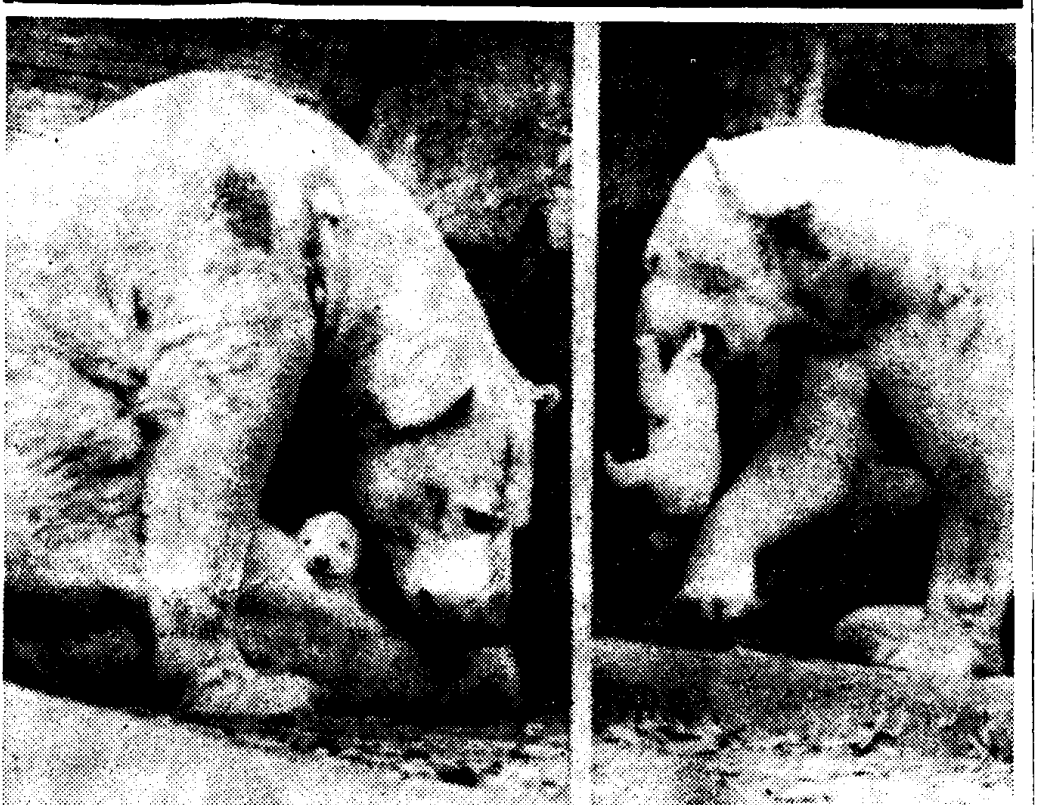
Bangladesj heeft 9 miljard nodig

DACCA, 5 januari (Rtr-VPD) — De regering van Bangladesj schat dat een bedrag van ruim 9,3 miljard gulden nodig is voor hulp aan de vluchtelingen en de mensen die negen maanden lang onder het militaire bewind van West-Pakistan hebben geleden.

B.Z.N. BOUWT HOTEL AAN SPAANSE KUST

Van onze correspondent
HAARLEM, 5 januari — Een verblijf in Spanje voor betrekkelijk weinig geld wacht een groot aantal minder validen en minder draagkrachtige bejaarden, als de bouw is voltooid van het eerste buitenlandse hotelcomplex van de Bond Zonder Naam. In januari volgend jaar zullen de eerste gasten hun intrek kunnen nemen in de 40 appartementen, die dan voor hen openstaan en waar het bijna allemaal Nederlanders is wat de klok slaat: een Nederlandse arts en verpleegster, Nederlands personeel en echte Hollandse kost. Met de bouw van de eerste fase van het hotel zal een bedrag van anderhalf miljoen gulden zijn gemoeid.

Het hotel komt in het stadje Cubellas, ongeveer 50 kilometer ten zuiden van Barcelona en 250 meter uit de kust van de Middellandse Zee. De eerste fase van de bouw omvat behalve de 40 appartementen een restaurant, recreatiezalen en enkele winkeltjes, waar de gasten in Nederlands geld inkopen kunnen doen. De Bond Zonder Naam heeft besloten om door middel van de uitgifte van een obligatielening een half miljoen te lenen, welk bedrag zal dienen voor de medefinanciering van het hotel.



• Ruim een maand na hun geboorte is de tweeling waaraan de ijsbeer Hilda in de dierentuin van Memphis Tennessee eind november het leven schonk, voor het eerst buiten geweest.

Gratis reizen
2 januaridagen
op uw 65+ kaart

65+

Kies uit elke dinsdag, woensdag, donderdag of zaterdag (behalve zaterdag 1 januari).

jaarkaart p.p. f 50.-
voor echtpaar f 75.-
3-maandskaart p.p. f 20.-
voor echtpaar f 30.-

NS-legitimatiebewijs of pasfoto(s) en een bewijs waaruit uw leeftijd blijkt (paspoort of trouwboekje), meebrengen.

Vraag de folder aan het loket.

 voordelig uit met NS

VAM wil grondstof winnen uit afval

Van onze correspondent
GRONINGEN, 5 jan. — De VAM (een vuilafvoermaatschappij te Amsterdam) onderzoekt de reële mogelijkheden om uit de honderdduizenden tonnen afval van ruim 50 gemeenten grondstoffen terug te winnen. Men denkt aan papier (komt steeds meer voor in het afval), glas en ferro- en non-ferro-metalen. Het is mogelijk dat de afvalverwerkende bedrijven in Wijster (grootste compost-bedrijf ter wereld) en Mierlo (Noord-Brabant) hiervoor geschikt worden gemaakt, maar misschien moeten ook nieuwe fabrieken worden gebouwd.

Zo wordt het misschien mogelijk dat het krantenpapier dat via de vuilemmer in Wijster komt „morgen“ weer als krant in de bus ligt. Op deze manier kan bos worden gespaard dat nu wordt gekapt voor de productie van krantenpapier.

Het streven van de VAM stoelt behalve op de economische overwegingen ook op aspecten van milieubescherming en is min of meer ingegeven door het laatste rapport van de „Club van Rome“.

Uniek hartonderzoek

ZEIST, 5 jan. — Komende week worden in Zeist 900 inwoners van tussen de 45 en 70 jaar ondervraagd naar hun levensgewoonten en hun lichamelijke klachten. Dit onderzoek heeft tot doel factoren, die van invloed zijn op het al dan niet krijgen van een hartaanval op het spoor te komen. Het ministerie van Volksgezondheid heeft een subsidie verleend. Volgens dr. Magnus, de leider van het onderzoek, is dit voor Nederland een geheel nieuwe aanpak.

Advocaat: „Je kan onmogelijk geld halen waar het niet is”

Rechtszaak wellicht einde affaire-Van de Moosdijk

Van onze correspondent
EINDHOVEN, 5 januari — De curator in het faillissement van kruidendokter W. van de Moosdijk uit Casteren zit met de handen in het haar. Hij wordt namelijk bedolven onder brieven van mensen die een vordering op de kruidendokter menen te hebben, maar er is gewoon geen denken aan dat er ook maar iets te betalen overblijft. Ook bij Van de Moosdijk zelf komen nog steeds brieven binnen. Het zijn deze brieven die met het stempel 'failliet' worden geretourneerd aan de afzender. Alle brieven die bij de curator binnenkomen worden, zoals voorgescreven, op een lijst van schuldeisers geplaatst.

„Er blijft, als de hele zaak rond is, hooguit f 110.000,— tot f 150.000,— over”, zegt m. C. van der Meeren. „De villa in Casteren heeft een hypotheek van f 34.000,— en het gehele autopark is via financiering aangeschaft. Het is verder niet te verwachten dat er nog ergens onverwachte gelden gevonden worden, die de situatie zouden kunnen verbeteren. Het bedrag dat overblijft is welhaast zeker voor de fiscus bestemd“.

Geen medewerking

Om zo veel mogelijk op de hoogte te komen van de internationale schuldsituatie van de heer Van de Moosdijk had de curator aan de Nederlandse ambassades in Frankrijk, Duitsland, België, Spanje, Oostenrijk en Luxemburg een brief geschreven waarin hij deze instanties verzocht op de een of andere manier bekendheid te willen geven aan het door de rechtbank ingestelde faillissement van de kruidendokter.

Het heeft mij bijzonder verbaasd dat ik geen enkele medewerking heb ondervonden”, zegt mr. Van de Meeren, die daarbij een uitzondering maakt voor de ambassade in Luxemburg die het bericht via radio-Luxemburg verspreid blijkt te hebben.

„Ik heb zelfs aan „France Dimanche” en aan een grote Oostenrijkse krant een bericht gestuurd dat inderdaad geplaatst blijkt te zijn”, vertelt de curator.



— W. VAN DE MOOSDIJK —
tonnen terugbetaald



• Begum Moedjiboer Rachman kust haar zevenjarige zoon Russell, nadat ze vernomen had dat haar man sjeik Moedjib binnenkort zal worden vrijgelaten.

Medische faculteit Groningen moet hen toelaten

'Wachtlijst-studenten' winnen kort geding

GRONINGEN, 5 jan. — De medische faculteit van de universiteit in Groningen moet studenten, die op een wachtlijst zijn geplaatst, toelaten tot het kandidaatsexamen 2 in de geneeskunde en tot alle tentamina en onderdelen, die bij dit kandidaatsexamen horen. Dit is de consequentie van de uitspraak van de president van de Groninger rechtbank mr. G. F. de Sitter, gisteren in het korte geding, dat vijf ouders van tweedeaars medische studenten en vier studenten hadden aangespannen tegen de medische faculteit en tegen de universiteit.

Mr. De Sitter zei in zijn overwegingen, dat de faculteit zich aan een onrechtmatige daad schuldig maakt door de tweede jaarsstudenten van tentamina uit te sluiten. De ouders en de studenten niet meer vrij om op een willekeurig moment een beroep te doen op wettelijke voorschriften en op een noodtoestand en de studenten de rechten weer te ontnemen. Begin december had het faculteitsbestuur de studenten laten weten dat ze alsnog op een wachtlijst geplaatst zouden worden. Volgens de president is de faculteit verantwoordelijk te stellen voor de gang van zaken en haar treft dan ook schuld.

Mr. De Sitter veroordeelde de medische faculteit tot de kosten van het geding. De universiteit kon in deze zaak niet anders doen dan de medische faculteit volgen, omdat deze op haar terrein van onderwijs en wetenschap autonoom is.

Kunstenaar F. Masereel overleden

PARIS, 5 jan. — De Vlaamse schilder Frans Masereel, die vooral door zijn boekendrukwerk en boekillustraties grote bekendheid heeft verworven, is op 83-jarige leeftijd in Avignon gestorven. Masereel, die in 1889 in Blankenbergen in Vlaanderen geboren werd, had zich in 1949 definitief in Zuid-Frankrijk gevestigd.

Evenals de expressionistische school van de grote Vlaamse Permeke, heeft ook Masereel zijn inspiratie vooral geput uit zijn medeleven met de kleine boeren en andere verworpenen der aarde. In de jaren '25 maakte hij deel uit van de links-humanistische en pacifistische kunstenaars die zich in Genève rond de grote Franse schrijver Romain Rolland hadden gegroepeerd. Uit de zelfde tijd dateren zijn vermaarde gravures. Zijn laatste en krachtigste boekendrukwerk ontstond in de jaren 1918-1922 toen hij zijn befaamde blokboekjes publiceerde die werden begroet als romans in beelden.

Bisschop Moeller weer in ziekenhuis

UTRECHT, 5 jan. — Op advies van zijn behandelend geneesheer is bisschop J. Moeller van Groningen opnieuw in het ziekenhuis opgenomen. Bisschop Moeller is reeds geruime tijd ziek. Hij werd in april vorig jaar voor de eerste maal in het ziekenhuis van Groningen opgenomen. De zomermaanden bracht hij door in Dinsburg, waarna in oktober een nieuw verblijf van 8 weken in het Groningse ziekenhuis volgde. Weer terug in Dinsburg zou hij gisteren naar Groningen zijn vertrokken voor nieuw medisch onderzoek. In plaats daarvan moest hij worden opgenomen in het ziekenhuis.

(ADVERTENTIE)

NS-Minitrips
naar het
buitenland.

2 dagen Brussel f 49.-
3 dagen Hamburg f 89.-
4 dagen Götterburg f 130.-*
5 dagen Londen f 135.-
5 dagen Parijs f 132.-

*Van 6 november t/m 11 december 1971 en van 8 januari t/m 4 maart 1972 kan zelfs al vanaf f 100,- geboekt worden.

Alle informatie in de NS-reiskrant op de stations.

 voordelig uit met NS

PENTAGON: BOMBARDEMENTEN
TEGENGEVALLEN

Witte Huis corrigeert uitspraken van Nixon

Van onze correspondent
WASHINGTON, 5 januari — Binnen 24 uur na zijn vraaggesprek voor de Amerikaanse tv heeft het Witte Huis een van president Nixons uitspraken formeel ontkend en tevens „aangevuld”. Bovendien leverde het Pentagon de tegenbewijzen voor een andere door Nixon in het interview afgelegde verklaring.

Het Witte Huis zei, dat de president niet de indruk had willen wekken, dat de terugtrekking van alle Amerikaanse troepen uit Vietnam alleen maar afhangt van de verandering door Hanoi van de Amerikaanse krijgsgevangenen, maar dat de tweede, voordien gldende conditie, nog steeds van kracht is, namelijk dat Zuid-Vietnam zijn eigen politieke toekomst moet kunnen bepalen.

Verdere acties

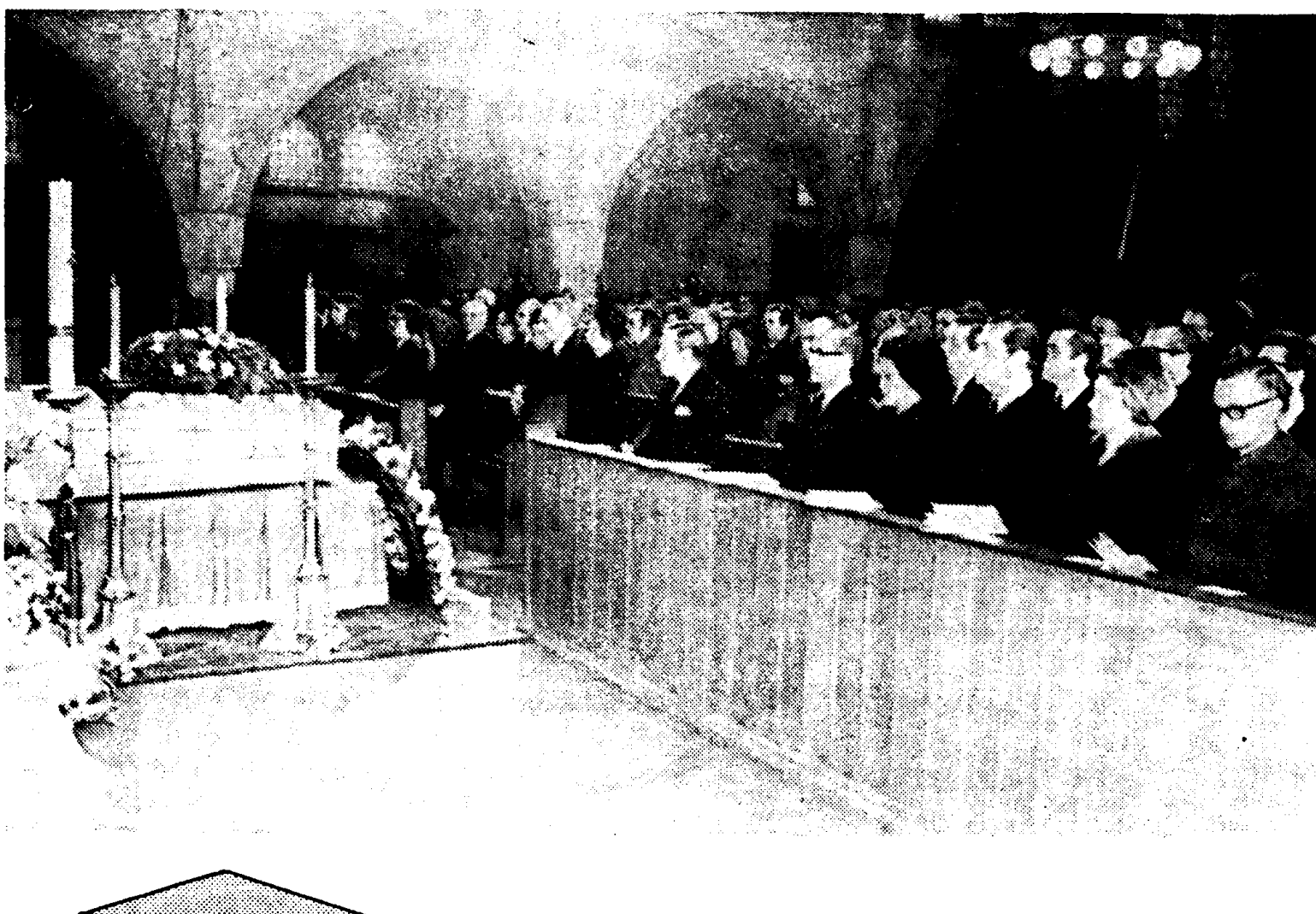
Het Pentagon maakte bekend dat de resultaten van afgevoerde vijftigste massabombardement op Noord-Vietnam minder resultaten hebben opgeleverd dan werd verwacht. President Nixon had deze aanvallen juist „zeer, zeer effectief” genoemd. De Pentagon-woordvoerder zei dat slechts 33 tot 40 van een groter aantal geselecteerde doelwitten in Noord-Vietnam was bestookt, voornamelijk door slechte weersomstandigheden. Hij achtte verdere luchtacties niet uitgesloten.

In tegenstelling tot de verbale ongelukken, die president Eisenhower met het reëlmakend veroorzaakte op zijn persconferenties, staat president Nixon niet bekend om onjuiste formuleringen, zelfs niet in zijn steeds schaarsse woordvoerders. Verbalen uitwisselingen met de pers vooraf aan moet uitspraken worden geplaatst.

Het viel daarom op, dat hij in het rechtstreeks uitgezonden vraaggesprek geen melding maakte van zijn bij vorige gelegenheden altijd herhaalde Vietnam-vredesconditie, dat de bevolking van Zuid-Vietnam de gelegenheid moet hebben zijn eigen politieke bestemming te kiezen. Waarmee Washington tot nog toe bedoelde dat Zuid-Vietnam niet in communistische handen mag overgaan, en waarmee dan tevens werd gezegd, dat de VS zich zouden inzetten om het aanhouden van een anti-communistisch regime te garanderen.

Nixons „vergissing” van eergisteravond is dan ook eerder te zien als een „slip of the tongue”, ondanks de nadere toelichting van het Witte Huis, om Saigon aan te zeggen, dat de tijd kan aanbreken dat Washington meer is geïnteresseerd in de Amerikaanse krijgsgevangenen dan in het lot van de huidige Zuid-Vietnamese regering.

Wanneer die tijd aanbreekt, is ieders gissing, maar de geharde analisten van Nixons doen en laten geloven dat er een goede kans is, dat de president, tegen de tijd dat de komende verkiezingen hun hoogtepunt bereiken, de terugtrekking van alle troepen zal aankondigen in ruil voor de krijgsgevangenen in Noord-Vietnam en dan ook zal duidelijk maken dat Saigon, natuurlijk dank zij Amerikaanse hulp, de oorlog (het zogenaamde „Vietnamiseringsprogramma”), zijn eigen beslissing moet gaan nemen.



De uitvaartdienst voor oud-premier mr. J. M. L. Th. Cals die gisteren in de St. Paschalis Baylen-kerk in Den Haag werd gehouden werd bijgewoond door de voltallige regering. Verder waren o.a. aangetrokken prins Claus en de ambassadeur van België bij de uitvaartdienst.

Mansholt denkt voor linkse 3

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 5 jan. — EEG-commissaris dr. Sicco Mansholt heeft zitting genomen in een ook overigens zwaar bezette „denkcommissie” die PvdA, D66 en PPR zal adviseren over de politieke aanpak van enkele maatschappelijke kernproblemen zoals de economische groei en het milieuprobleem. Van de commissie, waarin behalve de fractieleiders J. den Uyl (PvdA), H. van Mierlo (D66) en B. de Gaay Fortman (PPR) ook prof. de Galan (PvdA) en drs. H. Gruiters (D66) deel uitmaken, wordt een analyse verwacht die kan worden gebruikt als basis voor een aanpassing van het gemeenschappelijke verkiezingsprogramma en daardoor mede kan dienen als vertrekpunt voor de vorming van een progressieve volkspartij.

De commissie, die binnenkort een vol weekend in een hotel bijeen komt, zal ook moeten aangeven op welke wijze straks ook buitenstaanders bij de vorming van de progressieve volkspartij kunnen worden betrokken en hoe met deze partij een parlementaire meerderheid kan worden bereikt.

Steinstücken na 10 jaar met vrees uit isolement

WEST-BERLIN, 5 januari — Het isolement van tien jaar voor de 180 inwoners van de kleine westelijke enclave Steinstücken in Oost-Duitsland zal spoedig voorbij zijn. En de mogelijke gevolgen worden met enige vrees en zorg tegemoet gezien. Als onderdeel van de overeenkomst over Berlijn zal Steinstücken, dat ongeveer een kilometer binnen de Oostduitse grens ligt, binnenkort bij West-Berlijn worden gevoegd. Dit geschiedt door een nieuwe weg die de Oostduitsers aan West-Berlijn zullen geven in het kader van een grondruil.

De gebiedsruilwisseling is een uitloper van de overeenkomst die de Verenigde Staten, Engeland, Frankrijk en de Sovjetunie op 3 september tekenden in een poging, de situatie in de verdeelde stad te normaliseren.

De bevolking van Steinstücken vreest dat de nieuwe weg zal resulteren in een invasie van nieuwsgierige Westberlijners, waardoor de beslotenheid zal worden aangetast. „Het betekent het einde van ons vredige leven”, zei de 65-jarige mevrouw Gertrude Vogel die 19 jaar in Steinstücke woont. De enclave kreeg pas geleden al een voorproefje van de dingen die komen gaan, toen tientallen westerse journalisten een klinkende kluizen namen. Ze werden gebracht met een helikopter van het Amerikaanse leger. Het was de eerste keer in bijna 20 jaar dat journalisten toestemming kregen de enclave te bezoeken, die door de Oostduitsers als „Amerikaanse sector” van Berlijn werd beschouwd.

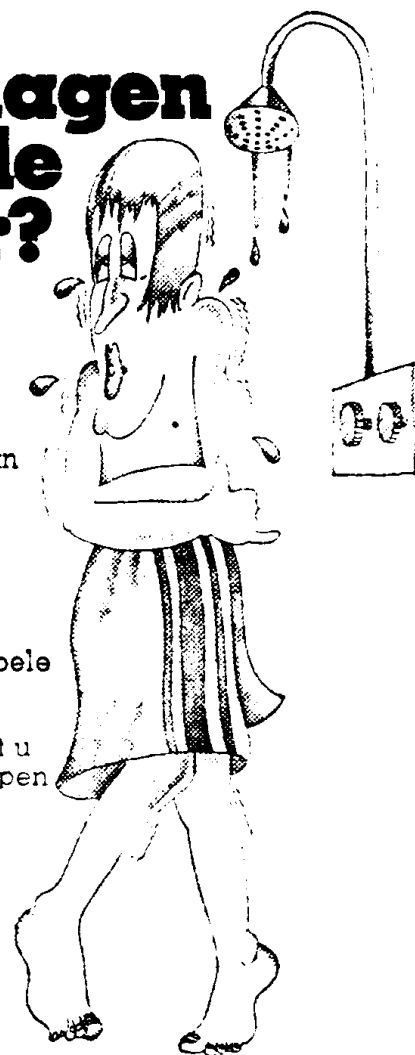
Terwijl de inwoners van Steinstücken uitzien naar de mogelijkheid vrienden en familie voor een bezoek uit te nodigen, vrezen zij ook dat dergelijke onnodige gasten als deuren zich zullen aandienen. Mevrouw Vogel zei: „Ik kon rustig een wandeling maken met drie miljoen mark in mijn handtas en niemand zou het me pogen af te nemen. Als zich nu vreemdelingen onder ons gaan mengen ben ik daar niet zo zeker meer van”.

Steinstücken werd in augustus 1961 van West-Berlijn afgesneden toen de Oostduitsers de muur bouwden rond het westelijk deel van de stad. De inwoners van de enclave hebben speciale toe-

Weer 150 dagen rillend in de badkamer?

Voor zo'n vijf zes tientjes - ja, zelfs al voor 43,50 - voortaan altijd behaaglijke warmte in uw badkamer of doucheel.
Onmiddellijk. Met een Daalderop badkamerkachel.
Keuze uit zes modellen.
Alle met KEMA-keur en waterdichtheidsteken: een dubbele garantie voor een uitstekend produkt.
Zo'n koesterende kachel moet u toch eigenlijk nog snel even kopen voor de kou komt.

Daalderop badkamerverwarming



Toevluchtsoord

In de enclave staan 41 huizen. Met de afgesnedenheid van de enclave en de voor het gebied zo typische zandige bodem ziet Steinstücken er vanuit de lucht uit als een oase. Voor meer dan honderd Oostduitse vluchtelingen is Steinstücken de laatste toevluchtsoord. Volgens mevrouw Vogel, kwamen potentiële vluchtelingen

in de enclave in de Oost-Duitse sector van Steinstücken, toen het bericht zich snel verspreidde dat er plannen waren om Amerikaanse helikopters tussen de enclave en West-Berlijn vloog. Deze helikopters zouden de drie man van de Amerikaanse wachtpost in Steinstücken bevoorraden en op de terugweg vluchtelingen meenemen, die erin waten geslaagd de enclave binnen te glippen. De Amerikaanse autoriteiten zijn hierover erg terughoudend. De versterkte muur die de Oostduitsers zo'n jaar geleden rond Steinstücken bouwden, kan men vanuit de lucht van de enclave zien. Steinstücken schijnt niet meer vluchtelingen te zijn ontsnapt.

In de enclave is weinig amusement te vinden. Er is geen bioscoop. De mannen werken in West-Berlijn waar ook de kinderen naar school gaan. Het gevaar bestaat slechts voor een kleine bezetting, zodat de vrouwen meestal in West-Berlijn gaan winkelen. Steinstücken voor het grootste deel van de dag achterlatend als een spookdorp. Maar de inwoners staan op de bres voor hun woonplaats, zelfs als ze naar Steinstücken kwamen, omdat ze in West-Berlijn geen huis konden vinden. Zoals een man van de enclave zei: „Als je niet naar de enclave kunt, heb je geen toekomst”.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

„Hemel en aarde in Hilversum”

TV-discussie over het omroepbestel

Vier vertegenwoordigers van confessionele omroepen, mr. A. B. Roosjen (oud-voorzitter van de NCRV), ds. J. C. Maris (secretaris van de EO), mr. L. B. M. Wüst, adjunct-directeur van de KRO en pater drs. Winand Kotte a.a. van de omroep in spé Sint Willibrord zullen elkaar ontmoeten — de laatste twee voor het eerst — in het programma „Stroming”, dat de N.O.S.-televisie vanavond uitzendt van 22.55 tot 23.25 uur via Nederland 1. Zij zullen dan discussiëren over „Hemel en aarde in Hilversum”, het proces van polarisatie en assimilatie, toegespitst op de omroep.



Disk-jockey BBC op toernee door West-Europa

De in Engeland beroemde Londense disk-jockey Jimmy Young (Radio One) begint dit jaar tijdens een toernee langs Europese radiostations ook naar Nederland. Hij verzorgt dinsdagochtend 1 februari de Hilversum 3-studio tussen tien en twaalf uur een platenprogramma dat via een lijnverbinding met de BBC in Engeland wordt uitgezonden. Jimmy Young begint zijn toernee woensdag 26 januari in België en bezoekt ook Duitsland, Luxemburg, Italië en Frankrijk. Hij maakt de rondtocht om in live-uitzendingen zijn Engelse luisteraars informatie te geven over het leven in de EEG-landen. Young hoopt met het oog hierop van de microfoon met acht Nederlanders een gesprek te hebben.

Niet alleen in de omroep, maar ook in vele andere facetten van het leven zoals politiek en onderwijs doet de vermaakte schrijver van „De wankle zuil”, in het gesprek komen vragen naar voren als: „Wat is de zin van een confessionele omroep?” „Hoe moet het geloof zich weerspiegelen in de programma’s?” „Welke norm wordt er gehanteerd bij de aanpassing?”

De discussie wordt ingeleid met een filmpje en een woord vooraf door de socioloog prof. dr. J. M. G. Thurlings, schrijver van „De wankle zuil”. In het gesprek komen vragen naar voren als: „Wat is de zin van een confessionele omroep?” „Hoe moet het geloof zich weerspiegelen in de programma’s?” „Welke norm wordt er gehanteerd bij de aanpassing?”

Nederland laatste plaats op Songfestival

Aan het Eurovisie-songfestival 1972 dat op 25 maart in Edinburgh wordt gehouden, nemen achttien landen deel, dezelfde die dit jaar in Dublin vertegenwoordigd waren. De loting voor de volgorde waarin de solisten van deze landen zullen zingen heeft het volgende resultaat gehad:
1. West-Duitsland, 2. Frankrijk, 3. Ierland, 4. Spanje, 5. Groot-Brittannië, 6. Noorwegen, 7. Portugal, 8. Zwitserland, 9. Malta, 10. Finland, 11. Oostenrijk, 12. Italië, 13. Joegoslavië, 14. Zweden, 15. Monaco, 16. België, 17. Luxemburg en 18. Nederland.
Het duo Sandra en Anders zal Nederland in Edinburgh vertegenwoordigen. Het liedje dat zij zullen zingen wordt gekozen tijdens het Nederlandse songfestival, dat op 16 februari wordt gehouden.

Loretta Young eist 1,3 miljoen

De actrice Loretta Young eist van de NBC 1,3 miljoen dollar omdat deze oude tv.-programma's heeft vrijgegeven waarin zij ouderwets voorkomt. De 58 jaar oude actrice zei dat zij NBC had gemachtigd in het buitenland de oude „Loretta Young-show”-serie opnieuw te vertonen, waarin zij optrad in een denkbeeldige rol. Zij vertelde de rechter dat zij haar eis had ingesteld nadat NBC delen had vrijgegeven waarin zij als gastvrouw optrad. Over die rol zei ze dat ze daarin alleen als een goedgekleden, modebewuste vrouw wilde optreden.



• UDO JÜRGENS

Aziatisch debuit van Udo Jürgens

Udo Jürgens, bejubelde schlagerster in Duitsland, maakt thans zijn Aziatisch debuut. Japan en Hongkong zijn de volgende stations van een jet-tournee die de zanger met de rokerige rauwe stem reeds door de grote steden van West- en Oost-Europa voerde. Als componist, tekstschrijver, arrangeur en vooral als vertolker heeft de 37-jarige artiest een fantastische carrière achter zich. Aan het begin van de zestiger jaren ondanks zijn onaansewkebare talent nog zonder succes — zijn eigenzinnige manier van voordragen was voor het publiek te ongewoon, zijn liederen te veelzijdig — kennen thans 9 van de 10 bondsburgers zijn naam. Bij de reus hoorde Udo Jürgens in 1969 op de lijst van de idolen na de Kennedy-broers op plaats nummer drie. Herhaaldelijk koos men hem tot de beste Duitstalige schlagerzanger. Begin 1972 zal hij als eerste niet-Italiaan de San Valentino d'orebriss van het internationale festival in Terni (Italië) in ontvangst nemen.

DUITSLAND I

- 10.45 Schoolltelevisie. - 12.00.
- 17.00 De boedjesstad. Voor de kinderen.
- 17.15 K. Het natuurreservaat. Voor de kinderen.
- 17.30 K. Trick-Track. Voor de kinderen.
- 18.45 K. De Fabielkrant.
- 18.55 K. Journaal.
- 19.05 Van gewest tot gewest.
- 19.50 K. Tips voor toeristen.
- 20.00 K. Nieuws met weerbericht.
- 20.20 Politieke partijen. De KVP.
- 20.30 Stichting Socueta.
- 20.35 K. Pal Joey. Musical.
- 22.25 K. Studio Sport.
- 22.50 K. Laatste Journaal met weerbericht.
- 22.55 K. Stroming. Deel drie.

DUITSLAND II

- 18.45 K. De Fabielkrant.
- 18.55 K. Journaal.
- 19.05 K. Dagje ouder. De bouw van bejaarden.
- 20.00 K. Nieuws met weerbericht.
- 20.20 Veens Operetteconcert in studio 1. Medewerking van het Promenade-orkest, o.l.v. Gijsbert Nieuwland.
- 21.10 Wie niet Deel twee. Gesprek met een vader en een moeder van twee jongens.
- 21.45 K. Achter het nieuws internationaal.
- 22.20 Kenmerk.
- 22.45 Journaal.

NEDERLAND I

- 10.45 Schoolltelevisie. - 12.00.
- 17.00 De boedjesstad. Voor de kinderen.
- 17.15 K. Het natuurreservaat. Voor de kinderen.
- 17.30 K. Trick-Track. Voor de kinderen.
- 18.45 K. De Fabielkrant.
- 18.55 K. Journaal.
- 19.05 Van gewest tot gewest.
- 19.50 K. Tips voor toeristen.
- 20.00 K. Nieuws met weerbericht.
- 20.20 Politieke partijen. De KVP.
- 20.30 Stichting Socueta.
- 20.35 K. Pal Joey. Musical.
- 22.25 K. Studio Sport.
- 22.50 K. Laatste Journaal met weerbericht.
- 22.55 K. Stroming. Deel drie.

NEDERLAND II

- 18.45 K. De Fabielkrant.
- 18.55 K. Journaal.
- 19.05 K. Dagje ouder. De bouw van bejaarden.
- 20.00 K. Nieuws met weerbericht.
- 20.20 Veens Operetteconcert in studio 1. Medewerking van het Promenade-orkest, o.l.v. Gijsbert Nieuwland.
- 21.10 Wie niet Deel twee. Gesprek met een vader en een moeder van twee jongens.
- 21.45 K. Achter het nieuws internationaal.
- 22.20 Kenmerk.
- 22.45 Journaal.

DUITSLAND I

- 10.45 Schoolltelevisie. - 12.00.
- 17.00 De boedjesstad. Voor de kinderen.
- 17.15 K. Het natuurreservaat. Voor de kinderen.
- 17.30 K. Trick-Track. Voor de kinderen.
- 18.45 K. De Fabielkrant.
- 18.55 K. Journaal.
- 19.05 Van gewest tot gewest.
- 19.50 K. Tips voor toeristen.
- 20.00 K. Nieuws met weerbericht.
- 20.20 Politieke partijen. De KVP.
- 20.30 Stichting Socueta.
- 20.35 K. Pal Joey. Musical.
- 22.25 K. Studio Sport.
- 22.50 K. Laatste Journaal met weerbericht.
- 22.55 K. Stroming. Deel drie.

DUITSLAND II

- 18.45 K. De Fabielkrant.
- 18.55 K. Journaal.
- 19.05 K. Dagje ouder. De bouw van bejaarden.
- 20.00 K. Nieuws met weerbericht.
- 20.20 Veens Operetteconcert in studio 1. Medewerking van het Promenade-orkest, o.l.v. Gijsbert Nieuwland.
- 21.10 Wie niet Deel twee. Gesprek met een vader en een moeder van twee jongens.
- 21.45 K. Achter het nieuws internationaal.
- 22.20 Kenmerk.
- 22.45 Journaal.

BELGIE (NEDERLANDS)

- 17.30 Jevanjong. Programma voor de kleintjes.
- 19.14 K. De Fabielkrant.
- 19.20 K. Journaal.
- 19.25 Politieke Tribune.
- 19.40 Mededelingen. aansluitend weerbericht.
- 19.45 Nieuws.
- 20.35 K. Rita Reijndt Burt Bacharach.
- 21.15 K. Zeven en zeven. Programma over de generatie in 2000.
- 22.05 Horen en zien.
- 22.25 Journaal.

BELGIE (FRANS)

- 16.40 Journaal.
- 16.45 Feu vert. Film voor de jeugd.
- 18.25 Zoulist verschenen.
- 18.55 K. Bébé Antoine.
- 19.00 Candide, ce n'est pas sérieux.
- 19.30 Omnium Sport.
- 19.45 Nieuws.
- 20.35 K. Les Aïres de Cole Porter.
- 21.10 L'Europe des régions: Noord-Europa.
- 22.00 Discussie.
- 22.30 Journaal.

HILVERSUM I

- 7.00 Nieuws. 7.20 (S) Ontbijt zo's (Soos). Licht, grammofoonmuziek, reportages en berichten. (7.30 Nieuws: 7.41-8.00 Actualiteiten). 8.30 Nieuws. 8.41-8.50 Actualiteiten. 10.00 Voor de vrouw. (10.30-10.32 Nieuws). 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.26 Mededelingen i.b.v. land en tuinbouw). 12.30 Nieuws. 12.41-12.50 Actualiteiten. 13.00-13.05 Raden maar... 14.00 Huisbezoek: pastoraal gesprek van mens tot mens. 14.10 Van Ta-ta tot totale taal: een rubriek over het leven in de taal. 14.20 (S) Aspecten van de kamermuziek: moderne muziek. 14.50 Meer over minder: de stem van de sprekende minderheid. (15.30-15.32 Nieuws). 16.45 (S) Journaal anno Nul. hoorspel. 17.00 (S) Vocaal-ensemble: oude liederen. Overheidsvoorlichting: 17.20 Mens en samenleving. Kees van Maasdam in gesprek met de heer D. Reumer, directeur van de centrale vereniging voor openbare bibliotheken. 17.30 Nieuws. 17.32 Hier en Nu: actualiteiten. 18.00 (S) Aperitief: licht muziekprogramma. 18.30 Nieuws. 18.41 Veel gevraagd: gewijde muziek. 19.00 De kerk vandaag - nieuws en commentaar. Politieke Partijen. 19.10 Uitzending van de KVP. 19.20 Openbaar Kunstbezi. 19.30 (S) Woensdagavond - muziekmagazine. Bond zonder Naam. 22.25 Met elkaar meer mens. lezing. 22.30 Nieuws. 22.40 Den Haag vandaag. 22.50 (S) Zin - Tuik nr. 58. Kunstverkie. 22.50 (S) Horizon: moderne muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

- 7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag woensdag muziek en informatie. (Om 7.33 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.23 (S) Dag woensdag (vervolg). (Om 8.35 Van alle markten thuis). 9.00 Radioweekblad. met om 9.35 Waterstanden. om 9.15 Koningin. Klant om 10.45 Voor de kleuters. om 11.00 Nieuws en om 11.03 Op de koffie. 12.00 Vagtwedde - Centraal: rechtstreekse uitzending met over en te midden van mensen. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 (S) Melodieën. Express: licht muziekprogramma. 13.45 Gesproken portret. 14.00 speelruimte: gevarieerd programma met actualiteiten en muziek. (16.00 Nieuws). 17.00 (S) Geef me de vijf: verzoekplatenprogramma. 17.55 Mededelingen. 18.00

HILVERSUM III

- 18.30 Technisch tekenen.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kleuters.
- 19.05 K. Voor de Spaanse gastarbeiders.
- 19.15 K. Hierzuland. Heutzutage.
- 19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 19.55 Commentaar.
- 20.00 K. Nieuws.
- 20.15 K. Barrio Gaudi.
- 21.00 Tagesmagazin.
- 21.30 K. Twee korte Westduitse films: „Jü-Jüm en „Waarom heb je me wakker gekust?”

HILVERSUM IV

- 18.30 Technisch tekenen.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kleuters.
- 19.05 K. Voor de Spaanse gastarbeiders.
- 19.15 K. Hierzuland. Heutzutage.
- 19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 19.55 Commentaar.
- 20.00 K. Nieuws.
- 20.15 K. Barrio Gaudi.
- 21.00 Tagesmagazin.
- 21.30 K. Twee korte Westduitse films: „Jü-Jüm en „Waarom heb je me wakker gekust?”

HILVERSUM V

- 18.30 Technisch tekenen.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kleuters.
- 19.05 K. Voor de Spaanse gastarbeiders.
- 19.15 K. Hierzuland. Heutzutage.
- 19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 19.55 Commentaar.
- 20.00 K. Nieuws.
- 20.15 K. Barrio Gaudi.
- 21.00 Tagesmagazin.
- 21.30 K. Twee korte Westduitse films: „Jü-Jüm en „Waarom heb je me wakker gekust?”

HILVERSUM VI

- 18.30 Technisch tekenen.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kleuters.
- 19.05 K. Voor de Spaanse gastarbeiders.
- 19.15 K. Hierzuland. Heutzutage.
- 19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 19.55 Commentaar.
- 20.00 K. Nieuws.
- 20.15 K. Barrio Gaudi.
- 21.00 Tagesmagazin.
- 21.30 K. Twee korte Westduitse films: „Jü-Jüm en „Waarom heb je me wakker gekust?”

HILVERSUM VII

- 18.30 Technisch tekenen.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kleuters.
- 19.05 K. Voor de Spaanse gastarbeiders.
- 19.15 K. Hierzuland. Heutzutage.
- 19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 19.55 Commentaar.
- 20.00 K. Nieuws.
- 20.15 K. Barrio Gaudi.
- 21.00 Tagesmagazin.
- 21.30 K. Twee korte Westduitse films: „Jü-Jüm en „Waarom heb je me wakker gekust?”

HILVERSUM VIII

- 18.30 Technisch tekenen.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kleuters.
- 19.05 K. Voor de Spaanse gastarbeiders.
- 19.15 K. Hierzuland. Heutzutage.
- 19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 19.55 Commentaar.
- 20.00 K. Nieuws.
- 20.15 K. Barrio Gaudi.
- 21.00 Tagesmagazin.
- 21.30 K. Twee korte Westduitse films: „Jü-Jüm en „Waarom heb je me wakker gekust?”

HILVERSUM IX

- 18.30 Technisch tekenen.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kleuters.
- 19.05 K. Voor de Spaanse gastarbeiders.
- 19.15 K. Hierzuland. Heutzutage.
- 19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 19.55 Commentaar.
- 20.00 K. Nieuws.
- 20.15 K. Barrio Gaudi.
- 21.00 Tagesmagazin.
- 21.30 K. Twee korte Westduitse films: „Jü-Jüm en „Waarom heb je me wakker gekust?”

HILVERSUM X

- 18.30 Technisch tekenen.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kleuters.
- 19.05 K. Voor de Spaanse gastarbeiders.
- 19.15 K. Hierzuland. Heutzutage.
- 19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 19.55 Commentaar.
- 20.00 K. Nieuws.
- 20.15 K. Barrio Gaudi.
- 21.00 Tagesmagazin.
- 21.30 K. Twee korte Westduitse films: „Jü-Jüm en „Waarom heb je me wakker gekust?”

HILVERSUM XI

- 18.30 Technisch tekenen.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kleuters.
- 19.05 K. Voor de Spaanse gastarbeiders.
- 19.15 K. Hierzuland. Heutzutage.
- 19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 19.55 Commentaar.
- 20.00 K. Nieuws.
- 20.15 K. Barrio Gaudi.
- 21.00 Tagesmagazin.
- 21.30 K. Twee korte Westduitse films: „Jü-Jüm en „Waarom heb je me wakker gekust?”

HILVERSUM XII

- 18.30 Technisch tekenen.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kleuters.
- 19.05 K. Voor de Spaanse gastarbeiders.
- 19.15 K. Hierzuland. Heutzutage.
- 19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 19.55 Commentaar.
- 20.00 K. Nieuws.
- 20.15 K. Barrio Gaudi.
- 21.00 Tagesmagazin.
- 21.30 K. Twee korte Westduitse films: „Jü-Jüm en „Waarom heb je me wakker gekust?”

HILVERSUM XIII

- 18.30 Technisch tekenen.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kleuters.
- 19.05 K. Voor de Spaanse gastarbeiders.
- 19.15 K. Hierzuland. Heutzutage.
- 19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 19.55 Commentaar.
- 20.00 K. Nieuws.
- 20.15 K. Barrio Gaudi.
- 21.00 Tagesmagazin.
- 21.30 K. Twee korte Westduitse films: „Jü-Jüm en „Waarom heb je me wakker gekust?”

HILVERSUM XIV

- 18.30 Technisch tekenen.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kleuters.
- 19.05 K. Voor de Spaanse gastarbeiders.
- 19.15 K. Hierzuland. Heutzutage.
- 19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 19.55 Commentaar.
- 20.00 K. Nieuws.
- 20.15 K. Barrio Gaudi.
- 21.00 Tagesmagazin.
- 21.30 K. Twee korte Westduitse films: „Jü-Jüm en „Waarom heb je me wakker gekust?”

HILVERSUM XV

- 18.30 Technisch tekenen.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kleuters.
- 19.05 K. Voor de Spaanse gastarbeiders.
- 19.15 K. Hierzuland. Heutzutage.
- 19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 19.55 Commentaar.
- 20.00 K. Nieuws.
- 20.15 K. Barrio Gaudi.
- 21.00 Tagesmagazin.
- 21.30 K. Twee korte Westduitse films: „Jü-Jüm en „Waarom heb je me wakker gekust?”

HILVERSUM XVI

- 18.30 Technisch tekenen.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kleuters.
- 19.05 K. Voor de Spaanse gastarbeiders.
- 19.15 K. Hierzuland. Heutzutage.
- 19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 19.55 Commentaar.
- 20.00 K. Nieuws.
- 20.15 K. Barrio Gaudi.
- 21.00 Tagesmagazin.
- 21.30 K. Twee korte Westduitse films: „Jü-Jüm en „Waarom heb je me wakker gekust?”

HILVERSUM XVII

- 18.30 Technisch tekenen.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kleuters.
- 19.05 K. Voor de Spaanse

AUTO'S & MOTOREN

AUTORADIO'S a f 100,-
Jo. Kaops, Automaterialen,
Rijksweg Zuid 195, Sittard,
tel. 04490-2718.

Zweeds anti-roestmiddel.
Gespecialiseerd Zweeds
M.L. STATION voor Heerlen
en omgeving. Nieuwe auto's
3 jr. garantie met jaarlijks
controlebeurten. Carrosserie
van Dongen. Terveurt 2,
Vierendaal, tel. 04409-557.

Door de bank in beslag ge-
nommen AUTO'S te koop, dit
aan goede auto's omdat ze
niet worden naakteken en
vervallen. Leuke Financie-
len. Welverlaan 31, Heer-
len, tel. 045-712327.

VW PERS. BUS '65,
4e km, i.z.g.st. Julianastr.
2, Ewalsdoven.

OCCASIONS vanaf f 1500
tot f 4500. Financ. mogelijk.
Gar. Götzens, Sittard, telef.
no. 6565.

De Limburgse Accu Centrale
Grasbroekerweg 67, t.o. ga-
rage LTM, tel. 715104. Voor
verkoop, reparatie en laden
van alle merken ACCU'S.
Verkoop en opkopen van
remvoeringen. Uitdraaien van
remtrommels.

REMSCHIJVEN vlakken,
remtrommel uitdraaien, rem-
voering opkopen. Limb. Accu
Centrale, Grasbroekerweg 67,
Heerlen, tel. 045-711700.

Opname NUMMERPLATEN
(kosten opgegeven) voor Heer-
len, t.wacht. Limb. Accu
Centrale, Grasbroekerweg 67,
Heerlen, tel. 045-711700.

RADIATOREN. Rep. en
n.w. koelkasten Limb. Accu
Centrale, Grasbroekerweg 67,
Heerlen, tel. 045-711700.

Groothandel in AUTOMATE-
RIELEN. Limburgse Accu
Centrale, Grasbroekerweg 67,
Heerlen, tel. 045-711700.

Na ook AUTOSLEUTELS
tevens op slotnummer, klaar
terwijl u wacht. Limb. Accu
Centrale, Grasbroekerweg 67,
Heerlen.

AUTOGAS de moderne mo-
torbrandstof, slechts 27,8 cent
p. liter. Inbouw - verk. Bas-
tiaans Aral Tankstations aan
autoweg Heerlen.

ACCUS rep. laden en n.w.
verkoop. Limb. Accu Centra-
le, Grasbroekerweg 67, Heer-
len, tel. 045-711700.

Nationaal OCCASION-centra-
rum. Het adres voor in zo-
meer gebieden auto's. Ruime
keuze uit alle merken en
ontsaken. Financ. model
Autoverhuur. Korte N.V.,
Rolduckestraat 16 te Kerkrade,
tel. 04445-2424-3801.

Elke dag AUTOVERKOOP
tot 19 uur. Keuze = 40 stuks
Autobedrijf Hamers. In de
Cramer 1, Heerlen, boek au-
touw-Parallelweg (direct
achter Aral-Bastiaans), tel.
716045.

MERCEDES 190 D b'j. '65
incl. radio, oliedruk 3 p 2950.
Teutelsbroekstr. 73, Kerkrade.

RENAULT 4 verkeert in g.
s., elke keuring toegestaan,
b'j. '68, 12 e.g. f 2550. Teu-
telsbroekstraat 73, Kerkrade.

Te k. FIAT 850 b'j. '65 kl.
blauw. V.r.p. f 850. P.
Heinstr. 3, Brunssum, na 6
uur.

Te k. AUSTIN 1800 18 mnd
km 25.000. Na 18.00 uur P.
Schunckstr. 770, Heerlen.

FORD Escort type 70 in pr.
st. Financ. f 3950, aanbetal.
f 1300. Ligtbergenstraat 65,
Hoensbroek.

Te k. FIAT 1500 de luxe '65
i.z.g.st. Te bev. Treebeek-
plein 77, Treebeek.

Te k. CADILLAC en Buick
'68 '69, 35.000 mijl gel. z.g.a.
2 motoren 700 cc en 50 cc.
B'j. '69 70. Putstraat 64 Sit-
tard.

VOLVO 142 de luxe rood '71.
Volvo 144 groen '69. Audi
100S rood '71. Audi 100S
blauw '69. Peugeot 504 beige
'70. Opel 1900 c. '66 f 1250.-
BMW 1800 '67 f 1250.-. Ga-
rage J. Kallen, Geleen, tel.
2719. Pastoor Vonckenstraat
57.

Te koop OPEL Kadett Coupé
2 jr oud i.z.g.st. Prijs n.o.t.k.
Kuisperenstraat 34, Kerkrade,
West.

Te k. FIAT 1500 l.p.r.st. b'j.
schuifdak f 3450. Bergerweg
33, Sittard.

Te koop PEUGEOT 404 '63.
donkergroen, i.g.st. f 850.-.
Graetheide 2, Born, na 6
uur.

Te k. OPEL Kad. Coupé '69
f 5500.- Ford Capri '69
f 6750.- Opel Rek. Car. met
aanhangw. 3,70 m lang samen
f 2250.- Garage Heyenrath
Kerkrade 04445-6060.

AANGEB. CHRYSLER 180
1ste eig. kmst. 15.000 '71.
Peugeot 204 '69. Opel Comm.
le eig. '69. Opel Kadett '68.
Opel Kadett '68. Opel Kadett
car. 70. VW 1600 '68. VW 1300
'68. Morris 1100 '65. Tri-
umpe Vitesse '65. Opel Re-
kord 1ste eig. '66. Opel Ka-
dett. Rally '68. Inn. en t.s.
direkt. Ook zonder eigen
geld. p.l. Vol. Bovaggar. Auto-
mobiel. Vitesse '65. Kees v.d.
Ham. Schellberg 82, Heerlen,
tel. 715181.

Te koop BMW 1800 b'j. 1965
kleur groen, goed onderh.
f 1750.- Deken Deutlaan 100
Kerkrade-W.

Te k. R 12 mei '71 weg. bijz.
omst. Toupbergstraat no 81,
Kerkrade.

MERCEDES 320 D '69, Mer-
cedes 230 '69, Opel Commo-
dore GSE '70, Audi 100 LS '70.
BMW 2002 '70, Datsun 1600 de
luxe '70, Mercedes 250 S '67,
Citroën DS Special Coupé '67,
type 70, Ford Capri 1700 GT
XLR '69, Ford Taurus 1600 L
71, Morris Mini. 850 '70, VW
1300 L '68, Fiat 850 Special '68,
Vauxhall Viva '67, Ford Taur-
nus 20 M. Turiner '67, 4-deurs
VW bus '69, Autobedrijf Dur-
gen, Kerkrade-Chevremont,
Teutelsbroekstr. 73, Inn. gar.
fin. Elke keuring toegestaan.

Te koop: MORRIS Cooper -
sept. 1969, i.z.g.st. Won. Eurl-
ings, Valkenburgerweg 43 -
Vierendaal, tel. 04446-1212.

Te k. KADETT '66 f 1950.-
Kissel 40, Hrl. voor 5 uur.

BMW 2002 1970, 1968; BMW
1600 1970; BMW 1800 1968,
1967; Fiat 1600 coupe 1970;
Alfa Romeo 1750 1969; Opel
Rekord 1969, 1968; ANWB-
keuring, 3 mnd. Bovaggar.
Autobedrijf Kera N.V., Kerkrade,
Steenweg 3, Kerkrade,
tel. 04445-2121.

Te k. BMW '64 i.g.st. Oranje-
laan 146, Geleen, na 18.00 u.

Te k. MERCEDES 190 Benz.
4 cyl. '63 l.p.r.st. Ook te ruil
op Opel Rekord of Kadett -
Parallelstraat 7, Amstenrade.

Te k. DKW F 12 f 825.-, Lu-
den 152 Kerkrade-West na
18 u.

Te k. gevr. BMW MOTOR
1968, Elberfeldstr. 53
Kerkrade-West.

Te koop FIAT 124 b'j. '68 in
prima staat, Bettinumstraat
56 Buchten-Born.

Te k. OPEL Kadett a. n.w.
b'j. '68, 120.000 km gel.
Seringerlaan 80, Geleen.

FORD TAUNUS 1.4 ton diep
laes b'j. '69 pr. f 4500.-, tel.
Kerk. 2003.

Door inruil verkregen auto-
mobelen: Div. FIAT 600 mo-
delen, Div. Fiat 850 div. Fiat 850
special, Fiat 850 coupe '68,
Fiat 128 2-drs. '69 blauw, Fiat
128 4-drs. groen '70, div. Fi-
ats 124, Fiat 124 Special Fiat
125, Fiat 125 Special voor
1970, Opel Kadett 1960, NSU
type 110 rood '68, Vauxhall
'65, Citroën bestel type YY
72 '66, Citroën 2CV 1970, Inn.
en financ. mog. Alle auto's
met Bovag Garage Heerlen
Autobedrijf A. C. Muyres
Klein Gravenstr. 134, Spei-
holzerheide, tel. 045-413916,
na 19.00 uur tel. 04445-7536.

Te koop door inruil, CIT-
ROËN D. Special 10 maanden
oud als nieuw, Mercedes
280S zeer mooi 16 maanden
oud, Citroën HY bestelwagen
1650 kg met speciale opbouw
voor vervoer, Citroën
Dyane 6 1969, Citroën Dyane
6 1970, Citroën AK 400 be-
stelwagen 1969-1970, Citroën
Ami 6 break 1968, Garage L.
Nietz Op de Vey 47, Geleen
tel. 04494-7725.

Te k. FIAT 1500 Cabriolet,
laan 35, Waubach, na 6 uur,
tel. 04494-7725.

Maart 1971, 32.000, PEUGEOT
2 jr oud i.z.g.st. Prijs n.o.t.k.
Kuisperenstraat 34, Kerkrade,
West.

Te k. FIAT 1500 de luxe '65
i.z.g.st. Te bev. Treebeek-
plein 77, Treebeek.

Te k. CADILLAC en Buick
'68 '69, 35.000 mijl gel. z.g.a.
2 motoren 700 cc en 50 cc.
B'j. '69 70. Putstraat 64 Sit-
tard.

VOLVO 142 de luxe rood '71.
Volvo 144 groen '69. Audi
100S rood '71. Audi 100S
blauw '69. Peugeot 504 beige
'70. Opel 1900 c. '66 f 1250.-
BMW 1800 '67 f 1250.-. Ga-
rage J. Kallen, Geleen, tel.
2719. Pastoor Vonckenstraat
57.

Te koop OPEL Kadett Coupé
2 jr oud i.z.g.st. Prijs n.o.t.k.
Kuisperenstraat 34, Kerkrade,
West.

Te k. FIAT 1500 l.p.r.st. b'j.
schuifdak f 3450. Bergerweg
33, Sittard.

Te koop PEUGEOT 404 '63.
donkergroen, i.g.st. f 850.-.
Graetheide 2, Born, na 6
uur.

Te k. OPEL Kad. Coupé '69
f 5500.- Ford Capri '69
f 6750.- Opel Rek. Car. met
aanhangw. 3,70 m lang samen
f 2250.- Garage Heyenrath
Kerkrade 04445-6060.

AANGEB. CHRYSLER 180
1ste eig. kmst. 15.000 '71.
Peugeot 204 '69. Opel Comm.
le eig. '69. Opel Kadett '68.
Opel Kadett '68. Opel Kadett
car. 70. VW 1600 '68. VW 1300
'68. Morris 1100 '65. Tri-
umpe Vitesse '65. Opel Re-
kord 1ste eig. '66. Opel Ka-
dett. Rally '68. Inn. en t.s.
direkt. Ook zonder eigen
geld. p.l. Vol. Bovaggar. Auto-
mobiel. Vitesse '65. Kees v.d.
Ham. Schellberg 82, Heerlen,
tel. 715181.

Te koop BMW 1800 b'j. 1965
kleur groen, goed onderh.
f 1750.- Deken Deutlaan 100
Kerkrade-W.

Te k. R 12 mei '71 weg. bijz.
omst. Toupbergstraat no 81,
Kerkrade.

MERCEDES 320 D '69, Mer-
cedes 230 '69, Opel Commo-
dore GSE '70, Audi 100 LS '70.
BMW 2002 '70, Datsun 1600 de
luxe '70, Mercedes 250 S '67,
Citroën DS Special Coupé '67,
type 70, Ford Capri 1700 GT
XLR '69, Ford Taurus 1600 L
71, Morris Mini. 850 '70, VW
1300 L '68, Fiat 850 Special '68,
Vauxhall Viva '67, Ford Taur-
nus 20 M. Turiner '67, 4-deurs
VW bus '69, Autobedrijf Dur-
gen, Kerkrade-Chevremont,
Teutelsbroekstr. 73, Inn. gar.
fin. Elke keuring toegestaan.

Te koop: MORRIS Cooper -
sept. 1969, i.z.g.st. Won. Eurl-
ings, Valkenburgerweg 43 -
Vierendaal, tel. 04446-1212.

Te k. KADETT '66 f 1950.-
Kissel 40, Hrl. voor 5 uur.

BMW 2002 1970, 1968; BMW
1600 1970; BMW 1800 1968,
1967; Fiat 1600 coupe 1970;
Alfa Romeo 1750 1969; Opel
Rekord 1969, 1968; ANWB-
keuring, 3 mnd. Bovaggar.
Autobedrijf Kera N.V., Kerkrade,
Steenweg 3, Kerkrade,
tel. 04445-2121.

Te k. BMW '64 i.g.st. Oranje-
laan 146, Geleen, na 18.00 u.

Te k. MERCEDES 190 Benz.
4 cyl. '63 l.p.r.st. Ook te ruil
op Opel Rekord of Kadett -
Parallelstraat 7, Amstenrade.

Te k. DKW F 12 f 825.-, Lu-
den 152 Kerkrade-West na
18 u.

Te k. gevr. BMW MOTOR
1968, Elberfeldstr. 53
Kerkrade-West.

Te koop FIAT 124 b'j. '68 in
prima staat, Bettinumstraat
56 Buchten-Born.

Te k. OPEL Kadett a. n.w.
b'j. '68, 120.000 km gel.
Seringerlaan 80, Geleen.

FORD TAUNUS 1.4 ton diep
laes b'j. '69 pr. f 4500.-, tel.
Kerk. 2003.

Door inruil verkregen auto-
mobelen: Div. FIAT 600 mo-
delen, Div. Fiat 850 div. Fiat 850
special, Fiat 850 coupe '68,
Fiat 128 2-drs. '69 blauw, Fiat
128 4-drs. groen '70, div. Fi-
ats 124, Fiat 124 Special Fiat
125, Fiat 125 Special voor
1970, Opel Kadett 1960, NSU
type 110 rood '68, Vauxhall
'65, Citroën bestel type YY
72 '66, Citroën 2CV 1970, Inn.
en financ. mog. Alle auto's
met Bovag Garage Heerlen
Autobedrijf A. C. Muyres
Klein Gravenstr. 134, Spei-
holzerheide, tel. 045-413916,
na 19.00 uur tel. 04445-7536.

Te koop door inruil, CIT-
ROËN D. Special 10 maanden
oud als nieuw, Mercedes
280S zeer mooi 16 maanden
oud, Citroën HY bestelwagen
1650 kg met speciale opbouw
voor vervoer, Citroën
Dyane 6 1969, Citroën Dyane
6 1970, Citroën AK 400 be-
stelwagen 1969-1970, Citroën
Ami 6 break 1968, Garage L.
Nietz Op de Vey 47, Geleen
tel. 04494-7725.

Te k. FIAT 1500 Cabriolet,
laan 35, Waubach, na 6 uur,
tel. 04494-7725.

Maart 1971, 32.000, PEUGEOT
2 jr oud i.z.g.st. Prijs n.o.t.k.
Kuisperenstraat 34, Kerkrade,
West.

Te k. FIAT 1500 de luxe '65
i.z.g.st. Te bev. Treebeek-
plein 77, Treebeek.

Te k. CADILLAC en Buick
'68 '69, 35.000 mijl gel. z.g.a.
2 motoren 700 cc en 50 cc.
B'j. '69 70. Putstraat 64 Sit-
tard.

VOLVO 142 de luxe rood '71.
Volvo 144 groen '69. Audi
100S rood '71. Audi 100S
blauw '69. Peugeot 504 beige
'70. Opel 1900 c. '66 f 1250.-
BMW 1800 '67 f 1250.-. Ga-
rage J. Kallen, Geleen, tel.
2719. Pastoor Vonckenstraat
57.

Te koop OPEL Kadett Coupé
2 jr oud i.z.g.st. Prijs n.o.t.k.
Kuisperenstraat 34, Kerkrade,
West.

Te k. FIAT 1500 l.p.r.st. b'j.
schuifdak f 3450. Bergerweg
33, Sittard.

Te koop PEUGEOT 404 '63.
donkergroen, i.g.st. f 850.-.
Graetheide 2, Born, na 6
uur.

Te k. OPEL Kad. Coupé '69
f 5500.- Ford Capri '69
f 6750.- Opel Rek. Car. met
aanhangw. 3,70 m lang samen
f 2250.- Garage Heyenrath
Kerkrade 04445-6060.

AANGEB. CHRYSLER 180
1ste eig. kmst. 15.000 '71.
Peugeot 204 '69. Opel Comm.
le eig. '69. Opel Kadett '68.
Opel Kadett '68. Opel Kadett
car. 70. VW 1600 '68. VW 1300
'68. Morris 1100 '65. Tri-
umpe Vitesse '65. Opel Re-
kord 1ste eig. '66. Opel Ka-
dett. Rally '68. Inn. en t.s.
direkt. Ook zonder eigen
geld. p.l. Vol. Bovaggar. Auto-
mobiel. Vitesse '65. Kees v.d.
Ham. Schellberg 82, Heerlen,
tel. 715181.

Te koop BMW 1800 b'j. 1965
kleur groen, goed onderh.
f 1750.- Deken Deutlaan 100
Kerkrade-W.

Te k. R 12 mei '71 weg. bijz.
omst. Toupbergstraat no 81,
Kerkrade.

MERCEDES 320 D '69, Mer-
cedes 230 '69, Opel Commo-
dore GSE '70, Audi 100 LS '70.
BMW 2002 '70, Datsun 1600 de
luxe '70, Mercedes 250 S '67,
Citroën DS Special Coupé '67,
type 70, Ford Capri 1700 GT
XLR '69, Ford Taurus 1600 L
71, Morris Mini. 850 '70, VW
1300 L '68, Fiat 850 Special '68,
Vauxhall Viva '67, Ford Taur-
nus 20 M. Turiner '67, 4-deurs
VW bus '69, Autobedrijf Dur-
gen, Kerkrade-Chevremont,
Teutelsbroekstr. 73, Inn. gar.
fin. Elke keuring toegestaan.

Te koop: MORRIS Cooper -
sept. 1969, i.z.g.st. Won. Eurl-
ings, Valkenburgerweg 43 -
Vierendaal, tel. 04446-1212.

Te k. KADETT '66 f 1950.-
Kissel 40, Hrl. voor 5 uur.

BMW 2002 1970, 1968; BMW
1600 1970; BMW 1800 1968,
1967; Fiat 1600 coupe 1970;
Alfa Romeo 1750 1969; Opel
Rekord 1969, 1968; ANWB-
keuring, 3 mnd. Bovaggar.
Autobedrijf Kera N.V., Kerkrade,
Steenweg 3, Kerkrade,
tel. 04445-2121.

Te k. BMW '64 i.g.st. Oranje-
laan 146, Geleen, na 18.00 u.

Te k. MERCEDES 190 Benz.
4 cyl. '63 l.p.r.st. Ook te ruil
op Opel Rekord of Kadett -
Parallelstraat 7, Amstenrade.

Te k. DKW F 12 f 825.-, Lu-
den 152 Kerkrade-West na
18 u.

Te k. gevr. BMW MOTOR
1968, Elberfeldstr. 53
Kerkrade-West.

Te koop FIAT 124 b'j. '68 in
prima staat, Bettinumstraat
56 Buchten-Born.

Te k. OPEL Kadett a. n.w.
b'j. '68, 120.000 km gel.
Seringerlaan 80, Geleen.

FORD TAUNUS 1.4 ton diep
laes b'j. '69 pr. f 4500.-, tel.
Kerk. 2003.

Door inruil verkregen auto-
mobelen: Div. FIAT 600 mo-
delen, Div. Fiat 850 div. Fiat 850
special, Fiat 850 coupe '68,
Fiat 128 2-drs. '69 blauw, Fiat
128 4-drs. groen '70, div. Fi-
ats 124, Fiat 124 Special Fiat
125, Fiat 125 Special voor
1970, Opel Kadett 1960, NSU
type 110 rood '68, Vauxhall
'65, Citroën bestel type YY
72 '66, Citroën 2CV 1970, Inn.
en financ. mog. Alle auto's
met Bovag Garage Heerlen
Autobedrijf A. C. Muyres
Klein Gravenstr. 134, Spei-
holzerheide, tel. 045-413916,
na 19.00 uur tel. 04445-7536.

Te koop door inruil, CIT-
ROËN D. Special 10 maanden
oud als nieuw, Mercedes
280S zeer mooi 16 maanden
oud, Citroën HY bestelwagen
1650 kg met speciale opbouw
voor vervoer, Citroën
Dyane 6 1969, Citroën Dyane
6 1970, Citroën AK 400 be-
stelwagen 1969-1970, Citroën
Ami 6 break 1968, Garage L.
Nietz Op de Vey 47, Geleen
tel. 04494-7725.

Te k. FIAT 1500 Cabriolet,
laan 35, Waubach, na 6 uur,
tel. 04494-7725.

Maart 1971, 32.000, PEUGEOT
2 jr oud i.z.g.st. Prijs n.o.t.k.
Kuisperenstraat 34, Kerkrade,
West.

Te k. FIAT 1500 de luxe '65
i.z.g.st. Te bev. Treebeek-
plein 77, Treebeek.

Te k. CADILLAC en Buick
'68 '69, 35.000 mijl gel. z.g.a.
2 motoren 700 cc en 50 cc.
B'j. '69 70. Putstraat 64 Sit-
tard.

VOLVO 142 de luxe rood '71.
Volvo 144 groen '69. Audi
100S rood '71. Audi 100S
blauw '69. Peugeot 504 beige
'70. Opel 1900 c. '66 f 1250.-
BMW 1800 '67 f 1250.-. Ga-
rage J. Kallen, Geleen, tel.
2719. Pastoor Vonckenstraat
57.

Te koop OPEL Kadett Coupé
2 jr oud i.z.g.st. Prijs n.o.t.k.
Kuisperenstraat 34, Kerkrade,
West.

Te k. FIAT 1500 l.p.r.st. b'j.
schuifdak f 3450. Bergerweg
33, Sittard.

Te koop PEUGEOT 404 '63.
donkergroen, i.g.st. f 850.-.
Graetheide 2, Born, na 6
uur.

Te k. OPEL Kad. Coupé '69
f 5500.- Ford Capri '69
f 6750.- Opel Rek. Car. met
aanhangw. 3,70 m lang samen
f 2250.- Garage Heyenrath
Kerkrade 04445-6060.

AANGEB. CHRYSLER 180
1ste eig. kmst. 15.000 '71.
Peugeot 204 '69. Opel Comm.
le eig. '69. Opel Kadett '68.
Opel Kadett '68. Opel Kadett
car. 70. VW 1600 '68. VW 1300
'68. Morris 1100 '65. Tri-
umpe Vitesse '65. Opel Re-
kord 1ste eig. '66. Opel Ka-
dett. Rally '68. Inn. en t.s.
direkt. Ook zonder eigen
geld. p.l. Vol. Bovaggar. Auto-
mobiel. Vitesse '65. Kees v.d.
Ham. Schellberg 82, Heerlen,
tel. 715181.

Te koop BMW 1800 b'j. 1965
kleur groen, goed onderh.
f 1750.- Deken Deutlaan 100
Kerkrade-W.

Te k. R 12 mei '71 weg. bijz.
omst. Toupbergstraat no 81,
Kerkrade.

MERCEDES 320 D '69, Mer-
cedes

Nieuwe kampeer-verordening niet vóór einde 1973

Beursoverzicht

Verlies voor Hoogovens

WINST VOOR PHILIPS

AMSTERDAM, 5 jan. — Het wat grillige koersverloop bij de internationale fondsen, dat zich maandag ook al voortdeed, heeft zich dinsdag verder voortgezet. Hoogovens, dat een moeilijk 1972 tegemoet ziet, opende f 3 lager op f 58, maar wist later weer f 1 te herstellen. Philips zette de opmars echter voort en begon met een f 1,90 hogere koers op f 37,20. Later zakte het fonds weer en brokkelde af tot f 36,70. AKZO was bij de opening f 0,40 hoger op f 65,20 en kon, Olie ging ook enigszins omhoog en wist f 0,30 aan de koers van maandag te voegen. Unilever verloor twee dubbeltjes en kwam op f 118,50.

ABN en AMRO-bank openden nagenoeg prijsoverhoudend. De cultuurmaatschappijen gingen allen omhoog. Wederom werd Dink gehandeld in het nog immer speculatief genoemde Deli, opklimmend tot een winst van f 2. Heineken bleek het verlies van maandag te boven gekomen en noteerde na een onveranderde opening f 253, een advance van f 0,50. In de scheepvaartkoers bleef de verdeling ongewijzigd. Bij een lagere opening wist het slot van maandag f 119.

De f 10-aandelen van de Erven Lucas Bols gingen f 4,80 ofwel 48 punten naar beneden en kwamen op f 134. Fors verlies viel ook te noteren bij BAM Ver. Bedr. dat f 3 lager werd verhandeld. De verzekeringfondsen lagen bijna alle lager in de markt. Voorts vielen verliezen te noteren bij Gist-Broeds, OCE-Van der Grinten (f 3,42), en bij Furness. Albert Heijn en Bijenkorf bleven eveneens maandag in opwaartse lijn, evenals Indu en VNU.

De staatsleningen moesten een stapje lager, en waren over het algemeen rationeel lager. De BNG-leningen bleven daarentegen goed prijsoverhoudend. Bij de internationals veranderde niet veel meer. AKZO bewoog zich rond het slot van maandag; Hoogovens schommelde om de f 59, maar Philips kwam aan f 57.

AVONDKOERSEN

AMSTERDAM, 5 januari. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs zijn gistermiddag 309 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 131 (42,7 pct.), lager 118 (37,6 pct.), onveranderd 60 (19,7 pct.). Voorige beursdag totaal 296; hoger 147 (49,7 pct.), lager 83 (28,0 pct.), onveranderd 66 (22,3 pct.).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van gistermiddag. AKZO 64,00 (65,20) gb (64,80) Hoogovens 60,00 (60,20) Philips 36,00 gb - 36,70 (37,00) Unilever 118,50 - 119,20 gb (118,10) KLM - (117,50)

De fondsenvermogen is in de periode 1965 tot 1968 (het balansrapport bevat een overzicht van dit tijdvak) gegroeid, wat de reden is van de toename van de omvang van de fondsenvermogen. De fondsenvermogen is in de periode 1965 tot 1968 (het balansrapport bevat een overzicht van dit tijdvak) gegroeid, wat de reden is van de toename van de omvang van de fondsenvermogen.

HILVERSUM, 5 januari (G.P.D.) — De Nederlandse Kampeer Raad denkt in de loop van volgende maand aan staatssecretaris H. J. Vonhoff (cultuur, recreatie en maatschappelijk werk) een rapport uit te brengen, waarin o.a. het beleid rond het kamperen in Nederland en een nieuwe planning rond de bestaande kampeerplanning ter sprake zullen komen. Talloze fervente kampeers hebben zich de afgelopen maanden ongerust gemaakt over geruchten over de toekomst van de kamkaart en het kampeerpaspoort (een „instituut” van de ANWB voor speciaal daarvoor aangewezen terreinen).

Over de kamkaarten zijn tijdens de laatste begrotingsbesprekingen vragen uit de Kamer aan staatssecretaris Vonhoff gesteld. En daarop heeft de staatssecretaris mededeling gedaan, dat een studiegroep van de Nederlandse Kam-

B en W. van Amsterdam tot gemeenteraad:

‘Laat u niet als pion gebruiken’

AMSTERDAM, 5 jan. (G.P.D.) — De gemeenteraadsleden van Amsterdam hebben van burgemeester en wethouders een ernstige waarschuwing gekregen. Zij worden verzocht zich vooral niet door grote bedrijven te laten betrekken in het spel, dat zij spelen om zo gunstige mogelijke condities voor hun vestigingen te krijgen. B. en W. laten die waarschuwing horen in antwoorden op een aanhangende vestiging van raffinaderijen in het westelijke havengebied van Amsterdam.

De vragen van een raadslid kwamen nadat berichten waren verschenen over de belangstelling, die Amoco Int. Oil Comp. zou hebben voor het industriegebied ten westen van Amsterdam.

B. en W. zeggen, dat er inderdaad contacten over de vestiging van een Amoco-raffinaderij bestaan, maar zij hebben niet de overtuiging dat de bedoeling is tot vestiging in Amsterdam te komen. Zij veronderstellen zelfs, dat de maatschappij de voorkeur zal geven aan vestiging in het buitenland „wegens de daaraan verbonden al dan niet openlijke subsidies”. Het dagelijks bestuur van de stad wijst de berichten naar het in november 1970 door Murphy Eastern Oil Comp. vanuit Amerika gelanceerde bericht, dat zij met Amsterdam in onderhandeling was over de vestiging van een raffinaderij. „Later ontstond de indruk, dat dit bericht slechts was bedoeld om druk uit te oefenen op buitenlandse instanties”. B. en W. vinden daarom, dat ook raadsleden zich zeer gereserveerd moeten houden bij dergelijke aangelegenheden. „Het einde te vermijden, dat men als pion in het spel van de gegadigden wordt betrokken”.

De vragensteller uit de raad, Martini van Dijk, had van B. en W. nog willen horen, dat onderhandelingen over vestigingen zouden opschorten, nu de vestigingen van bedrijven als raffinaderijen over wijziging van het streekplan (Noordzeekanaalgebied) op allerlei niveaus plaats vinden. Burgemeester en wethouders zouden opschorten, nu de vestigingen van bedrijven als raffinaderijen over wijziging van het streekplan (Noordzeekanaalgebied) op allerlei niveaus plaats vinden. Burgemeester en wethouders zouden opschorten, nu de vestigingen van bedrijven als raffinaderijen over wijziging van het streekplan (Noordzeekanaalgebied) op allerlei niveaus plaats vinden.

OBLIGATIES		Staatsleningen	
Nederl. 25-1-79	8	101,90	101,90
idem 15-1-78	8	101,50	101,50
Nederl. 1971-96	74	99,80	99,80
idem 69	74	99,80	99,80
idem 68-1	7	95,50	95,50
idem 68-2	64	90,80	90,80
idem 68-3	64	91,70	91,70
idem 68-4	64	87,60	87,60
idem 68-5	64	88,80	88,80
idem 68-6	64	88,80	88,80
idem 68-7	64	83,90	83,90
idem 68-8	64	86,60	86,60

Latent dividend
ex claim
a gedaan en bieden
b gedaan en laten
c gedaan en laten
d bieden

Zowel van de zijde van ANWB als Kampeer Raad werd ons te verstaan gegeven dat er voor het komende seizoen en evenmin in 1973 al veranderingen te verwachten zijn. Vermoedelijk eind 1973 zal men zeker zijn dat er een verandering in de wetgeving tot stand zal komen rond de kampeerplanning. De uitwerking van een nieuwe verordening komt voor rekening van de Nederlandse Kampeer Raad.

Wat de kamkaart betreft dient rekening te worden gehouden met de omvangrijke groep van buitenlanders (nu al meer dan een half miljoen per seizoen), dat in Nederland de tenten opstelt; zij kunnen hier zonder kamkaart terecht, indien de gemeentelijke autoriteiten toestemming is gevraagd.

De houders van de (ANWB)-kampeerpaspoorten behoeven voor de komende twee jaar evenmin wijziging te verwachten rond de waardebepaling van hun document. Het kampeerpaspoort is geen zaak waarvoor de Kampeer Raad zich in haar rapport zal uitspreken. Zoals gezegd is dat een zaak van de ANWB.

NOTITIES VAN HET LAND

door Will Lebens

Vanaf 1 september 1971 werken in verband met steeds verder gaande specialisatie van landbouwbedrijven in de provincie Limburg aparte voorlichters in de rundveehouderij en voederwinning en in de akkerbouw. Van tijd tot tijd wordt een gebied in genoemde twee takken doorgelicht en de „foto’s” ervan tijdens bijeenkomsten met belanghebbenden besproken. Er komen vaak interessante cijfers naar voren, die niet alleen een kijk geven op agrarische aangelegenheden, maar tevens een beeld vastleggen van veranderingen, die plaats vinden zonder dat de landbouwers er invloed op kunnen uitoefenen. Een voorbeeld: in het rayon, dat als noordgrens heeft de lijn Posthol-Ohe en Lijk en in het zuiden Elsel-Reek-Spaubeek, liep de beschikbare cultuurgrond in een tijdvak van 10 jaar (1961-1971) terug met 1381 ha. Vooral de opmerkelijke bouwland kreeg het zwaar te verduren. Van 7776 ha in 1961 bleef in 1971 nog 6457 ha over.

Van zijn akkerbouw-areaal, groot 773 ha, miste de gemeente Born 173 ha afstaan; Sittard liep terug met 183 ha van 1202 ha naar 1019 ha. Echt met 200 ha van 4067 naar 3867; terwijl Geleen terugviel van 574 op 377 ha en dus 196 ha „kleiner” werd. Deze gronden waren (of zijn) bestemd voor de bouw van woningen en fabrieken en voor de aanleg van wegen en kunstwerken. Natuurlijk heeft een dergelijke vermindering van bouw- en weidegrond invloed op de positie van de agrariërs en vaak op de rentabiliteit van hun bedrijf. In genoemd rayon zijn veel bedrijven — meest kleinere — verdwenen, omdat het lapje grond uiteindelijk te klein werd om op te staan. Het aantal melkkoeien groeide in genoemd rayon in het tijdvak van 1961 tot 1971 van 6750 stuks tot 7234 stuks. De veedichtheid of het aantal eenheden per bedrijf nam belangrijk toe, maar nog niet in die mate dat de toename van 100 bedrijven tussen Eindhoven en het vliegveld Zuid-Limburg bezitten gezamenlijk 630 koeien. De veebezetting is dus kleiner dan 10 per bedrijf. In 209 bedrijven huizen tussen 10 en 20 koeien hetgeen een totaal geeft van 2926 dieren. 1868 koeien worden gehouden in 72 bedrijven hetgeen een veedichtheid betekent tussen 20 en 40 koeien. Zes bedrijven hebben met een gezamenlijk aantal van 270 meer dan 40 koeien per bedrijf.

Dit vluchtig overzicht laat zien, dat op 20 pct van de bedrijven minder dan 20 stuks vee gehouden wordt. Dit kan beter en, gezien in het licht van de naderende veehuishouding, zal de bezetting opgevoerd moeten worden. Uit enkele steekproeven is gebleken, dat in dit gebied — zoals trouwens ook elders — jonge boeren niet staan te dringen om de plaats op akker of stal van hun voorganger te nemen. Het nieuwe geslacht heeft tegevoel van de omstandigheden — slechte bedrijfsomstandigheden, lange werkdagen en zeer hoge investeringen — andere wegen gezocht. Er zijn weinig opvolgers, zodat in de komende jaren diverse bedrijven vrij zullen komen, waardoor vestiging van boerderijen mogelijk is. Ook de ontwikkeling van het bouwen speelt een grote rol in de uitbreiding en verzorging van een groeiende veestapel. Veranderde bouwsystemen en arbeidsomstandigheden hebben er toe bijgedragen, dat de veehouder ten opzichte van de verzorging van zijn koeien meer „mans” is geworden. Ook moderne graslandbeheer en de voederwinning op bouwland spelen in de veehouderij momenteel een grote rol.

Vanzelfsprekend denkt men in dit verband aan de mogelijkheid van ruilverkaveling, waardoor voor boer en veehouder veel meer en betere kansen zijn weggelegd. Het gebied van jongvee — gescheiden kalveropfok kan meer en meer in zwang. Jonge dieren worden voor een of twee jaar op „vacantie” in een speciaal bedrijf geplaatst waar ze de grootte krijgen. Op een leeftijd, dat ze het volle koeienleven in moeten, komen ze terug in het veebedrijf.



De heren Mertens en Ter Heide, voorzitter van NKV en NVV, bij de eerste paal voor het gezamenlijke vakbondshuis NVV/NKV, die gistermorgen in Woerden werd geslagen. Na deze eerste volgreep nog 226 andere, waarna men kan beginnen aan de bouw van het drie verdiepingen tellende kantoor, dat plaats gaat bieden aan 200 personeelsleden. Het gebouw wordt volledig „geklimateerd” en er komt ruimte voor een crèche. De totale inhoud wordt 32.000 kubieke meter. De boden gaan in het nieuwe kantoor verschillende gezamenlijke afdelingen en diensten vormen, onder meer post en expeditie, huisdrukkerij, administratie, documentatie, archief en inkoop.

NOTITIES VAN HET LAND

door Will Lebens

Vanaf 1 september 1971 werken in verband met steeds verder gaande specialisatie van landbouwbedrijven in de provincie Limburg aparte voorlichters in de rundveehouderij en voederwinning en in de akkerbouw. Van tijd tot tijd wordt een gebied in genoemde twee takken doorgelicht en de „foto’s” ervan tijdens bijeenkomsten met belanghebbenden besproken. Er komen vaak interessante cijfers naar voren, die niet alleen een kijk geven op agrarische aangelegenheden, maar tevens een beeld vastleggen van veranderingen, die plaats vinden zonder dat de landbouwers er invloed op kunnen uitoefenen. Een voorbeeld: in het rayon, dat als noordgrens heeft de lijn Posthol-Ohe en Lijk en in het zuiden Elsel-Reek-Spaubeek, liep de beschikbare cultuurgrond in een tijdvak van 10 jaar (1961-1971) terug met 1381 ha. Vooral de opmerkelijke bouwland kreeg het zwaar te verduren. Van 7776 ha in 1961 bleef in 1971 nog 6457 ha over.

Van zijn akkerbouw-areaal, groot 773 ha, miste de gemeente Born 173 ha afstaan; Sittard liep terug met 183 ha van 1202 ha naar 1019 ha. Echt met 200 ha van 4067 naar 3867; terwijl Geleen terugviel van 574 op 377 ha en dus 196 ha „kleiner” werd. Deze gronden waren (of zijn) bestemd voor de bouw van woningen en fabrieken en voor de aanleg van wegen en kunstwerken. Natuurlijk heeft een dergelijke vermindering van bouw- en weidegrond invloed op de positie van de agrariërs en vaak op de rentabiliteit van hun bedrijf. In genoemd rayon zijn veel bedrijven — meest kleinere — verdwenen, omdat het lapje grond uiteindelijk te klein werd om op te staan. Het aantal melkkoeien groeide in genoemd rayon in het tijdvak van 1961 tot 1971 van 6750 stuks tot 7234 stuks. De veedichtheid of het aantal eenheden per bedrijf nam belangrijk toe, maar nog niet in die mate dat de toename van 100 bedrijven tussen Eindhoven en het vliegveld Zuid-Limburg bezitten gezamenlijk 630 koeien. De veebezetting is dus kleiner dan 10 per bedrijf. In 209 bedrijven huizen tussen 10 en 20 koeien hetgeen een totaal geeft van 2926 dieren. 1868 koeien worden gehouden in 72 bedrijven hetgeen een veedichtheid betekent tussen 20 en 40 koeien. Zes bedrijven hebben met een gezamenlijk aantal van 270 meer dan 40 koeien per bedrijf.

Dit vluchtig overzicht laat zien, dat op 20 pct van de bedrijven minder dan 20 stuks vee gehouden wordt. Dit kan beter en, gezien in het licht van de naderende veehuishouding, zal de bezetting opgevoerd moeten worden. Uit enkele steekproeven is gebleken, dat in dit gebied — zoals trouwens ook elders — jonge boeren niet staan te dringen om de plaats op akker of stal van hun voorganger te nemen. Het nieuwe geslacht heeft tegevoel van de omstandigheden — slechte bedrijfsomstandigheden, lange werkdagen en zeer hoge investeringen — andere wegen gezocht. Er zijn weinig opvolgers, zodat in de komende jaren diverse bedrijven vrij zullen komen, waardoor vestiging van boerderijen mogelijk is. Ook de ontwikkeling van het bouwen speelt een grote rol in de uitbreiding en verzorging van een groeiende veestapel. Veranderde bouwsystemen en arbeidsomstandigheden hebben er toe bijgedragen, dat de veehouder ten opzichte van de verzorging van zijn koeien meer „mans” is geworden. Ook moderne graslandbeheer en de voederwinning op bouwland spelen in de veehouderij momenteel een grote rol.

Vanzelfsprekend denkt men in dit verband aan de mogelijkheid van ruilverkaveling, waardoor voor boer en veehouder veel meer en betere kansen zijn weggelegd. Het gebied van jongvee — gescheiden kalveropfok kan meer en meer in zwang. Jonge dieren worden voor een of twee jaar op „vacantie” in een speciaal bedrijf geplaatst waar ze de grootte krijgen. Op een leeftijd, dat ze het volle koeienleven in moeten, komen ze terug in het veebedrijf.



De heren Mertens en Ter Heide, voorzitter van NKV en NVV, bij de eerste paal voor het gezamenlijke vakbondshuis NVV/NKV, die gistermorgen in Woerden werd geslagen. Na deze eerste volgreep nog 226 andere, waarna men kan beginnen aan de bouw van het drie verdiepingen tellende kantoor, dat plaats gaat bieden aan 200 personeelsleden. Het gebouw wordt volledig „geklimateerd” en er komt ruimte voor een crèche. De totale inhoud wordt 32.000 kubieke meter. De boden gaan in het nieuwe kantoor verschillende gezamenlijke afdelingen en diensten vormen, onder meer post en expeditie, huisdrukkerij, administratie, documentatie, archief en inkoop.

NOTITIES VAN HET LAND

door Will Lebens

Vanaf 1 september 1971 werken in verband met steeds verder gaande specialisatie van landbouwbedrijven in de provincie Limburg aparte voorlichters in de rundveehouderij en voederwinning en in de akkerbouw. Van tijd tot tijd wordt een gebied in genoemde twee takken doorgelicht en de „foto’s” ervan tijdens bijeenkomsten met belanghebbenden besproken. Er komen vaak interessante cijfers naar voren, die niet alleen een kijk geven op agrarische aangelegenheden, maar tevens een beeld vastleggen van veranderingen, die plaats vinden zonder dat de landbouwers er invloed op kunnen uitoefenen. Een voorbeeld: in het rayon, dat als noordgrens heeft de lijn Posthol-Ohe en Lijk en in het zuiden Elsel-Reek-Spaubeek, liep de beschikbare cultuurgrond in een tijdvak van 10 jaar (1961-1971) terug met 1381 ha. Vooral de opmerkelijke bouwland kreeg het zwaar te verduren. Van 7776 ha in 1961 bleef in 1971 nog 6457 ha over.

Van zijn akkerbouw-areaal, groot 773 ha, miste de gemeente Born 173 ha afstaan; Sittard liep terug met 183 ha van 1202 ha naar 1019 ha. Echt met 200 ha van 4067 naar 3867; terwijl Geleen terugviel van 574 op 377 ha en dus 196 ha „kleiner” werd. Deze gronden waren (of zijn) bestemd voor de bouw van woningen en fabrieken en voor de aanleg van wegen en kunstwerken. Natuurlijk heeft een dergelijke vermindering van bouw- en weidegrond invloed op de positie van de agrariërs en vaak op de rentabiliteit van hun bedrijf. In genoemd rayon zijn veel bedrijven — meest kleinere — verdwenen, omdat het lapje grond uiteindelijk te klein werd om op te staan. Het aantal melkkoeien groeide in genoemd rayon in het tijdvak van 1961 tot 1971 van 6750 stuks tot 7234 stuks. De veedichtheid of het aantal eenheden per bedrijf nam belangrijk toe, maar nog niet in die mate dat de toename van 100 bedrijven tussen Eindhoven en het vliegveld Zuid-Limburg bezitten gezamenlijk 630 koeien. De veebezetting is dus kleiner dan 10 per bedrijf. In 209 bedrijven huizen tussen 10 en 20 koeien hetgeen een totaal geeft van 2926 dieren. 1868 koeien worden gehouden in 72 bedrijven hetgeen een veedichtheid betekent tussen 20 en 40 koeien. Zes bedrijven hebben met een gezamenlijk aantal van 270 meer dan 40 koeien per bedrijf.

Dit vluchtig overzicht laat zien, dat op 20 pct van de bedrijven minder dan 20 stuks vee gehouden wordt. Dit kan beter en, gezien in het licht van de naderende veehuishouding, zal de bezetting opgevoerd moeten worden. Uit enkele steekproeven is gebleken, dat in dit gebied — zoals trouwens ook elders — jonge boeren niet staan te dringen om de plaats op akker of stal van hun voorganger te nemen. Het nieuwe geslacht heeft tegevoel van de omstandigheden — slechte bedrijfsomstandigheden, lange werkdagen en zeer hoge investeringen — andere wegen gezocht. Er zijn weinig opvolgers, zodat in de komende jaren diverse bedrijven vrij zullen komen, waardoor vestiging van boerderijen mogelijk is. Ook de ontwikkeling van het bouwen speelt een grote rol in de uitbreiding en verzorging van een groeiende veestapel. Veranderde bouwsystemen en arbeidsomstandigheden hebben er toe bijgedragen, dat de veehouder ten opzichte van de verzorging van zijn koeien meer „mans” is geworden. Ook moderne graslandbeheer en de voederwinning op bouwland spelen in de veehouderij momenteel een grote rol.

Vanzelfsprekend denkt men in dit verband aan de mogelijkheid van ruilverkaveling, waardoor voor boer en veehouder veel meer en betere kansen zijn weggelegd. Het gebied van jongvee — gescheiden kalveropfok kan meer en meer in zwang. Jonge dieren worden voor een of twee jaar op „vacantie” in een speciaal bedrijf geplaatst waar ze de grootte krijgen. Op een leeftijd, dat ze het volle koeienleven in moeten, komen ze terug in het veebedrijf.

BEDRIJFS-LEVEN

• GAS

In 1971 steeg de afzet van Gasunie met bijna 13 miljard kubieke meter, ruim 44 miljard kubieke meter. De 100 miljardste kubieke meter uit het Groningse gasveld werd midden vorig jaar (na acht jaar Gasunie) afgenomen. Over de tweede honderd miljard zal de Gasunie nog geen 2 jaar doen. Het gasveld wordt verwacht wordt, dat de afzet dit jaar een hoogte van ruim 58 miljard m³ zal bereiken, waarvan bijna 33 miljard zijn bestemming in het binnenland zal vinden. Een bouwprogramma van ruim 500 miljoen gulden zal in 1972 worden uitgevoerd. Behalve een belangrijke uitbreiding van het compressorstation Ommen wordt er begonnen aan de bouw van nieuwe compressorstation Ommen wordt wordt begonnen aan de bouw van nieuwe compressorstations Beverwijk en Ammerlaan. Bovendien zal 't gasleidingnet aanmerkelijk worden uitgebreid. Zo zal 300 km hoofdleiding worden gelegd en 250 km regionale leiding.

• CAMPING

De ondernemingsraad van Rinco Kampingsport NV in Oldenzaal heeft inspraak gevraagd en verkregen inzake de benoeming van één van de leden van het bestuur van deze vennootschap die zijst de sursance van betaling, welke begin 1970 werd aangevraagd, heeft bevestigd. De ondernemingsraad was namelijk van oordeel, dat de bevestiging in de sursance, mr. E. Domsdoff in Oldenzaal, gezien zijn belangrijke rol voor het in stand houden van dit bedrijf, een plaats in het bestuur verdient. Mr. Domsdoff is door de aandeelhouders benoemd tot president-commissaris.

Tot directeur van het bedrijf is benoemd dr. J. Groosmuller uit Zwolle, terwijl de heer C. van de Breevaart is benoemd tot technisch directeur. De orderportefeuille van Rinco is op het ogenblik tweemaal zo groot als het vorig jaar om deze tijd. Voor Rinco was 1969-1970 een topjaar, toen er met ruim 700 personen een omzet werd bereikt van ruim 3 miljoen. Het bedrag kwam echter in liquiditeitsmoeilijkheden en moest sursance van betaling aanvragen. In het seizoen 1971-1972 hoopt men een zelfde omzet te bereiken als in het topjaar. Echter met 250 man personeel minder.

• TEXTIEL

Bij de spinnerij Van Heek-Schoone te Lelystad zal, als gevolg van de sterk gestegen productiekosten en sanering worden doorgevoerd. De arbeidskosten in de Nederlandse katoenspinnerijen liggen, aldus de directie, aanzienlijk hoger dan in de overige EEG-landen. Bovendien heeft het zeer hoge ziekteverzuim een nadelig invloed. Het bedrijf raamt het aantal personeelsleden, dat als gevolg van deze sanering zal moeten afvloeien, op zestig. Dit betekent echter niet, dat er even zoveel ontslagen zullen vallen. Een aantal werknemers wordt gepensioneerd en sommigen zullen reeds onder de Wet Arbeidsongeschiktheid. De „produktie van enkele niet meer rendabele garens” zal worden afgevoerd om tot een betere verhouding tussen productiekosten en opbrengsten te komen. Bij de spinnerij werken 250 man, in het hele concern 1300.

• CHEMIE

De regeringen van de Ver. Staten, Engeland, Zwitserland, België, Frankrijk, Italië en de EEG-commissie, die in 1967, in het raam van de zgn. „Kenedy-ronde”, onafhankelijk van de onderhandelingen over verlaging van de tarieven, onder elkaar een speciale overeenkomst hadden afgesloten, hebben besloten deze speciale overeenkomst, die per 1 jan. 1972 was afgesloten, voor één jaar te verlengen. De overeenkomst, die nog steeds niet is geratificeerd door het Amerikaanse parlement, krijgt nu de kans deze goedkeuring alsnog verworven te worden, maar voor de Europese chemie-export, nadelige Amerikaanse „selling price”-systeem zou kunnen vervallen. De overeenkomst, die op 1 jan. 1969 in werking had moeten treden, is nu voor de vierde maal voor een jaar verlengd.

• CHEMIE

De Westduitse chemische industrie bevond zich ultimo '71 in een buitengewoon moeilijke situatie”, aldus een verklaring van het Chemie-Verband. Het spreekt van een „rendements-misère” en voorspelt, dat de investeringen in 1973 nog sterker zullen dalen dan in het afgelopen jaar, het geval is geweest. In de jongste monetair saneringsmaatregelen ziet het slechts zeer beperkte aanleidingen tot optimisme.

De groei van de omzet met 5,5 pct. tot 55,5-miljard in '71 bleef weer onder het groeigedrag van de gehele Westduitse industrie. De groei van de export, die in de laatste jaren uitzonderlijk hoog was, viel terug tot eveneens 5,5 pct. en bleef onder 20-miljard (37 pct. van de totaalomzet). De import van chemicaliën daarentegen steeg met 11 pct. tot een waarde van 11-miljard mark. Aanpassing aan de internationale marktprijzen wordt steeds moeilijker, aldus het Chemie-Verband.

• AUTO'S

Deze week zullen 90.000 van de 130.000 werknemers van de Volkswagenfabrieken vijf dagen niet werken. Dit is het gevolg van het afnemen van bestellingen uit binnen- en buitenland.

• DETAILHANDEL

Op grond van de resultaten van het privaatrechtelijke overleg tussen de centrale organisaties van werkeverners en van werkgevers, die de arbeidsvoorwaarden van het hoofdbedrijf Detailhandel voor de maximale werkelijke arbeidstijd van 45 uur te verlengen tot tweeëntwintig en een half uur.

Dit blijkt uit een toelichting van de commissie aan het bestuur van het hoofdbedrijf Detailhandel, die een ontwerp tot wijziging der verordening „Secundaire Arbeidsvoorwaarden voor de Detailhandel”.

De commissie stelt verder o.m. voor, eveneens als gevolg van het privaatrechtelijke georganiseerde overleg daarover met ingang van het vakantiejaar 1 juni 1971 tot 1 juni 1972, de vakantie in het algemeen met een dag te verlengen. De commissie stelt ook voor twee dagen extra vakantie toe te kennen aan werkeverners die 25 jaar in dienst zijn, vier dagen extra aan degenen, die een veertigjarige dienstverband hebben.

• INVESTERINGS-PREMIE

De Kamer van Koophandel voor Tilburg wenst, dat de investeringspremieregeling voor haar regio, die in augustus van het vorige jaar werd opgeschoot, wordt hervat. In de afgelopen maanden heeft de kamer bij de regering en bij een aantal parlementariërs haar ernstige bezorgdheid over de opschorting van de regeling uitgesproken.

De voorzitter van de kamer heeft de mededeling in zijn Nieuwjaarsrede. Hij deed een ernstig beroep op alle leden van de kamer om zich zoveel mogelijk in te zetten voor de werkgelegenheid in dit gebied. Het herstruktureringproces is in dit gebied nog gezinszams afgelopen. De kamer is zeer bevestigd voor de gevolgen in dit gebied van een algemene recessie van enige omvang en zij is ervan overtuigd dat dan weer overduidelijk aan het licht zal komen dat de herstrukturering nog lang niet is voltooid.

• HANDEL

Het levensmiddelenbedrijf De Gruyter (SHV) gaat een nieuwe stijl voor zijn naam en zijn merken invoeren. De beginletter van de naam wordt gestileerd om als merkbeeld te dienen. De „huis-kleur” wordt oranje-geel en de winkel- en merk-naam De Gruyter zal voortaan als de Gruyter worden geschreven.

Vermogensoverschot van het ABP

DEN HAAG, 5 jan. — Uit de veertiende wetenschappelijke balans van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, die de positie van dit fonds per 1 januari 1968 weer geeft, blijkt, dat er op laagste datum een vermogensoverschot van 2.630 miljoen gulden was. De voor de samenstelling van deze balans bevoegde commissie is van mening, dat dit overschot nodig zal zijn ter opvang van de gevolgen van loonsstijgingen, uitgaand boven 5 à 6 % en van een voor het fonds minder gunstig verloop van de pensioensubsidie-ontvangsten als gevolg van een minder sterke groei van de omvang van het overheidspersoneel.

De fondsenvermogen is in de periode 1965 tot 1968 (het balansrapport bevat een overzicht van dit tijdvak) gegroeid, wat de reden is van de toename van de omvang van de fondsenvermogen. De fondsenvermogen is in de periode 1965 tot 1968 (het balansrapport bevat een overzicht van dit tijdvak) gegroeid, wat de reden is van de toename van de omvang van de fondsenvermogen.

De fondsenvermogen is in de periode 1965 tot 1968 (het balansrapport bevat een overzicht van dit tijdvak) gegroeid, wat de reden is van de toename van de omvang van de fondsenvermogen.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN		Converteerbare Obligaties	
AKZO	64,80	64,80	
ABN-Bank Nederl.	273,50	273,50	
AMRO-bank	58,40	59,30	
Adm. Rijkssch. Nederl.	94,80	96,80	
Deli Mij.	717,50	712,00	
Dordrecht Petrol.	717,50	712,00	
idem 7% pr.	717,50	712,00	
Heineken B. & beh.	243,00	243,00	
Heineken's Bier	252,50	252,50	
IAI	87,00	88,00	
Hoogovens	61,00	59,20	
HVA	71,00	71,90	
KLM	119,00	117,50	
Kon. Petr.	113,80	113,80	
KNSM	111,50	110,10	
Nat. Nederl.	63,80	65,20	
Ph. v. Ommeren	27,00	27,00	
Philips	35,30	37,00	
Robeco	227,00	226,80	
Roilco	167,00	166,80	
Scheepv. Unie	76,90	74,50	
Unilever	118,70	118,10	

OBLIGATIES		Staatsleningen	
Nederl. 25-1-79	8	101,90	101,90
idem 15-1-78	8	101,50	101,50
Nederl. 1971-96	74	99,80	99,80
idem 69	74	99,80	99,80
idem 68-1	7	95,50	95,50
idem 68-2	64	90,80	90,80
idem 68-3	64	91,70	91,70
idem 68-4	64	87,60	87,60
idem 68-5	64	88,80	88,8

MEMO
VANDAAG

EXPOSITIES

MAASTRICHT

Artifort

wandspijlen van Wil Fruytjer.
Dag van 8-18 en zaterdag van 10-16 uur.

Galerie Felix

Expositie Belgisch-Limburgse schilders. Schilderijen-expositie.

VALKENBURG

Fransche Molen

Keramische muziekinstrumenten, poppen, beelden, poppen. Van 10-20 uur en van 5-7 uur. Op zaterdag en zondag van 10-20 uur.

KERKRADE

Het Boekhuis

Tekeningen van Paul Brandts en Ton Geraeds.

ROERMOND

Gemeentemuseum

Eisen van W. de Zwart en W. Witsen. Openingsstudies elke dag van 10-12 en 2-5. Zondag 2-5 uur.

Koffiebar Haas

Tekeningen en plastic werken van Sef van Pol uit Montfort.

THORN

De Oude Molen

Expositie Ton Hartjens met serie fotografische impressies.

VENLO

Van Bommel Van Dam

Expositie werk van Harry Scheffer en Tiny Vallen.

Cultureel Centrum,

Expositie van Moonen en zijn leerlingen.

Goltzius museum

Tentoonstelling „De Romeinen in het Maasdal“. Te bezichtigen tot en met 31 januari 1972.

EINDHOVEN

Van Abbemuseum

Expositie Jan Dibbets van 3 dec. '71-16 jan. '72.

THEATERS

SITTARD

Stadsschouwburg

Donderdag 20 uur, Othello van Shakespeare, huwelijksoverstelling van scheidsdende directeur Louis Po-ve.

MAASTRICHT

Stadsschouwburg

Woensdag 20 uur, Toneelgroep Centrum met Bloesem van seringen brengt herinneringen.

BIOSCOPIEN

MAASTRICHT

Festival: De ongrispbare rebel, om 4, 6.15 en 8.30 uur. Laurel en Hardy in Wonderland, dag, om 2 uur.

Palace: Kant en klaar, vanaf 2 uur doorlopend.

Studio: Sexi Pompei, om 2.15, 4.30, 6.45 en 9 uur.

Royal 1: King Kong ontsnapt, om 2.15, 4.30, 6.45 en 9 uur.

Royal 2: Blue Movie, om 1.45, 4.15 en 8.30 uur, do. t.m. zo, om 10.30 uur. Strijd om de tempelschat, zo. en wo. om 1.45 uur.

Mabi: 't Is een dolle, dwaze, gekke wereld, om 1.45, 5 en 8.15 uur.

Lux: De bezwering van de duivels-pas, om 4, 6.15 en 8.30 uur. Sjors en Jimmie en de toverring, zo. en wo. om 1.45 uur.

VALKENBURG

De Fransche Molen: Scrooge, kerstverhaal van Dickens, dag, om 8.30 uur.

HEERLEN

Royal: Diamonds are forever, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.

Rivoli: Souffle au coeur, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Scala: De slag aan de Neretva, zo. t.m. wo.

Hollandia: Blue Movie, vr. om 4, overige dagen om 4, 6.15 en 8.45 uur. Mijn hond is een dier, dag, om 2 uur.

Passage: Jonge verledsters, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

BIJ HET VEERTIG-JARIG BESTAAN Lindenheuvels Toneel huldigt jubilarissen

GELEEN, 5 jan. — De Lindenheuvels toneelvereniging LHT gaat met enige luister haar 40-jarig bestaansfeest vieren. Dat gebeurt met de opvoering van het successtuk van de laatste jaren „Eine woonwagel heel stijl“ van de Geleense auteur Hub Janssen, vrijdagavond in het Volkshuis aan de Anjelierstraat. Na deze uitvoeringen zullen vier jubilarissen worden gehuldigd. Regisseur Harry Storcken, zijn broer Willem, penningmeester en Johan Moonen zijn 40 jaar lid van LHT. Mevrouw Mientje Moonen-Stakenburg staat 25 jaar bij het LHT op de planken.

Zaterdag 8 januari komt de LHT-familie met genodigden andermaal samen in het Volkshuis voor het jubileumbal. Zondag, de feitelijke jubileumdag, wordt ingezet met een eucharistische viering in de kerk van O.L. Vrouw van Altijdurende Bijstand om 10 uur. Na een gezamenlijke koffietafel volgt dan om 11.30 uur de receptie in het Volkshuis.

Het zou al een hele prestatie genoemd kunnen worden als een amateurtoneelvereniging 40 jaar lang in leven kon worden gehouden. Als zo'n vereniging op 40-jarige leeftijd, ondanks de concurrentie van televisie, bioscoop en beroepstheater nog met een jeugdig enthousiasme voortgaat met volle zalen te trekken bij haar opvoeringen, dan is dit wel een heel bijzondere prestatie. Deze prestatie leverde de Lindenheuvels Toneel, kortweg LHT, 40 jaar geleden kende ieder dorp zijn eigen toneelclub en wel meestal als onderafdeling van de harmonie of fanfare, die zich beperkte tot de opulstering van de jaarkorven, feestavonden van de volksgemeenschap. De meeste van deze toneelclubs zijn echter in de loop van de jaren ter ziele gegaan. LHT is in feite op dezelfde manier ontstaan. De in 1931 in opkomst zijnde wijk Lindenheuvel had toen al een zangvereniging en ook deze kende haar toneelclub, die één keer per jaar voor het voetlicht trad. Een groepje echte toneelleverhebbers, Karel Storcken, thans erevoorzitter, Harry Storcken, huidige regisseur, staken de hoofden bij elkaar om te komen tot de oprichting van een toneelvereniging, die reeds enkele maanden later, 9 januari 1932, ten doop werd gehouden als LHT.

Repertoire

Toen LHT met haar eerste opvoering van start ging vierde het drama hoogtij in de toneelwereld en het was dan ook geen wonder, dat met het hoedendrama „Als je nog een moeder hebt“ LHT haar eerste grote succes boekte. Sindsdien heeft LHT onder regie van de heren Karel Storcken, Hub Nijsten, Gerrit Tilman en reeds ruim 30 jaar van Harry Storcken, een repertoire opgebouwd van de meest uiteenlopende „oneelproducties met vele hoogpunten. Vrijwel in alle plaatsen van Limburg tussen Venlo en Maastricht werd LHT in de loop van de jaren een zeer gezeinde gast. Stukken als „Oom Barend“, „Oom Barend knapt 't wel op“, „Amor in de rooie kater“, „'t Valse etiket“, „Een schoonmoeder uit duizend“, „Eine woonwagel heel stijl“ haalden 40 en meer opvoeringen. LHT haalde

Huisvuil alleen in plastic zak te Susteren

SUSTEREN, 5 jan. — In de gemeente Susteren kan met ingang van vandaag, woensdag, huisvuil alleen in van gemeentewege verstrekte plastic zakken worden meegegeven (dus niet meer in emmers). De inwoners die meer dan één vuilnisemmer hebben heeft men verzocht de meerdere emmers schoongemaakt op het trottoir te zetten. Deze worden dan woensdag door de dienst gemeentewerken opgehaald.



Sittard

— Het spreekuur van wethouder Schmeitz sr. komt vandaag, woensdag, te vervallen.

Geleen

— Uit de showroom van de fa. Coumans-Schepers aan de Burg. Lemmenstraat te Geleen werden velatiegeschenken ter waarde van ongeveer f. 300,- gestolen. Toegang werd verkregen door het ingooien van een glasruit, waarbij twee auto's werden beschadigd. Deze schade werd geschat op f. 500,-. Ook werd ingebroken in de kelder, de meerswinkel van M. aan de Hyacinthenlaan. Binnen werden enkele deuren opengebroken. Zover als maandag kon worden nagegaan werden enkele sloffen sigaretten, enkele blikken worst en een partij boter ontvreemd. Uit de woning boven de winkel werden enkele munten gestolen. Uit alles bleek, dat winkel en woning grondig waren doorzocht.

— In de nacht van zondag op maandag werd door voorbijgangers in de Burg. Lemmenstraat te Geleen de 18-jarige S. uit Geleen aangehouden, die bewusteloos op de weg lag. Bij onderzoek bleek de jongen te zijn mishandeld. Als verdacht van de mishandeling werd de dakwerker W. uit Geleen aangehouden.

— Voor de jubileumuitvoering van het Lindenheuvels Toneel vrijdag in het

ook het openluchttheater in Valkenburg. Onvergetelijk was het succes bij de eerste deelname aan een toneelwedstrijd in 1946 te Elsloo, waar met „'t Valse etiket“ de eerste prijs werd behaald met het hoogste aantal punten en de acteursprijs voor regisseur Harry Storcken. Een ander hoogtepunt was ongetwijfeld de opvoering van „De geheimen van de rozenkrans“ ter gelegenheid van het internationaal Mariacongres in het stadspark te Maastricht onder leiding van Ber. Hollewijn in 1947. Meer dan 50.000 bezoekers waren van deze opvoeringen getuige. LHT is ook de voorloper geweest van de carnavalsrevue Geleen Wagel. Aanvankelijk kon men tijdens de carnavalsdagen in het Volkshuis genieten van de revue „LHT Alaa!“ met het bekende duo Mat (Wiel Jaspers) en Tis (Harry Storcken) als de hoofdfiguren van de kolder. Het waren ook LHT-ers, die zonder onderbreking werden uitgenodigd met enacteurs, duetten en soli, festiviteiten in vele plaatsen van Limburg op te luisteren. Een LHT-er is de revue trouw gebleven: Wiel Jaspers, die nu al 25 jaar de Geleense gemeentepolitiek in „Geleen wasst!“ op de korrel neemt. Bekende figuren die LHT mede groot hebben gemaakt zijn de huidige voorzitter Sjeng Ronckaerts, mevrouw Ronckaerts-Lugens, mevrouw Storcken-Smeets, mevrouw Nellie van Kaam-Nelissen en de heren H. Dorsers, Engelbert Pepels en Johan Moonen. Voorzitter Sjeng Ronckaerts zal de feestelijke viering van het 40-jarig bestaan niet kunnen meemaken, omdat hij momenteel voor behandeling in het ziekenhuis verblijft.

Moeilijkheden

Men moet vooral niet denken, dat LHT alleen 40 vette jaren heeft gekend. Groeide LHT in de eerste jaren tot ruim 60 leden, in de loop van de jaren liep het ledental sterk terug, omdat de jeugd zoveel ontspanningsmogelijkheden geboden kreeg, dat de liefde voor het toneel kwijnde. Moest men aanvankelijk zoeken naar stukken met zoveel mogelijk figurantenrollen, thans is het zo, dat met zorg stukken moeten worden gekozen met geen al te grote bezetting. LHT is gedurende geheel haar bestaan gehuisvest geweest in het Volkshuis, maar toen dit onspronkelijke parochiege-meenschapshuis in particuliere handen overging en een economisch verantwoord exploitatie voornam werd gesteld, brak voor LHT een moeilijke tijd aan. Repetities en uitvoeringen kwamen in het gedrang, omdat het podium een andere bestemming kreeg in het wekelijkse amusement. Gelukkig voor LHT heeft de eigenaar van het Volkshuis, Chris Houben, alle medewerking toegezegd om LHT weer alle mogelijkheden te bieden en dat mag wel het mooiste jubileumgeschenk worden genoemd.



Volkshuis, kunnen reeds kaarten worden gekocht in het Volkshuis of bij Hub Janssen, Bico, Anjelierstraat 11 in Lindenheuvel-Geleen.

— Zaterdag houdt de supportersclub, Vlug en Lenig een groot nieuwjaars- en carnavalsbal in de grote zaal van d'Heremiet, Kluis Geleen. Aan deze avond werken mee de raad van elf, de hofkapel en de dansmaats van de carnavalsvereniging De Spoutvotte. Iedereen is van harte welkom.

— Om 10 uur begint vanmorgen een bijeenkomst van de sociale politieke club van het Katholiek Vrouwenwielde Geleen. De bijeenkomst wordt gehouden bij mevrouw Reijnders, Enthovenstraat 6 in Geleen.

— Evenals het vorig jaar organiseerde de volleybalvereniging AMVJ Geleen ook dit jaar weer haar traditionele dropping. Op vrijdag 7 januari wordt het startsein voor deze dropping gegeven vanaf club-café Jan Nollen, Rijksweg C 30. De eerste groep leden en/of sympathisanten zal vertrekken om ongeveer half zeven, waarna de volgende deelnemers beschikbaar voor de nummers 1, 2 en 3. Tot slot nog enige wenken voor deelnemers: a) deelnameprijs per persoon f. 1,-; b) neem vooral een zaklamp

Geweldplegingen voor Maastrichtse rechtbank

Eis 10 maanden voor bedreiging van vrouw

MAASTRICHT, 5 jan. — Een aantal geweldplegingen uit oktober van vorig jaar vormde gisteren de hoofdschotel van de „nieuwjaarszitting“ van de Maastrichtse rechtbank. Sfeerbepalende decorstukken bij de eerste zaak vormden een automatische karabijn en een stofzuigerhuis. Volgens de officier van justitie had de 30-jarige in Sittard wonende Indonesiër A.M. zijn echtgenote met het wapen bedreigd en haar met het stuk huishoudgereedschap mishandeld.

Het echtelijke drama had zich afgespeeld in de vroege uren van 8 oktober, toen M. nog in bed lag en zijn vrouw de lakens wilde afnemen om ze in de was te doen. „'s Mans ontstemming daarover leidde tot een twistgesprek, waarin hij zich achtereenvolgens ging bedienen van de stofzuiger en de karabijn. Die laatste had hij in bewaring genomen van een vriend, van wie de officier wist dat hij een „voortuistrevende rol in een bepaalde beweging“ speelde. Hardnekkig ontzette de vrouw de karabijn, die hij had willen doden. Hij had het geweer zelfs niet op haar gericht. Domme onvoorzichtigheid noemde hij het, dat bij het uitnemen van de patronenhouder een schot was afgegaan in de richting van het plafond.

De raadsman van M. voegde hier nog aan toe, dat zijn cliënt in paniek alle te baat had genomen om te voorkomen dat zijn vrouw de daad bij het dreigement zou voegen en hem met de kinderen zou verlaten. Zij vormen zijn enige houvast in het leven, stelde hij aan, dat hij haar in de maand oktober meermalen had geschopt, gestompt en geslagen en haar daarenboven met een mes en een stuk glas had bedreigd. „Er ging geen week voorbij waarin jultje maar niet in de haren zaten, is 't niet?“, hield president mr. H. Ditsch de jeugdige verdachte voor en deze zag geen reden dit te ontkennen. Van een bedreiging met glas wilde hij echter niet weten en zijn manipulaties met een broodmes raakten hij onder de gevaarlijke spellen. In zijn requisitorie signaleerde mr. Franssen een onvoorstelbaar sadisme in de relatie tussen G. en zijn vriendin. Hij verzekerde de rechtbank, dat een

Vijf maanden

Vijf maanden gevangenisstraf en een voorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering hoorde de 20-jarige Kerkradenaar M. G. tegen zich eisen wegens mishandeling en bedreiging van zijn Sittardse concubine. Zonder precisering gaf de dagvaarder aan, dat hij haar in de maand oktober meermalen had geschopt, gestompt en geslagen en haar daarenboven met een mes en een stuk glas had bedreigd. „Er ging geen week voorbij waarin jultje maar niet in de haren zaten, is 't niet?“, hield president mr. H. Ditsch de jeugdige verdachte voor en deze zag geen reden dit te ontkennen. Van een bedreiging met glas wilde hij echter niet weten en zijn manipulaties met een broodmes raakten hij onder de gevaarlijke spellen. In zijn requisitorie signaleerde mr. Franssen een onvoorstelbaar sadisme in de relatie tussen G. en zijn vriendin. Hij verzekerde de rechtbank, dat een

Bestuur: Lindenheuvels Toneel. Sittard op de eerste rij van links naar rechts: K. Storcken, oprichter en erevoorzitter, Els Smeets, W. Jaspers, secretaris, W. Storcken, penningmeester (40 jaar lid), H. J. Moonen, 40 jaar lid en mevrouw M. Moonen-Stakenburg (25 jaar lid).



Marotte hebben nu een Senaat

SITTARD, 5 jan. — De Sittardse carnavalsvereniging De Marotte, zal een 24 personen bestaande senaat krijgen. Voorsitter Lambert I heeft dit meerdeels tijdens een intieme bijeenkomst van De Marotte. Met de oprichting van een senaat gaat een lang gekoesterd wens van wijlen grootvorst Wiel Heuvel in vervulling. Men kan zien, dat de senaat gekozen is uit het huldigungscomité dat enkele jaren geleden bij het acht maal elfjarig bestaan van de vereniging opgericht was. Zaterdag zal De Marotte de eerste zitting van de Maotte in de schouwburg worden geïmplementeerd. De leden van de senaat is de Marotte niet alleen moreel maar tevens financieel te verlenen. Het zal geen vergoeding in de vorm van salaris of anderszins zullen in nauw overleg samenwerking worden genomen en uitgevoerd. Sittardse burgemeester H. J. M. Dassen heeft zich bereid verklaard het erevoorzitterschap van de senaat op zich te nemen. Het dagelijks bestuur van de senaat bestaat uit de heren mr. Heuts, voorzitter, J. Ditsch, secretaris, Brouwers, penningmeester en als leden B. Duiting, H. Kruislaan en P. de Leeuw. De leden van de senaat, die afkomstig uit diverse Sittardse verenigingen, die nauw met de Marotte samenwerken zoals Club Wovon, ontvankelijk. De Marotte zijn van mening dat de senaat een belangrijke draag is in het georganiseerde Sittardse carnaval.

Commissies in Sittard vergaderen

SITTARD, 5 jan. — Maandag 10 januari zal de commissie voor onderwijs, cultuur in het Sittardse gemeentebestuur vergadering houden. De vergadering wordt voorgezeten door W. over de aanschaf van Cito-scholen toetsen voor diverse Sittardse scholen. Ook de voorbereiding jeugd- en jongerenwerk komt ter tafel.

Vrijdag 7 januari vergadert de commissie voor openbare werken. Er dienen diverse voorbereidingsbesluiten te worden genomen.

Stein

— In augustus werd in Stein besloten tot de oprichting van een recreatievereniging Stein, welke nu haar werkzaamheden definitief zal starten. Hoofddoel van de recreatie-verbodering en het bevorderen van mogelijkheden van sport en spel. Dit wordt op de volgende vergadering het optreden als contactgroep tussen de recreatie-, sport- en spelbeoefening en het gemeentebestuur het werkzaam zijn als adviesorgaan het geven van voorlichting; het behoud onderhouden en exploiteren van accommodaties ten dienste van de recreatie- en spel welke daartoe door gemeentebestuur zijn aangewezen; verlenen van hulp en medewerking in de gemeente Stein werkzaamheden van de verenigingen en instellingen op het gebied van de recreatie- en spel. De Stichting kan worden bevestigd. Het bestuur is als volgt samengesteld: voorzitter de heer P. J. Fr. Frederix, secretaris de heer J. P. J. Frederix, Sec. Bootenplein 11, tel. 2019, penningmeester de heer J. Th. Gorissen. Iedereen J. Th. Ackermans, J. W. A. Sanders, C. A. J. Stijnen, en H. Visscher. Speciale aandacht wil het bestuur besteden aan het onderdeel hup en muziekwerking aan de verenigingen op gebied van recreatie, sport en spel. Het bestuur hoopt op een prettige samenwerking met alle verenigingen te kunnen samenwerken en is graag bereid een afspraak voor eventuele gesprekken te maken. De Stichting is schuifvrij in het openbare gebied van de gemeente Stein, de dekke zwembad, Dieterenstraat 1 en telefonisch bereikbaar onder no. 2525, maandag t.m. vrijdag van 7 uur tot 17 uur, zaterdag van 10 tot 17 uur en zondag van 10 tot 13 uur.

Grevendicht

— Blijkens de trekingslijst van de wonnen Levenskracht zijn in Grevendicht twee prijzende loten van de instelling verkocht, nl. de nummers 9422 en 25423. De prijswinnaars kunnen hun prijs afhalen bij de heer J. Bensch, Houtstraat 51. De opbrengst van deze jaarlijkse loterij is bestemd voor het herstellingsoerwerk voor volwassenden.



Urmonds fanfare eerste keer op nieuwe instrumenten

URMOND, 5 jan. — Tijdens een feestelijke bijeenkomst in de fanfarezaal te Urmond nam de fanfare St. Martinus officieel een nieuw instrumentarium in gebruik. Symbolisch overhandigden de heer H. Breuls als voorzitter van het

aktieve instrumentencomité en de H. Hendriks — de voorzitter van fanfarekorps — directeur Thissen instrument. Daarna speelden de leden het eerste maal op hun kostbare instrumentarium (foto). Veel inwoners van Urmond maakten van de gelegenheid gebruik om de instrumenten te bezichtigen. Een groot deel van de kosten is gedekt door de opbrengst van de grote muziekfeest. Septor. Na korte toespraak door voorzitter Hendriks, die vooral dankte voor de steun die de fanfare heeft ondervonden van de inwoners van Urmond, werd de fanfare officieel in gebruik genomen. Het muziekfeest werd verzorgd door de blaasorkest van de fanfare.

8 maanden cel voor schieten op schoonvader

MAASTRICHT, 5 jan. — Wegens poging tot doodslag veroordeelde de Maastrichtse rechtbank gisteren de 23-jarige Heerle L.D. tot een gevangenisstraf van 8 maanden waarvan 2 voorwaardelijk. In de nacht van 12 op 13 oktober van vorig jaar had D. uit een geladen floortierweer schoten gelost op zijn voormalige schoonvader door wie hij zich reeds geruime tijd ernstig bedreigd voelde. Ofschoon deze in nek en schouder werd getroffen, heeft hij geen blijvend letsel overgehouden.

ETIL maakt studie over vestiging HEAO-school

MAASTRICHT, 5 jan. — De regionale stichtingen die zowel in Roermond als in Venlo willen komen tot het oprichten van een school voor Hoger Economisch en Administratief Onderwijs (HEAO) wachten een nadere studie af van het ETIL over de meest geschikte vestigingsplaats van een zodanig instituut, hetzij in Midden- hetzij in Noord-Limburg. Beide stichtingsbesturen zijn dit zusteren in Maastricht overeengekomen tijdens een gesprek met het provinciaal leerlegorgaan voor onderwijs- en beroepsvoorziening. Het rapport van het ETIL wordt omstreeks maart verwacht.

In plaats van De Mijnwerker Voormalige leden NKMB krijgen 'Industrierevue'

HEERLEN, 5 jan. — De leden van de voormalige Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond (NKMB), die sinds 14 december zijn verenigd in de Industriebond NKV zullen „De Mijnwerker”, het 14-daagse voorlichtingsorgaan van de NKMB, niet meer in de bus krijgen. Zij ontvangen voortaan „De Industrierevue”. Dit vakblad, dat mede bestemd is voor de vroegere leden van St. Eloy, Kleitex en St. Willibrord, die ook deel uitmaken van de Industriebond NKV, verschijnt in een oplage van 140.000 exemplaren. „De Mijnwerker” was aanvankelijk een pamflet, dat in 1903 voor het eerst uitkwam.

Mr. J. Delescen advocaat-generaal in Den Bosch

ROERMOND, 5 jan. — Substituut-officier mr. J. Delescen uit Herkenbosch aan het arrondissementsparket in Roermond, is benoemd tot advocaat-generaal bij het gerechtshof in Den Bosch. De datum van beëdiging is nog niet bekend. Mr. Delescen is uit Heerlen afkomstig. Hij werd na een functie bij de kantonraad in Roermond tot substituut-officier van justitie benoemd. Hij is zes jaar bij dat arrondissementsparket werkzaam geweest. Een woordvoerder van het parket van de officier van justitie in Roermond meldde gisteren mee dat momenteel nastig naar een opvolger van mr. Delescen wordt uitgekeken. Het aantal substituut-officieren van justitie was al te klein in Roermond. De interesse voor een functie bij het openbaar ministerie onder jonge juristen blijkt momenteel niet al te groot.

Gastdirigent uit DDR leidt LSO-concerten

HEERLEN, 5 jan. — Het LSO opent het nieuwe jaar 1972 met een concert van oude meesters. Het treedt hierbij echter op met een gastdirigent uit een voor westerlingen nog steeds moeilijk toegankelijk gebied: met Thomas Sanderling, geboren in Novosibirsk in 1942, in Rusland derhalve. Sinds 1960 is hij thuis in de DDR, omdat zijn vader Kurt toen het Berliner Sinfoniker als General Musik Direktor mocht leiden. Thomas Sanderling werd in Halle, de geboorteplaats van Händel, musikalischer Oberleiter. Het programma begint dan ook met Concerto Grosso in Bes op. 6 nr. 7 van Georg Friedrich Händel. Er volgt dan van F. I. Tsjaikowski het Vioolconcert in D op. 35. Na de pauze klinkt, in Venlo op donderdag 6 januari, in Heerlen (Stadsschouwburg) op vrijdag 7 januari en in Maastricht in het Staa-gebouw op zaterdag 8 januari, de Vijfde Symfonie in c op. 87 van Ludwig van Beethoven. Aanvang van het concert om 20 uur.

(ADVERTENTIE)

TOYOTA DEALER



AUTOMOBIELBEDRIJF

A. Kleynen en Zn.

Locht 133 — Kerkrade-West
Telefoon 045-411561, b.g.g. 412318 x



Minister kwam kennismaken met de Staatsmijnen



— Ir. C. Trommelen —

Ir. Trommelen nu technisch directeur van Laura & Ver.

EYGLSHOVEN, 5 jan. De adjunct-directeur bij Laura & Ver-eeniging, ir. C. Trommelen, is met ingang van 1 januari benoemd tot technisch directeur van het bedrijf.

Hij is belast met de technische coördinatie in de Laura-groep op het gebied van productontwikkeling en productie-ontwikkeling. De heer Trommelen blijft daarbij belast met de algemene leiding van de centrale technische bureaus en van de centrale werkplaatsen van Laura & Ver-eeniging. De heer Trommelen ressorteert onder de algemene directie van Laura & Ver-eeniging, bestaande uit ir. W.P. Teeuwisse en B. van Slobbe.

Jaar geëist tegen inbreker Mislukking van „nieuwe start”

ROERMOND, 5 januari — „Jammer dat dit nu weer gebeurd is. U was zo op de goede weg”, zei president mr. J.M.V. van Koot van de rechtbank in Roermond gisteren wat spijtig tegen de 30-jarige elektricien Paul de J. uit Roermond. Wat ongelukkig en wat kortzichtig raakte hij bij een merkwuurde inbraak in Roermond betrokken, nadat hij eindelijk, na 26 veroordelingen wegens vermogensdelicten en 13 jaar ter beschikking van de regering te zijn geweest, in Roermond een nieuw leven was begonnen.

mondenaar Wim E. Die zit inmiddels ook in het Huis van Bewaring op verdenking van de overval op de pompbediende Tom Cox van het tankstation aan de Maria-Theresialaan op 17 november. Wim E. klapte Paul de J. aan in een Roermondse café en maakte hem warm voor een aardig handje. De handelswaar haalde E. zelf op. In de Prof. Dupontstraat liet hij De J. zijn auto parkeren en terwijl De J. onwetend nog van de gebeurtenissen een gezellig babbeltje met de buurvrouw maakte, sleepte E. voor duizenden gulden aan antiek uit de woning. In twee likens verpakt verscheen hij later bij de auto. „Toen dacht ik al dat er iets niet goed zat”, verklaarde de verdachte gisteren. De volgende dag reed De J. met de spullen naar Tilburg en verkocht de buit voor een schijntje. Na een tip van de antiekhandelaar in Tilburg en de aangifte van de bestolen Roermondenaar die op de dag van de inbraak in het ziekenhuis verbleef, kwam de politie al snel terecht bij P. de J. Later werd Wim E. gegrepen voor de overval op de pompbediende en kwam ook zijn aandeel in de affaire aan de dag. Wim E. zal later nog terecht moeten staan.

HEERLEN, 5 jan. — De minister van Economische Zaken, mr. H. Langman, bracht gisteren een kennismakingsbezoek aan de Staatsmijnen in Heerlen. De minister bezocht bij deze gelegenheid het hoofdbureau in Heerlen, het Centraal Laboratorium in Geleen en het NAK 3 complex te Beek, dat in de eindfase van de opstartperiode verkeert.

Op de foto bekijkt de minister de NAK 3 in gezelschap van, van links naar rechts, dr. A. Rottier, president-directeur, J. B. Schepers, hoofd-directeur, mr. W. van de Garde, gedelegeerd commissaris DSM en uiterst rechts ir. L. Kretzers, hoofd-directeur.

Corrida in Heerlen

HEERLEN, 5 jan. — Een ontsnapte stier heeft gisteren in Heerlen de nodige consternatie veroorzaakt. Het beest heeft een waarstierengevecht ontkend waarbij de politie als torero's een hele kluit eraan had om de stier te vellen. De stier was in de ochtenduren ontsnap uit het slachthuis. Toen de stier in alle gemiddeld over de spoorlijn Heerlen-Terwinsten wandelde werd alarm geslagen. Nog twee slagers, noch twee politiemannen slaagden erin de stier te grijpen. Het beest werd steeds agressiever. De politie loste enkele schoten uit een karabijn maar deze misten grotendeels hun doel. De aangeschoten stier zette toen de aanval in en stormde op de schietende agent af die zich achter een boom in veiligheid bracht. De daarop volgende karabijnschoten troffen het dier dodelijk. Daarna kon het beest weggesleept worden. De stier was eigendom van een veehandelaar uit Hoensbroek en was verzekerd.

Een jaar cel voor oud-directeur woningvereniging Spekholzerheide

MAASTRICHT, 5 jan. — De rechtbank te Maastricht heeft gisteren de 41-jarige voormalige directeur van de Woningvereniging Spekholzerheide wegens verduistering in dienstbetrekking veroordeeld tot een gevangenisstraf van 1 jaar, 6 maanden minder dan de officier van justitie had geëist. De man had kans gezien zodanig met huren, waarborgsommen en kasgeld te manipuleren, dat hij in 7 jaren tijd een totaalbedrag van meer dan 70.000 gulden in eigen zak kon laten verdwijnen.

Pastoor Gulikers neemt afscheid van Obbicht

OBBICT, 5 jan. — Pastoor H. J. Gulikers van Obbicht, die tot pastoor in Elsloo is benoemd, zal zondag afscheid nemen van zijn parochie. Voor het afscheidscadeau heeft in Obbicht reeds een geldinzameling plaats gevonden. Pastoor Gulikers zal zondag in alle mis en de parochianen vaarwel zeggen. De pastoor wordt voor half elf door de verenigingen aan de pastorie afgehaald en naar de kerk begeleid. De plechtige mis zal worden opgeluisterd door het gemengd koor en het kinderkoor. Na de mis van half elf is er afscheidsreceptie in de kerk. Dan zal ook namens 't kerkbestuur door de heer Knoors een afscheidscadeau worden aangeboden. Daarna kan iedereen persoonlijk afscheid nemen. Pastoor Gulikers zal in het weekeinde van 15-16 januari in Elsloo worden geïnstalleerd.

Bezwaren tegen plan Wittem voor Raad van State

DEN HAAG, 5 jan. — De Raad van State zal volgende week donderdag, 13 januari, bezwaarschriften van een vier-tal particulieren en van de LTB behandelen tegen het goedkeuren door GS van Limburg van bestemmingsplannen in de gemeente Wittem. Het gaat hier om het gebied van de Eperheide en Hoefke-Schweiberg, dat in december 1968 door de raad van Wittem tot beschermd landschap is verklaard. De Wittemse raad besloot destijds daar-toe, gezien het landschappelijke karakter van deze gebieden, waarin onder meer nog een groot aantal authentieke vakwerkhuisen voorkomt. Het bestemmingsplan wil het bouwen in deze beide streken zeer aan banden leggen, wat niet naar de zin is van verschillende particulieren en van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond. Een verdere ontwikkeling van dit gebied zou daardoor in het gedrang komen, terwijl de prijzen van de weinige bouwterreinen die wel nog benut mogen worden, zouden worden opgedreven. De betrokkenen, de heer J. H. J. van Wersch uit Wittem, de LTB en de heer L. J. Zilverstand uit Eperheide, die mede namens de heren J. H. G. Straat in Vaals en P. Hoeks in Gulpen optreedt hebben destijds bezwaar ingediend bij de gemeenteraad en GS van Limburg. Gedeputeerde Staten hebben het bestemmingsplan echter op 2 maart 1970 toch goedgekeurd. De betrokkenen zijn daarvan in beroep gegaan bij de Raad van State, die de zaak volgende week zal behandelen.

KvK's Heerlen/Maastricht: Gebrek aan contact tussen onderwijs en bedrijfsleven

HEERLEN, 5 jan. — Ook door de Kamers van Koophandel van Maastricht en Heerlen wordt een gebrek aan contact tussen onderwijs en bedrijfsleven gesignaleerd. Beide Kamers willen in de toekomst werken aan een oplossing van dit probleem.

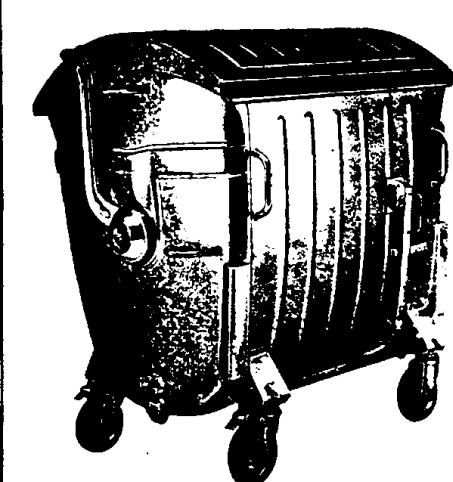
Voor het feit, dat in het gebied Roermond te weinig em-plooi voor MTS-ers is, zijn volgens drs. J. Coenen, secretaris van de Heerlense Kamer van Koophandel, meerdere verklaringen mogelijk. Een daarvan zou kunnen zijn, dat het bedrijfsleven niet goed weet, welke werkzaamheden van een MTS-er verwacht kunnen worden en welke taken aan hem opgedragen kunnen worden. Voor wat de Heerlense MTS betreft, laat de heer Coenen weten, dat de vraag van het bedrijfsleven naar afgestudeerden groter is dan het aanbod. Dit verschil tussen de ervaringen in Roermond en Heerlen kan volgens de heer Coenen een gevolg zijn van een andere structuur van het bedrijfsleven. Ook in het Heerlense gebied wil men meer inhoud gaan geven aan het be-

(ADVERTENTIE)

Culturele Kring Land van Rode huurt Akens Stadttheater af

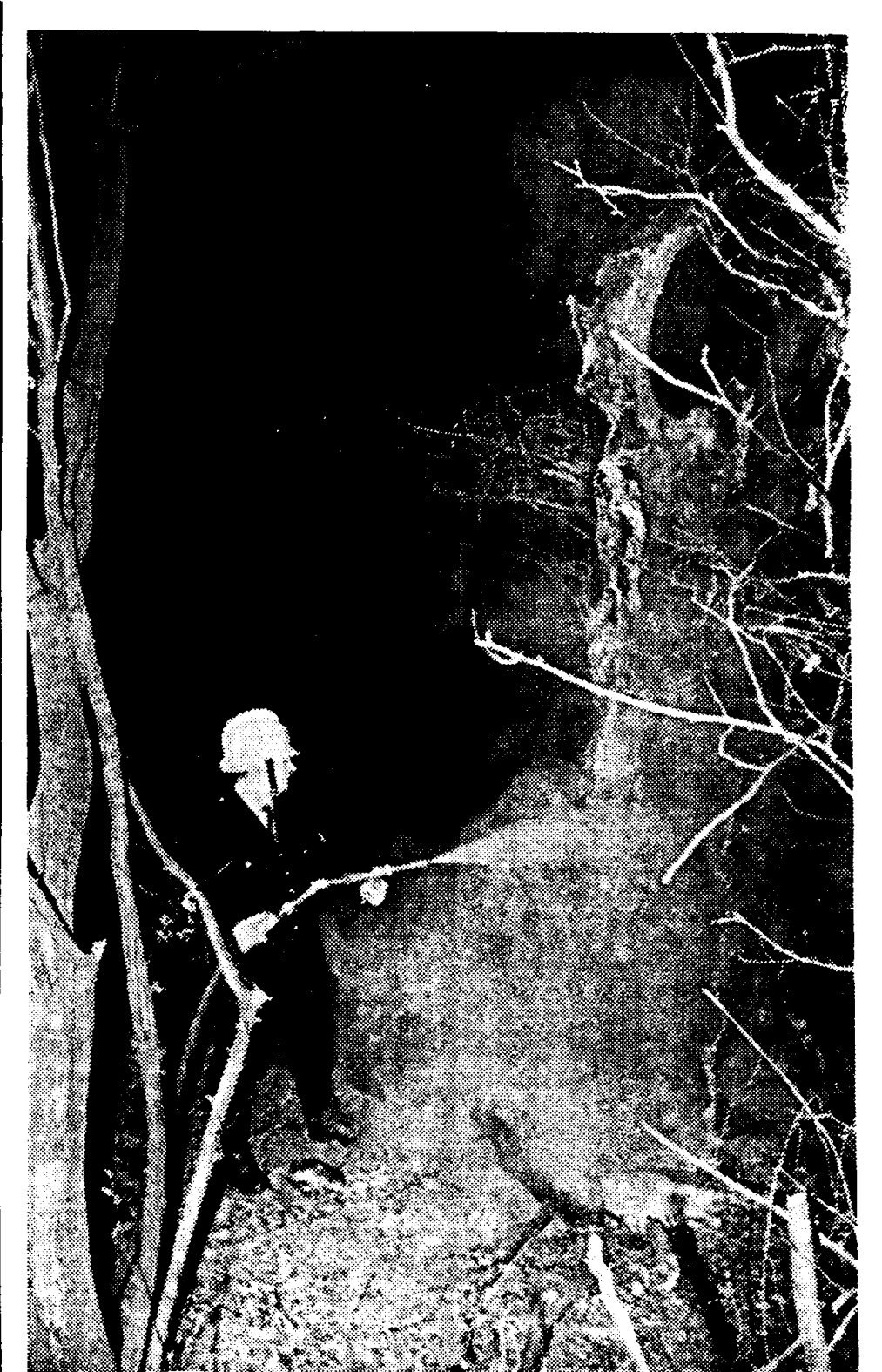
KERKRADE, 5 jan. — De Culturele Kring Het Land van Rode in Kerkrade heeft ook voor 9 april het Akense Stadttheater afgehuurd voor haar abbonees. Op deze dag zullen de zeventien leden met een groot abonnement een uitvoering van de operette Im Weissen Rössl bijwonen. De honderdvijftig plaatsen die in het theater over zijn zullen voor vijf gulden per stuk aan belangstellenden verkocht worden. In dit bedrag zit ook de vergoeding voor de busreis naar en van Aken opgenomen. De Culturele Kring is ietlerlijk overrompeld door de plotselinge groei van het aantal leden. Dit heeft er toe geleid, dat voor het komende seizoen gezocht naar een grotere spreiding in het gebruik van accommodaties. Daarbij wordt gedacht aan het vernieuwde K-3 gebouw en het gemeenschapshuis in Spekholzerheide. Ook zal er nog een verdergaande spreiding in het programma worden aangebracht.

AFVOER van BEDRIJFSAFVAL PER CONTAINER



04402-3187

COTRANS
CENTRALE VERZORGINGSDIENST
COTRANS N.V.



Jeugd van Rimborg zorgde voor laat Nieuwjaarsvuur

RIMBURG, 5 januari — Op de laatste dag van hun Kerstvakantie heeft de schooljeugd van Rimborg voor wat verlaat Nieuwjaarsvuurwerk gezorgd. Het gaf de kinderen een hoop plezier, maar het betekende tegelijk het definitieve einde van een oude hollie boom, die zo molm was dat zijn vuur de brandweer van Heerlen aantlokte. Die maakte dan ook snel en deskundig een einde aan het „gefunkel”.



C. MUIJS
jong talent stimuleren

Tot nu toe slechts drie kandidaten... Buuttekampioenschap voor de jeugd dreigt totaal te mislukken

HEERLEN, 5 januari. — De jeugdbuuttekampioenschappen die op 4 februari in het gemeenschapshuis te Nuth gepland zijn, dreigen een totale mislukking te worden. Tot nu toe hebben zich uit geheel Limburg slechts drie kandidaten gemeld. Indien het komende dagen bij dit aantal blijft zal de Limburgse Vereniging van Carnavalsartiesten (LVKA) het hele festijn afgelasten.

Twee jaar geleden zijn verschillende carnavalsverenigingen aan de jeugdbuuttekampioenschappen. De organisatoren varen het niet meer, omdat op dergelijke avonden diep in de financiële put gekast moest worden. De jeugdkampioenschappen konden niet opboksen tegen de concurrentie van andere evenementen, die op dezelfde dagen plaats werden gehouden.

De LVKA heeft toch gemeen dat jaar opnieuw een poging te moeten doen.

De carnavalsverenigingen zijn er van overtuigd dat de jeugdbuuttekampioenschappen een succes moeten worden. Volgens de heer Muijs is er nog een reden, waarom het jong talent zo belangrijk is voor de Limburgse carnavalsverenigingen. Het is de jeugd die moet worden voorbereid op de toekomst. Het is de jeugd die moet worden voorbereid op de toekomst. Het is de jeugd die moet worden voorbereid op de toekomst.

De oudere carnavalsartiesten staat, gaat carnaval kapot. Volgens de heer Muijs is er nog een reden, waarom het jong talent zo belangrijk is voor de Limburgse carnavalsverenigingen. Het is de jeugd die moet worden voorbereid op de toekomst. Het is de jeugd die moet worden voorbereid op de toekomst. Het is de jeugd die moet worden voorbereid op de toekomst.

Vanaf houdt men ook alleen hoog, als men de jeugdschappen kan dwingen tot een concours deel te nemen. Men moet ze niet in een klasse plaatsen, waar ze niet meer aan wedstrijden kunnen deelnemen.

Voor de komende jeugdbuuttekampioenschappen kunnen kandidaten tot en met 18 jaar zich schriftelijk of telefonisch opgeven bij Jos Prop, Willemsstraat 456, Heerlen, tel. 043-211221 en C. Muijs, Willemsstraat 8, Orsbeek, tel. 04492-1264.

Deelnemers aan de kampioenschappen moeten dit niet uitsluitend op het gebied van het buuttekampioenschap doen. Men kan ook deelnemen in de categorieën kolderzang, parodie en komisch zochelen.



De brandweer nam geen risico met de brand in een café in de dichtbebouwde Maastrichtse binnenstad. Door snel ingrijpen kon het pand behouden blijven. Al ontstond er toch een schade van enkele duizenden gulden.

Maastrichtse brandweer nam geen enkel risico Cafébrand in dicht bebouwde binnenstad

MAASTRICHT, 5 jan. — In de nacht van maandag op dinsdag omstreeks drie uur is de Maastrichtse brandweer in actie moeten komen wegens brand in een café aan de Hegestraat. Omdat het café, 'Metro', in de dichtbebouwde binnenstad ligt, werd na het brandalarm geen enkel risico genomen en met groot materieel uitgerukt. Dank zij de gelukkige omstandigheden dat de brand tijdig werd ontdekt door de caféhouder zelf, die met zijn gezin op een bovenverdieping van het pand woont, kon het snel om zich heen grijpende vuur spoedig worden bedwongen. Voorkomen kon echter niet worden dat het buffet, het plafond en de betimmering werden aangetast, terwijl ook schade ontstond door de felle rookontwikkeling. De schade bedraagt enkele duizenden gulden. De oorzaak van de brand is nog niet achterhaald kunnen worden.

(ADVERTENTIE)

DANSSCHOOL DEGENKAMP
KLOMPSTRAAT 31, HEERLEN
TELEFOON 712228

Donderdag 6 Januari
BEGIN

DANSCURSUS

VOOR BEGINNERS
GEVORDERDEN EN
GEHUVEN

Aanmelden dagelijks

PLEM-directeur in Nieuwjaarsrede: Discriminatie electriciteit onverteerbaar

MAASTRICHT, 5 januari. — Electriciteit wordt thans van alle andere energievormen in ons land het zwaarst belast door de omzetsbelasting nu met ingang van dit jaar de B.T.W. op de electriciteit met 10 procent is verhoogd tot 14 procent. „Deze discriminatie van electriciteit blijft een onverteerbare zaak”, zo stelde de technisch directeur van de PLEM, ir. Th. van Dreveldt in zijn nieuwjaarsrede tot het personeel.

Volgens de heer Dreveldt ziet het er bovendien naar uit dat het plafond in de aardgascontracten ongedaan worden gemaakt waardoor de maximumprijs voor aardgas voor grootverbruikers komt te vervallen. Een en ander zal een aanzienlijke kostenverhoging van de electriciteitsproductie tot gevolg hebben, zo concludeerde de PLEM-directeur, die mededeelde dat de bedrijfsresultaten van de PLEM voor 1971 beter zullen zijn dan die in 1970.

Ondanks de gunstiger bedrijfsresultaten biedt de toekomst voor de

PLEM alle reden tot zorgen. De verkoop van electriciteit aan de industrie is het afgelopen jaar schrik belevend aan die in 1970. Het feit dat de groei er uit is, heeft volgens de PLEM-directeur in het algemeen een conjuncturele oorzaak, maar speciaal voor het eigen gebied een structurele oorzaak die hees kan mekenkend is voor de regio Zuid-Limburg. De heer Dreveldt deelde voorts mede dat de PLEM een overeenkomst met de Staatsmijnen heeft gesloten in verband met verdere uitbreidingen en de daardoor ontstane grotere behoefte aan electriciteit met ingang van 1974 electriciteit aan dit bedrijf te gaan leveren.

De Maastrichter heeft in het vorige jaar 31 miljoen kWh opgevoerd. Dit is ruim 11 procent meer dan in 1970. De PLEM tellt thans 1334 werknemers.

Politie greep Duitse vandaal

HEERLEN, 5 jan. — Bij de grensovergang Locht bij Heerlen is een 18-jarige Duitser aangehouden op verdenking van de vernielingen en diefstal die in december in het parochiehuus aan de Beersdalweg werden gepleegd. De jongeman heeft bekend en werd gisteren aan de Duitse politie overgeleverd. De daad is afkomstig uit het plaatsje Vetschau. De Duitser was in de nacht van 15 op 16 december met een bromfietstje door een surveillancewagen van de politie in de buurt van de Beersdalweg aangehouden. Het betrof een normale verkeerscontrole, maar de Duitser nam daarbij de handen in de broekzakken en in een veldhand de bromfietstje. Het hi achter. De politie die dit niet vertrouwend stelde een onderzoek in waarbij bleek dat de grammofoonplaten die de vluchteling verloren had diezelfde nacht in het parochiehuus aan de Beersdalweg gestolen waren. Via de bromfietstje die de man van een vriend geleend had kon men de identiteit van de Duitser achterhalen. Hij bleek een goede bekende van de politie in Vetschau. De daad had de avond van de 15e december in het parochiehuus doorgebracht. Later is hij teruggekeerd naar het gebouw en vernielde er voor ruim 10.000 gulden aan inboedel en apparatuur. Bovendien nam hij nog geld en grammofoonplaten mee.

Duitser meldde zich vrijwillig bij Marechaussee

VAALS, 5 jan. — Een 22-jarige Duitser, die door de politierechter uit Maastricht tot twee maanden gevangenisstraf was veroordeeld wegens diefstal en rijden onder invloed, heeft zich gisteren vrijwillig gemeld bij de post van de Koninklijke Marechaussee in Vaals. Deze heeft de man naar Maastricht overgebracht. De jongeman beweerde tegenover de Marechaussee dat hij „schoon schip wilde maken”, en dat hij in Duitsland reeds een straf had uitgezeten voor andere delicten.

Eis drie maanden voor opzettelijke brandstichting

MAASTRICHT, 5 januari. — Voor de rechtbank te Maastricht eiste mr. R. Gonsalves gistermiddag wegens opzettelijke brandstichting 3 maanden gevangenisstraf tegen de niet ter zitting verschenen 21-jarige L.H. uit Heerlen. De snode daad van de man had alles te maken met een liefdesdrama.

Dit was ingezet toen hij op zekere dag in Schaesberg de deur gesloten vond van de flatwoning waar hij meer dan een half jaar woonde. Hij was er zeker van dat de flatwoning was afgebrand. Hij was er zeker van dat de flatwoning was afgebrand. Hij was er zeker van dat de flatwoning was afgebrand.

Voor bejaarden en vroeg gepensioneerden Belastingservice in dienstencentrum van Brunssum

BRUNSSUM, 5 januari. — In het dienstencentrum voor bejaarden De Kepper te Brunssum zal vanaf 13 januari een unieke activiteit ontloopt worden. Voor het eerst zal een belastingambtenaar van de inspectie Heerlen in het dienstencentrum spreekuur houden. Bejaarden en vroeg gepensioneerden uit geheel Brunssum kunnen dan hun belastingaangelegenheden in het dienstencentrum regelen. Het initiatief is genomen door het Open Bejaardenwerk Brunssum. Het ligt in de bedoeling, dat de belastingambtenaar vanaf 13 januari iedere tweede donderdag van de maand van 14 tot 16 uur in de Kepper spreekuur houdt. In de toekomst zal nog nader bezien worden hoe de sprekers aan de behoefte van bejaarden en vroeg gepensioneerden aangepast kunnen worden. Het dienstencentrum De Kepper ligt aan de Gregoriuslaan 1a.

Overtredingen van wet op kansspelen verdriedubbeld

HEERLEN, 5 jan. — Het aantal wetsovertredingen in de horeca-sector heeft het afgelopen jaar in Heerlen een ongekende groei beleefd. De Drank- en Horecawet werd 8 keer overtreden, terwijl het jaar 1970 in dit opzicht slechts één proces verbaal opleverde. De Wet op de Kansspelen aan een Automat werd eveneens 8 keer overtreden, terwijl het jaar 1970 in dit opzicht slechts één proces verbaal opleverde. De Wet op de Kansspelen aan een Automat werd eveneens 8 keer overtreden, terwijl het jaar 1970 in dit opzicht slechts één proces verbaal opleverde.

VALKENBURG, 5 januari. — In het stadhuis van Valkenburg wordt op 27 januari een informatiedag gehouden over de managementopleiding en haar betekenis voor het bedrijfsleven in de eerstkomende jaren. Dit „Management Education Seminar” is een initiatief van het Nederlands-Amerika Instituut in Limburg en de Limburgse Werkgeversvereniging. De informatiedag duurt van 9.30 tot 17.15 uur.

Informatiedag management- opleiding in Valkenburg

Op het programma staan een drietal lezingen en discussies. In de ochtend zal professor Brevoort, rector van de interfaculteit bedrijfskunde in Rotterdam ingaan op de ontwikkeling van het management-onderwijs in de Verenigde Staten en de situatie op dat gebied in Nederland. De heer Bohdan Hawrylyshyn, directeur van het Centre d'Etudes Industrielles te Genève, zal de middelen spreken over systeem, doelstellingen, inhoud en methodieken van het management-onderwijs. De president-directeur van de

Jeugdige dieven voor de rechter

MAASTRICHT, 5 jan. — Drie jeugdige Heerlense jongens en een Heerlense jongedame uit Nuth hadden alvorens voor de Maastrichtse rechtbank te verschijnen, al verschoord. Zij zijn in de tweede week oktober hadden gezet in Heerlen Hoensbroek. Het voorberegende „enwerk” voor deze reeks hadden gezamenlijk geleverd aan de bar van Heerlense café dat zij als tiddelen verklaren plachten te frequenteren. Zij zitting lieten president en officier dekluk hun afkoning blijken over de vorm van tijdspasering. De eerste gezamenlijke activiteit het vierde, betrof een inbraak in Christus Koningschool te Heerlen. Daar werden onder meer een televisietoestel, een elektrische boornach en harmonium en een koffietestapparaat ontvreemd. Een nacht later gebeurde aan een fotohandel in de Heerlense Oranje Nassaustraat. De jongedame zenden zich daar 5 foto's stellen en filmprojectors toe en namen weer deel in een gecombineerd met draagradio's en een cassette recorder zodat in de Heerlense Geleestraat de etalage geruilde hadden inderdukt van een ziektaak. De twee overige inbraaken reu hen niet terlastegelegd. Rekening houdend met bepaalde gezamenlijke handelingen en het brandschaden omstandigheden en het brandschaden tenlopende straffen. De 21-jarige huwde J.M. uit Heerlenbroek — met auratis persoonsdossier, met hoge rechtsschuld en een tweede kind komst — hoorde 6 maanden tegen eisen waarvan 2 voorwaardelijk. Van de 18-jarige G. C. uit Heerlenbroek de officier een straf in petto van maanden — waarvan 2 voorwaardelijk. Volgens mr. Gonsalves is deze jongedame bezig snel alle remmen te verliezen. Zijn strafblad vermeldde reeds en gevallen van joriding en diefstal mede een poging tot aanranding, bijdragen van de 20-jarige E. H. Nuth wilde de officier zien gehonore met een gevangenisstraf van 9 maanden waarvan 2 voorwaardelijk. Hij kondte voorts aan de tenuitvoerlegging te en vragen van een voorwaardelijke gevangenisstraf van 3 maanden die H. uit een vroeger vooris boven het hoozangst. Met een eis van 500 gulden schied 25 dagen hechtenis wilde mr. Gonsalves volstaan ten aanzien van de 18-jarige L. P. uit Heerlenbroek. Dinsdeel in het criminele bedrijf werd beperkt gebleven tot het leveren en beven van de „commandowagen”. Hij de officier mild te stemmen: door tot nog toe onbeschreven strafblad zijn voorname naar naar Canada te eiden. Op 13 januari verspreiden de dachten het vooris van de rechtbank.

Problemen te Stein met cv in nieuwbouw

STEIN, 5 jan. — Meerdere gezinnen de Dross. Van Beverstraat te Stein ben de jaarwoning in koudte bezen doorgebracht, omdat de wijkte warming onvoldoende functioneerde. Middels probeert de woningvereniging Stein het euvel te verhelpen. Sinds aantal maanden wordt de centrale warming in de Dross. Van Beverstraat, waarop de woningen aan de Dross. Beverstraat zijn aangesloten — met gestookt. In feite ligt de aanleiding de moeilijkheden in de omschakeling van olie naar aardgas. De woningvereniging Stein: „Het zijn kinderzaken. Na de ombouw zijn er in de koudwoningen van flats aan de Stadhouderslaan radiatoren bijgeplaatst en toegevoegd, dat door de bijplaatsing van gebouwd pompen en leidingen een capactiteit had. Er moest dus een nieuwe pom komen en daarmee hopen we dat de zaak zal zijn opgelost”. De Dross. Van Beverstraat verklaarde ons ook, dat de voorberegende voor overmatige hebzorg, want daardoor kon de installatie niet eerder aan de werkzaamheden ginnen. Hoe dan ook: de bewoners ben koudde dagen achter de rug, heeft met elektrische kachelletjes moeten werken om te trachten de kamertemperatuur te krijgen. Een van bewoners „Enige weken geleden, mooi weer, was het in de huizen te warm. Na contact met de woningvereniging kregen we als antwoord: „maar deuren en ramen open, maar overal af”. Men maakt zich overlo ook ongerust over de bijkomende kosten die op het einde van het seizoen hoofdelijk over de huurders worden eslagen. De huurders zullen veronlij door de ombouw en de stroring nogal hoog worden. Bezwaarlijk men het ook dat er geen klachtend is en dat men de monteurs niet telefonisch bereiken kan.

Waarheen met het NKV?

HEERLEN, 5 jan. — Op uitnodiging van het NKV-district Zuid-Limburg zal de heer P. van Hout, algemeen secretaris van het Nederlands Katholiek Vakverbond, op 14 januari 19.45 uur in De Stuers te Maastricht praten over de toekomst van het NKV. Hij zal met name de vraag behandelen of een fusie of federatie met de andere vakcentrales momenteel dig of gewenst is.

NV Indiviers in Amsterdam, de heer B. W. M. Twaalfhoven, geeft als laatste inleider zijn visie op de praktische betekenis van het management-onderwijs voor de onderneming.

De kosten voor deelname aan het seminar bedragen 55 gulden, inclusief de lunch. Nadere informatie over het seminar zijn te verkrijgen bij dr. P. Lussen, De Bron de Vexelastraat 43 in Roermond, tel. 04750-3929 en bij mr. drs M. de Quay, Valkenburgseweg 258 in Heerlen, tel. 043-717729.

(ADVERTENTIE)

1972
het jaar voor
PRIJSBEWUSTE HUISVROUWEN

2 ROLLEN 2 EIER- BESCHUIT
normale prijs 98
59

500 GRAM ZUURKOOL
EXPORT Kwaliteit
normale prijs 48
39

20 BASTOGNE KOEKEN
IN DE PRUSSIAS SLECHTS
1.00

200 GRAMSBUK LEVER- PASTEI
normale prijs 78
59

3 1/2 literpot DUBBELE SPERZIE- BONEN
normale prijs 85
69

NOG MEER VOORDEEL!

hele fles (100 GR) KOFFIEMELK	1.49	400 gramspak SPECULAAS	79
koupe koebea toe- MARGARINE	39	0.75 literpot DROOGK. RIJST	1.59
pak vacuüm KOFFIE filter granulen	1.79	pot 1.5 liter HUISHOUD JAM	95
500 gram BASTERD SUIKER	67	6 zakken ROOKWORST	1.09
blokkeer (100 GR) CHOCOLADE	49	voor de hand HONDO	59
pak rose BANDAGE	49	elegance MINI PANTY	1.39

170 GRAM HARING- FILETS
in pakket met mayonaise
65

3 1/2 literpot KOMKOMMER SCHIJVEN
normale prijs 60
49

3 ZWARE STUKKEN TOILETZEEP
seringe-kastanje- of karnemelkzeep
99

20 groot format THEE- ZAKJES
normale prijs 98
69

DIETETISCH MAALTIJDEN
NASI, BAMI OF SPAGHETTI per pak
79

GROOT PARKEERTERRAIN

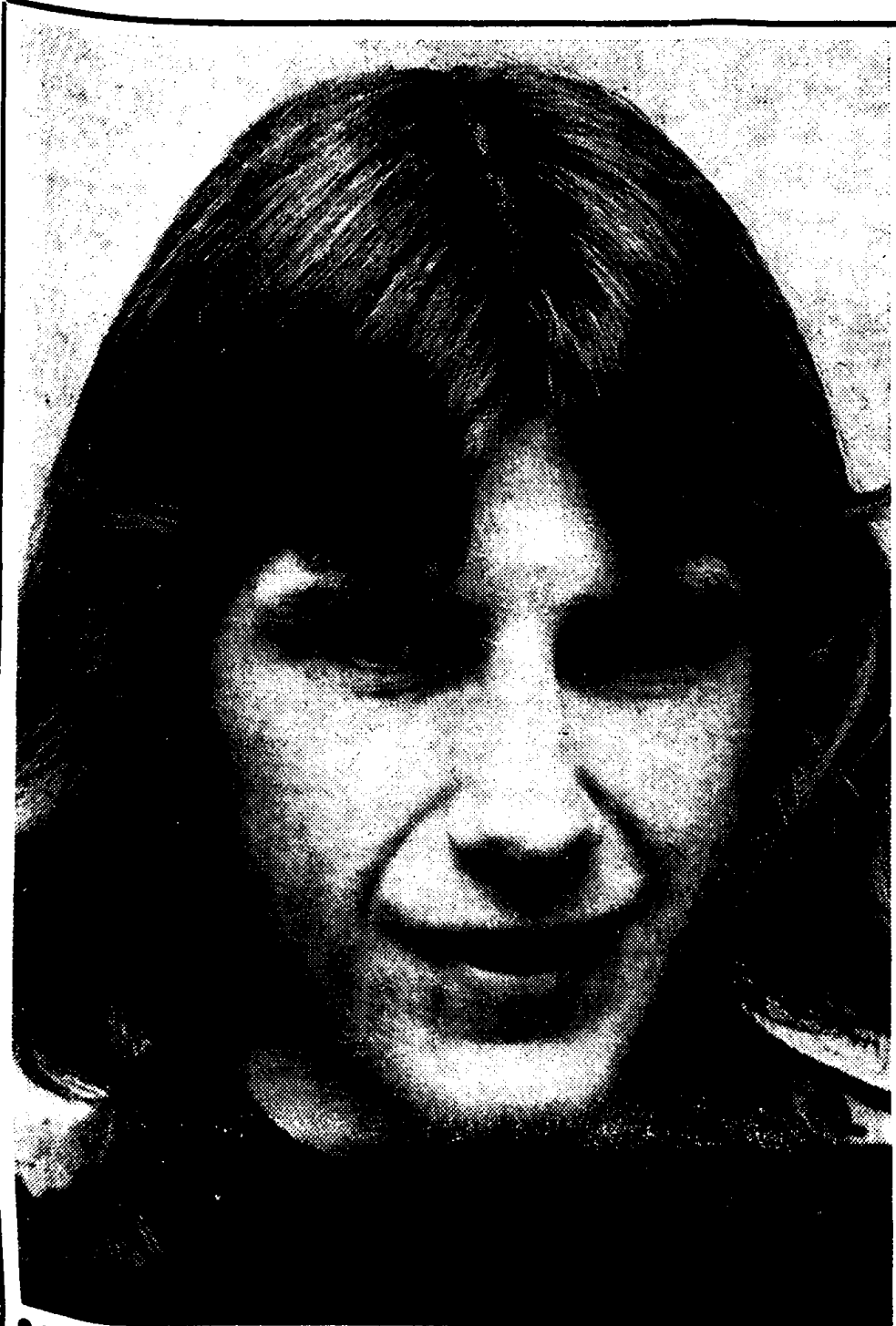
Aan de achterzijde, tevens tweede ingang van onze consumentenmarkt te Heerlenbroek, ligt een groot parkeerterrein, ingang Koestraat. Te bereiken via de verlengde Wilhelminastraat alsmede via de Dr. Martin Luther Kinglaan.

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG N.V.

AKERSTRAAT 282 / 284 / 286 HOENSBOEK t.o. EMMA

Coach optimistisch voor München

Mahn: 'Ze moeten alle vier zestig kilometer draaien'



Henk Witjes... contract op verjaardag...

HOOFFDORP, 5 januari — „Het ideaal is natuurlijk vier gelijke renners, die stuk voor stuk 60 kilometer kunnen draaien. Maar dat is een utopie. Toch blijf ik zeggen, dat Nederland met zijn arsenaal aan goede renners met een ploeg bij de laatste vier moet kunnen komen”

Baancoach Frans Mahn, die in twee seizoenen weinig verandert is met resultaten bij de wereldkampioenschappen, is optimistisch gestemd voor de spelen van München, zeker wat de achtervolgingsploeg betreft. Juist die formatie is altijd het zorgkind van de KNWU geweest. Het beste resultaat van de naoorlogse periode was een sterk verrassend brons in Tokio. De diepste afgang ondervond Mahn vorig jaar bij de regeerwedstrijd in Varese. Toen kwam de ploeg niet eens bij de laatste acht omdat bij de start de voet van Peter Nieuwenhuis uit de toelip schoot, waardoor kostbare seconden verloren gingen. Nu zegt Mahn: „De Olympische Spelen zijn een trekscherm voor de jongens. Ik denk dan ook dat ik ze voor München gemakkelijker en ook eerder dan vorig jaar bijeen zal kunnen krijgen”. Zijn kandidatenlijst is al bijna rond voor een achtervolgingsploeg. Zo goed als zeker van een plaats is Badhoevedorper Klaas Balk, die ook in Varese tot de besten behoorde en een proflooppaas uitstelde om nog een keer aan de Olympische Spelen deel te kunnen nemen. Naast Balk staan de namen van Roy Schuiten, Gerard Kamper, Nanno Bakker, John Cornelissen, Gerrit Kneemann, Emi Nieuwenhuis, Ad Dekkers, Johnny Moret en de tijdelijk door een val uitgeschakelde Henk Brand in het boekje van de baancoach.

Nachtmerrie

Mahn wil met de training vroeger beginnen dan een jaar geleden. „Als de sportcommissie er mee akkoord gaat, zal ik in april, vóór de laatste wereldkampioenschappen, met de ploeg naar München gaan. Het idee is om de ploeg daarheen te brengen en de ploeg daarheen te brengen. De moeilijkheid is alleen de grote vraag of we dan al op een open baan zullen kunnen trainen. Die tribunes in het Olympisch Stadion te Amsterdam zijn een nachtmerrie voor de wielrenners. Vorig jaar konden we ook pas begin juni terecht. Daarom hoop ik, dat de nieuwe baan in Sloten op tijd klaar zal zijn. Men heeft gezegd maart. Dat zou de beste oplossing voor ons zijn. Die baan in Sloten namelijk is van hout, evenals de Olympische piste. Dat is een voordeel bij de training”.

Mahn is met een achtervolgingsploeg nog lang niet uitgesproken. Zijn Olympisch programma omvat ook de kilometer tegen het horloge (kandidaten Klaas Balk en Peter van Doorn), de sprint (Peter van Doorn en wellicht Rini Langkruis als er zie hin het komende seizoen geen verrassingen voordoen), de individuele achtervolging (Roy Schuiten en Emi Nieuwenhuis) en niet te vergeten de tandem, het nummer, waarop Mexico via Jansen en Loevenstijn het enige zilver voor de baanploeg opleverde.

Hoe de combinatie voor München er uit zal zien is ook voor Mahn nog een vraag. Het experiment vorig jaar, nadat Jan Jansen plotseling het fietsen er aan van Jansen bevalen. Toen werd Peter van Doorn gekoppeld aan de ploeg, dat was Gerrie Fens, die ongetuigd mocht worden gesteld voor de niet-nodige nederlaag in de kwartfinales. Mahn piekert nog over een andere stuurman. „Namen noemen doe ik echter liever nog niet”.

Den Hertog?

Een zaak apart voor Mahn is de affaire Fedor den Hertog, die zelf graag op weg en baan wil rijden. De ploeg is echter of de KNWU en het NOC daarmee akkoord zullen gaan nu Den Hertog haast zeker is van een plaats in de ploegindruk op de weg en voor het individueel geburen. Mahn ziet geen bezwaren: „Fedor rijdt de ploegindruk op 28 augustus en individueel op 6 september. De achtervolging wordt op twee dagen afgewerkt: op 31 augustus en 1 september. Juist een figuur als Den Hertog zou een dergelijk programma kunnen verwerken”. In de zaak Den Hertog hoopt Mahn op korte termijn uitsluitel te krijgen.

Naar Rusland

Wat zijn trainingsprogramma betreft, heeft Mahn geen buitensporig hoge eisen. „Ik reken er op het komende seizoen zo'n zeven à acht landenwedstrijden met alle Olympische nummers te

gen Oost-Duitsland, West-Duitsland, Denemarken, België en Tsjechoslowakije te kunnen rijden en daarnaast van 7 tot en met 13 juni de gebruikelijke trip naar Rusland (Tula en Tallinn) te maken. Vooral die reis naar Rusland is belangrijk, want daar ontmoet je de hele wereldtop”. Mahn hoopt tenslotte van KNWU en NOC toestemming te krijgen om met de uiteindelijke selectie deel te kunnen nemen aan de grote internationale wedstrijden, die tegelijk met de wereldkampioenschappen voor de profs begin augustus in Marseille worden gehouden.

BRUSSEL, 5 jan. — Eddy Merckx is voor de derde achtereenvolgende keer gekozen tot Belgisch sportman van het jaar. De tweede plaats was voor de atleet Emiel Puttemans en de derde voor de Europese kampioen op de marathon, Karel Lismon.



Frans Mahn: „Nederland moet bij de laatste vier kunnen komen”.

Peter van Doorn, kandidaat voor de „kilometer” en de sprint.



• Trainer Yank Durham (links) knipt met zijn vingers om de training van Joe Fraizer te onderbreken, maar de wereldkampioen in het zwaargewicht geeft nog een laatste mep tegen de punchbal. Eergisteren is Joe Fraizer in New Orleans met de training begonnen. Op zaterdag 15 januari moet hij zijn wereldtitel verdedigen tegen de student Terry Daniels, de zoon van een schatrijke bouwondernemer uit Texas.

Belgrado biedt half mln. voor tweekamp

NEW YORK, 5 jan. — In de komende weken mag er een fel touwtrekken verwacht worden om uit te maken welke stad de tweekamp om de wereldtitel schaken tussen Bobby Fischer en Boris Spasski binnen haar muren krijgt. Financieel heeft Belgrado, een van de vier Joegoslavische kandidaat-steden, de beste papieren op tafel gelegd. Belgrado heeft namelijk, volgens een bericht van de Amerikaanse schaakbond, bijna een half miljoen gulden (f 498.560) geboden. Dat is het hoogste bod.

Aanbiedingen die uit andere landen en landen zijn bijkomen, bedragen: Lissland f 410.000.—, Serajewo (Joeg.) f 393.600.—, Argentinië f 328.000.—, Canada f 246.000.—, Chicago f 328.000.—, Brazilië f 262.000.—, Nederland f 262.000.—, West-Duitsland f 301.760.—, Griekenland f 170.560.—.

Zoals bericht, zijn er in Nederland drie plaatsen kandidaat voor de tweekamp: Amsterdam, Groningen en Roermond. Hoewel de hoogte van het bedrag een grote rol speelt, moeten beide spelers van voorkeur voor een plaats te kennen. Komen die niet overeen, dan wordt onderhandeld en als dat geen resultaat oplevert, valt de beslissing toe aan de voorzitter van de wereldschaakfederatie, dr. Max Euwe. Beide spelers mogen elk een keer een voorstel, van Euwe afwijzen. Van het prijzengeld gaat iets minder dan tweederde naar de winnaar van de tweekamp, en iets meer dan een derde naar de verliezer. Fischer, die het recht kreeg om Spasski uit te dagen door in de finale van het kandidatenstoernooi in Buenos Aires de Russische grootmeester Tigran Petrosjan te verslaan, zei dat hij nog niets over de verschillende aanbiedingen wilde zeggen. Hij wilde ze eerst beter bestuderen. „Ik zou graag in de States willen spelen, maar het is een kwestie van geld”. De aanbiedingen zullen eerst worden voorgelegd aan de Amerikaanse en de Russische schaakbond en ook aan Fischer en Spasski zullen afschriften worden gestuurd. Eind januari moet beslist worden waar de titelstrijd zal worden gehouden.

Nederlands zwemrecord

LAS PALMAS, 5 jan. — De Nederlandse Enith Brigitha heeft tijdens zwemwedstrijden te Las Palmas een nieuw Nederlands record gevestigd op de 100 meter vrije slag 50-meterbanen.

Haar tijd was 59.6 seconden, drietiende seconde onder het Europees record van de Oostduitse Gabriele Wetzko. Het Nederlands record stond sinds 14 augustus 1971 op naam van Anke Rijnders met een tijd van 1:00.4. De Nederlandse ploeg behaalde in de ontmoeting tien overwinningen, tegen drie voor een Zweedse ploeg.

Leo Heijne geblesseerd aan hand

BRUNSSUM, 5 jan. — De Brunssumse judoka Leo Heijne staat voorlopig op non-actief. Enkele dagen geleden werden bij het vastpakken van een glas enkele peesjes in zijn hand doorgesneden. De wonden moesten in het ziekenhuis worden gehecht. Door deze blessure zal Leo Heijne zondag niet kunnen deelnemen aan de Limburgse kampioenschappen in de Kerkraadse Rodahal.

Peter Post met Renz

ROTTERDAM, 5 jan. — Gisteren heeft de organisatie van de Rotterdamse Wereldkampioenschappen, die van 20-26 januari wordt gehouden in het sportpaleis Ahoy, de lijst van deelnemende koppels bekend gemaakt. Opvallend is dat Peter Post niet met Fritz Pfenniger, maar met Sigl Renz zal rijden. Patrick Sereu, de vaste koppelgenoot van de zesdaagse, keert niet beschikbaar, omdat hij zich aan het voorbereiden is op de wegseizoen. Fritz Pfenniger is nu gekoppeld aan Theo Verschuuren, wereldkampioen der profstayers. Andere belangrijke koppels zijn: Duyndam-Pijnen, Karstens-Peffgen en Budehl-Kemper. De lijst van dertien koppels luidt: Post-Renz, Duyndam-Pijnen, Gilmor-Alex van Lancker, Verschuuren-Fritz Pfenniger, Karstens-Peffgen, Budehl-Kemper, Bravenhorst-Sekows, Loevenstijn-Siam, Hill-Mounford, de Witte-Jansen, Van der Lans-Van Leeuwen, D. Bosscher-Robert van Lancker, Van Midden.

Strengere KNWU-bepalingen bij overstap naar profs

DEN HAAG, 5 jan. — De amateurwielrenner die over wil stappen naar de rijen van de professionals, moet kunnen aantonen dat hij op sociaal gebied georganiseerd is. Dit betekent dat een sponsor achter hem moet staan. Zo luidt een van de nieuwe bepalingen die de Koninklijke Nederlandse Wielrijders Unie heeft uitgevaardigd. Andere bepalingen zijn dat de prof in drie maanden een medische sportkruis moet kunnen overhandigen, alsmede een lijst van zijn behaalde prestaties in 1971. Uit deze lijst moet blijken dat hij aan minstens 25 wedstrijden heeft deelgenomen. Indien niet aan deze voorwaarden wordt voldaan, zal hem een licentie als prof geweigerd worden.

Walter Kousen naar ziekenhuis

KERKRADE, 5 jan. — Roda JC'er Walter Kousen wordt deze week in het Kerkraadse ziekenhuis opgenomen om zich te onderwerpen aan een lichte operatie. Deze ingreep is noodzakelijk vanwege een ontsteking in zijn voet. Jan De-wijzen die in Sittard een meniscusoperatie heeft ondergaan, is sindsdien dagen ontslagen. Hij loopt weer normaal, maar hij zal de training uiteraard voorlopig nog niet kunnen hervatten. Het ziet er intussen wel naar uit dat het resultaat van de operatie hoopgevend is.

SVN-EHC 3-2

NIEUWENHAGEN, 5 jan. — SVN heeft zaterdagavond in Nieuwenhagen de oefenwedstrijd tegen EHC met 3-2 gewonnen na een ruststand van 1-1. Het was van beide kanten een leuke oefenavond, waarin SVN voor de rust zijn tegenstander onderschatte. In het eerste half van de tweede helft speelde SVN beter en won daardoor verdient. Voor SVN scoorden Regterschot, Knubben en Haan. Voor EHC doelpuntje Meenen-donk tweemaal.

Blatchford en Henning snel

INNSBRUCK, 5 jan. — Tijdens internationale schaatswedstrijden op de Olympische baan van Innsbruck heeft de Amerikaanse wereldrecordhouster op de 500 meter, Anne Henning, haar specialiteit gewonnen in 43.84 seconden, ruim een seconde boven haar wereldrecord (42.75). Eerder dit seizoen kwam de Amerikaanse al twee keer tot 42.6, maar steeds tijdens niet-officiële wedstrijden. De tweede plaats was nu voor haar landgenote Sheila Young, die met haar tijd van 44.09 maar weinig achterbleef. Derde was de Canadese Sylvia Burka met 44.90.

Bij de heren won de Amerikaan Neil Blatchford de 500 meter. Zijn 38.2 seconden, onder niet ideale omstandigheden gereden, wijzen op een uitstekende vorm. Blatchford bleef de oudwereldrecordhouder op deze afstand, Valeri Moergrov, vrij ruim voor. De Rus kwam tot 39.57. Zaterdag in Inzell reed hij nog 38.86, zodat men ongeveer kan nagaan wat de tijd van Blatchford, die de Amerikanen zien als een serieuze kanshebber voor Olympisch goud, waard is. Wereldrecordhouder Keller (38.30 sec.) ontbrak in Innsbruck. Hij start vandaag bij wedstrijden in Oostenrijk.

Sax kreeg gezelschap

GRONINGEN, 5 jan. — De Hongaarse meester Gyula Sax heeft gisteren in de zesde ronde van het schaaktoernooi om het Europees jeugdkampioenschap in Groningen de Westduitsere René Borgmeester langzichtig moeten laten komen. Sax had te doen met de Bulgaar Velikov, die de balans juist in evenwicht wist te houden. Borgmeester leidde zijn Deense opponent Hansen methodisch ter slachtpaak. Met nog drie ronden te spelen is de strijd weer volkomen open. Sax en Borgmeester kwamen beiden tot de imposante score van vijf uit zes.

Titelstrijd judo in Brunssum

BRUNSSUM, 5 jan. — De Nederlandse iudokampioenschappen voor adelpriesters en junioren worden op zondag 23 januari in de Brunssumse judoschool gehouden. De titelstrijd voor senioren is op 5 maart in Arnhem.

Contract Roda JC voor Henk Witjes

KERKRADE, 5 januari — Henk Witjes is gisteren, op de dag van zijn zestiende verjaardag, door Roda JC gecontracteerd als semi-prof. Henk Witjes, wonend te Kerkrade en MAVO-scholier, heeft het contract verdiend omdat hij, aldus manager Hans Coerver van Roda JC, „een man van de toekomst is”.

Witjes is voortgekomen uit de eigen kweek van Roda JC. Hij staat sinds een jaar vast in het B-team van de Kerkraadse eerste divisieclub en hij behoort voorts tot de selectie van de Nederlandse UEFA-groep. Door het contracteren van Henk Witjes is het totaal aantal contractspelers van Roda JC op zeventien toegenomen. Henk Witjes wordt door manager Coerver als volgt getypeerd: „Hij is een jongen die voor zijn leeftijd fysiek sterk is. Bovendien is hij airond. Zijn normale plaats is het middenveld”.



• In de Amsterdamse RAI is gisteren de „Horecava '72” geopend. De opening werd mede opgeluisterd door een aantal prominenten uit de sportwereld. Zo werd er een miniatuur-basketbalwedstrijd geësceneerd tussen Ajax en Feijenoord, waarbij de kleuren van de twee clubs verdedigd werden door Wim van Hane-gem (links) en Ruud Krol.

Drukke dagen Smoke Eaters

GELEEN, 5 jan. — Het prachtige herstel van de Smoke Eaters afgelopen zondag tegen de Mars Energie Stars heeft het vertrouwen teruggebracht in de harten van de Geleense supporters. Door de nederlaag tegen Tilburg was men even gaan twijfelen aan de kracht van de Eaters, maar de wijze waarop zij met snel en doeltreffend ijshockey Den Bosch wegspeelden, is hoopgevend.

Omdat de kans nog bestaat dat de wedstrijd tegen Tilburg ongeldig wordt verklaard, aangezien doelman Bulejck niet gerechtigd was te spelen, is er in de Neder-

landse competitie voor de Smoke Eaters nog niets verloren. Bovendien heeft de andere concurrent, Hijs Hokij, verrassend verloren tegen Nijmegen. Morgenavond 20.30 uur zal Olympia Antwerpen in Geleen ervaren hoe een Smoke Eaters-ploeg speelt, die met niets minder dan een forse zege tevreden zal zijn. De gelever, maar zij hebben een paar spelers in de ploeg die individueel voor verrassingen kunnen zorgen. Zaterdag spelen de Eaters uit tegen Heerenveen, en door de lange reis zal dat een moeilijke wedstrijd worden. Als afsluiting van een zware week ontvangt Smoke Eaters in het kader van de strijd om de Cup International, Aangezien de ploegen elkaar qua kracht niet veel ontlopen, belooft deze wedstrijd spanning van het begin tot het eind.

Wij gaan trouwen:
Riet Tempelman
in
Marten-Peter Visser
zaterdag, 8 januari 1972
Adres van de dag:
Hotel Kras, Stationsstr.
Heerlen.
Receptie van 17.00 tot
18.30 uur.
Toekomstig adres:
Benedictusweg 46, St.
Petrus (Nld.-Hollandi).

Met vreugde geven wij kennis van de bruiloft van onze dochter
Valerie
geb. bij H. H. Doupsel de namen
Valerie Gerardus Hubertina Maria
zal ontvangen.
Onze bruidsmoeder is
Tilly en de Meijer-
van Loenen
Geleen, 1 januari 1972
Pijpstraat 130

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurig met geduld gedragen lijden, voorziet van de Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 71 jaar, onze zorgzame en lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht
Maria Anna Heuts
weduwe van
FRANCISCUS MARX
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.
De bedroefde familie:
Sittard: M. A. M. Meuleners-Marx Th. Meuleners en kinderen J. M. Marx H. Marx-Smeets en kinderen M. G. H. Gelissen-Marx L. Gelissen en kinderen J. C. Marx M. R. Marx-Boessen en kinderen P. F. M. J. Marx E. F. Marx-Couunen en kinderen L. J. Schürmann-Marx P. Schürmann en kind Familie Heuts Familie Marx
Sittard, 3 januari 1972
Huize Caritas, Plakstraat 24
Corr.-adres: Jozef Hoenastraat 1 A Sittard
De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op donderdag 8 januari a.s. om 11.15 uur in de kerk van St. Petrus Stool te Sittard, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 11.00 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Rozenkransgebed hedenavond om 7 uur in de kapel van Huize Caritas.

† Met grote droefheid delen wij U mede, dat heden op 72-jarige leeftijd te Blanca Azul Feuen-Gerola (Spanje), vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, mijn goede, innigstgeliefde en zorgzame man
Mathieu Moonen
echtgenoot van
ANNA MARIA JANSSEN
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.
Mevr. A. M. Moonen-Janssen
Familie Moonen
Familie Janssen
Valkenburg, 1 januari 1972
Van Tillstraat 14
De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 8 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vr. van Altijd-durende Bijstand te Valkenburg.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in voornoemde kerk.
Vrijdagavond om 7 uur zal een avondmis voor zijn zielrust worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel, Tien-schuurstraat te Valkenburg. Vrijdag 7 januari a.s. bezoeking van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en grootmoeder
Clara Dunk-Weckop
betuigen wij aan allen onze oprechte dank.
Kinderen en kleinkinderen Dunk
Heerlen, januari 1971
De plechtige zeeuwskendienst zal plaats hebben op zondag 9 januari 1972 om 10.30 uur in de parochiekerk Heksenberg-Heerlen.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij U kennis, dat God na een langdurige ziekte, tot Zich heeft geroepen, na gesterkt te zijn door het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 79 jaar, mijn goede en lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, lieve opa en oom
Johan Herzig
oud-raadslid
echtgenoot van
ANNA MARIA JOSEPHINA PELZER
De diepbedroefde familie:
Waubach: H. Otter-Herzig kinderen en kleinkinderen
Brunssum: N. van de Molen-Herzig kinderen en kleinkind
Waubach: P. J. Herzig P. H. Lennsen-Herzig kinderen en kleinkinderen W. J. Herzig-Kleinen en kinderen M. C. Herzig J. J. W. Herzig-Dörner W. P. Herzig-Bonne en kinderen J. Hoekstra-Herzig en kinderen
Breda: Peters-Herzig en kinderen
Waubach: H. G. Veugen-Herzig en kinderen P. W. L. Herzig-Visser en kinderen
Australië:
Waubach, 2 januari 1972
Hovenstraat 36
De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op donderdag 8 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp, waarna de begrafenis op het R.K. Kerkhof te Waubach.
Bijeenkomst in de kerk alwaar vanaf 10.15 uur gelegenheid is tot condoleren. Woensdag om 19.30 uur zal een avondmis voor zijn zielrust worden opgedragen in voornoemde kerk. De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Heerenwald te Waubach. Bezoekuren dagelijks van 18.00-18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U dat God heden, vrij plotseling, tot Zich genomen heeft, voorzien van het Heilig Sacrament der zieken, op de leeftijd van 75 jaar, mijn innigstgeliefde man, onze goede en zorgvolle vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef
Jan Gerard Snijders
oud-hoofd der school te Ubachsberg
echtgenoot van
MARIA THERESIA SMEETS
Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.
Valkenburg: M. Th. Snijders-Smeets
Maastricht: L. C. M. Snijders M. G. Th. Snijders-Sprock Mariëtte en Cecile
Born: J. Snijders J. Snijders-Tillie Rolf, Resy en Loes
Geleen: M. R. H. Groenemeijer-Snijders L. J. G. Groenemeijer Harry, Gerry en Léon
Maastricht: M. C. S. Lustermans-Snijders E. H. M. M. Lustermans Carlo en Roger
Margraten: Cl. G. J. Pleijers-Snijders R. C. H. Pleijers Rudie en Ivo
Familie Snijders Familie Smeets
Valkenburg, 3 januari 1972
Huize Bostlust
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 7 januari te 11.00 uur in de kerk van de Heilige Bernardus te Ubachsberg, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.
Donderdagavond zal in voornoemde kerk de rozenkrans voor de zielrust van de overledene worden opgedragen, na de avondmis van 7 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de St. Janskliniek bij het ziekenhuis te Geleen.
Zij die geen kennisgeving van dit overlijden mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor uw medeleven en belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve en zorgzame vader, groot- en overgrootvader
Marten Volkers
weduwenaar van
GEERTRUIDA VIEBERING
betuigen wij U onze hartelijke dank.
Jo Volkers
Nellie Volkers-Hoogendoorn
klein- en achterkleinkinderen
Heerlen, januari 1972
VAN HARTE ZALIG NIEUWJAAR
aan familie, inwoners van Eys, oud-parochianen, vrienden en bekenden.
J. HOUBEN, oud-pastoor
Eys, januari 1972

GEBOORTEN
Carmen, dochter en zusje van M. Hermans, G. Hermans-Veugen en Amand en Edith. Maastricht, Zakstraat 9.
Karin, dochter van Th. Verboeket-Seerden, Marlie, Eddie, Linne, 3 januari 1972, Plantsoenstraat 7.
Nancy, zusje van Peter, dochtertje van Jacques en Nini. Ruitjes-Maessen, 31 december 1971, Sch. Kruijs-Anckerstraat 12, Roermond.

† In de Vrede van Christus ging heden vrij plotseling van ons heen, in de leeftijd van 77 jaar, onze dierbare moeder, behuwdmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht
Elisabeth Reinders
weduwe van
PIETER JOSEPH PELZER
Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielernst.
De diepbedroefde familie:
Simpelveld: Mevr. E. Pelzer-Franssen en kind-kinderen en kleinkind A. Pelzer
Heerlen: M. H. Gökemeyer-Hodiamont
Bocholtz: G. J. M. Vanhommerig-Pelzer W. H. Vanhommerig en kinderen
Simpelveld: E. Th. Schroeders-Pelzer W. J. Schroeders en kinderen Familie Reinders Familie Pelzer
Simpelveld, 3 januari 1972
Stampstraat 43
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 8 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.45 uur.

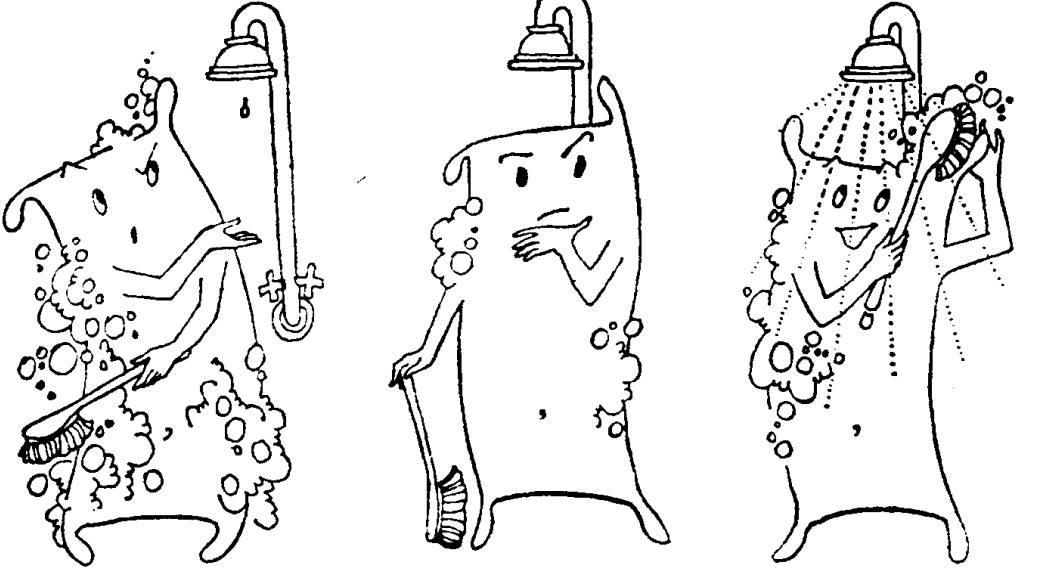
† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorziet van de Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 55 jaar, mijn innigstgeliefde man, onze dierbare broer, zwager, oom en neef
No Thissen
echtgenoot van
MIEN VAN BEERSUM
Wij vragen een gebed voor zijn zielernst.
Sittard: W. B. Thissen-van Beersum Familie Thissen Familie van Beersum
Sittard, 3 januari 1972
Rijksweg Noord 176
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben vrijdag 7 januari a.s. om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10 uur.
De overledene zal worden herdacht donderdag a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in de kapel van Huize Mariahof, Geldersesstraat.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN
Mary Cox en Conny Schoenmakers. De inzegening vindt plaats op vrijdag 7 januari om 13.00 uur in de Celiebrouderkapel Brusselsestraat, Maastricht. Adres van de dag: Hotel Beaumont, Stationsstraat Maastricht. Receptie van 19.30-21.00 uur.
Op vrijdag 7 december viert A. Stijns-Extra hun 25-jarig huwelijks. Adres van de dag: vanaf 18 uur Fanfarezaal „St. Martinus“ IJeren. Receptie van 18.30-19.30 uur.

Bij een verkeersongeval op 31 december 1971 kwamen om het leven
Fransje Maas-van der Linden
en de twee dochtertjes
Katelijne en Lidwien
Wij hebben hen in stilte begraven in Dieteren.
Voerendaal: Louk Maas Jeroen en Brechtje

† In de vrede van Christus is heden zacht en kalm van ons heengegaan, voorziet van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 69 jaren, mijn lieve en zorgzame echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht
Anna Maria Hubertina Smeets
echtgenote van
HUBERT JOSEPH PETER ERNES
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.
De diepbedroefde familie:
Lemiers-Vaals: H. J. P. Ernes M. H. Schijns-Ernes H. Schijns en kinderen H. J. Ernes M. E. Ernes-Richarz en kinderen
Maastricht: M. J. Klippert-Ernes P. J. V. Klippert L. J. H. Ernes M. Ernes-Huppertz
Bocholtz: Familie Smeets Familie Ernes
Lemiers-Vaals, 3 januari 1972
Corr.-adres: Rijksweg 51, Lemiers-Vaals
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 7 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Catharina te Lemiers. Bijeenkomst in de St. Catharinakerk, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Donderdagavond om 7.00 uur zal een H. Mis voor de overledene worden opgedragen in voornoemde kerk. De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.
Te k. zeer goed onderhouden WAUBACH. Drive-in woning met gar. en tuinkontak, L-vorm, woonk. en eetk., keuken met mod. keukeninrichting, 3 gr. slpk., badk., bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder, kelder en 2e toilet. Koopprijs vanaf c.v. Mooie tuin. Vraagprijs f 69.000. Aanvaarding in overleg. Uitsluitend tussen 6 en 7 uur tel. 8658.
WAUBACH. Drive-in woning met gar. en tuinkontak, L-vorm, woonk. en eetk., keuken met mod. keukeninrichting, 3 gr. slpk., badk., bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder, kelder en 2e toilet. Koopprijs vanaf c.v. Mooie tuin. Vraagprijs f 69.000. Aanvaarding in overleg. Uitsluitend tussen 6 en 7 uur tel. 8658.
Rijkspremie f 5.598.- Incl. Stienstra Heerlen n.v. Tempelsplein 28 Heerlen 045-712255.

OVERLEDEN
† Johannes Josephus Lindeman, oud 76 jaar, echtgenoot van Elisabeth Wynants, Maastricht, Chrystentst. 11. De uitvaartdienst vindt plaats op dinsdag 6 januari om 10 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria (Mariaberg) Maastricht.
† Maria Josephina Bollen, oud 80 jaar, echtgenote van Hubert Tossing-Muytjens, Maastricht, corr.-adres: Potgieterlaan 6, Geleen. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 6 januari om 10.30 uur in de kapel van Calvarieberg te Maastricht.
† Hubert Mathias Tilmans, oud 71 jaar, echtgenoot van Anna Maria Hubertina Loenis, Geulle, Hubsersstraat 51. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 6 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Geulle.
† Jeanette Aldegonda Wilhelmina Maria de Wille, oud 83 jaar, echtgenote van wijlen Carolus Hermans Timmermans, Maastricht, Tongesstraat 26. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 5 januari om 12 uur in de Basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.
† Johanna Haupts, oud 70 jaar, echtgenote van Johannes Kruijntjens, Maastricht, Burg. Bauduinstraat 31. Corr.-adres: Kast. Wolfrathstraat 17. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 5 januari om 14.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes (WVV) te Maastricht.
† Maurice Jean Guillaume Alexander de Millij, echtgenoot van Platteau Marie, Valkenburg, du Ariensstraat 37. De begrafenis vindt plaats op vrijdag 7 januari om 2 uur op de protestantse begraafplaats in Valkenburg.
† Peter Hubertus Ketelaars, oud 93 jaar, weduwnaar van Maria Elisabeth Bonten, Roermond, de H. Eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 6 januari a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Geest, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen“. Bijeenkomst Frans Douvenstraat 10 om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
† Louise Wetsels, oud 56 jaar, echtgenote van Johannes Wilhelmus Aerts, Heer, Mathijs Heugemstr. 1A. De plechtige Eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 6 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer, waarna begrafenis in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
† Leonardus Jacobus Heijmann, oud 63 jaar, echtgenoot van Elisabeth Hubertina Eggels, Swalmolen, Heide 6. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 6 januari a.s. om 10.30 uur, in de parochiekerk van het Woord Gods te Swalmolen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.
† Petrus Hendrius Backers, oud 54 jaar, echtgenoot van Maria Gertrudis Tinnemans, Roermond, Schiedingsweg 17. De plechtige Eucharistieviering zal plaats hebben op donderdag 6 januari a.s. op de r.k. begraafplaats „Tussen de Bergen“. Bijeenkomst in de kerk, vanaf 10.30 uur gelegenheid tot condoleren.



Douchen zonder spaargirorekening

U borstelt uw rug waar nog steeds geen geld op groeit en u zingt de aria van de uil in de olmen. U ziet door de schuimmoppen de zeep niet meer. Daar klatert met groot geweld koud water op uw zeephoofd. Voordat u de kraan dicht kunt draaien is er al geen water meer. U denkt na. Juist, u vergat gas en water te betalen... Met een spaargirorekening worden alle betalingen automatisch voldaan.

Gemeente-spaarbank van Maastricht



"Ik adverteer niet. Dat geeft zo'n drukte."

En als u best wat drukte kunt gebruiken, adverteer dan in uw krant. De krant is koning.

Een publicatie van het Centraal Bureau voor Courantenpubliciteit

STICHTING STEDELIJKE SPORTRAAD GELEEN IN INFORMATIE-BROCHURE:

"Doelbewust sportbeleid is van eminent belang"



GELEEN, 5 januari — De Stichting Stedelijke Sportraad Geleen heeft zich nadat op 24 mei 1971 in een algemene vergadering het bestuur was benoemd en de ontwerp-statuten in overleg met o.a. de gemeente en de provinciale sportraad waren vastgesteld, onlangs voor het eerst naar buiten uit gepresenteerd in de vorm van een informatieboekje. In de inleiding van het boekwerkje vestigt het bestuur van de Stichting nog even de aandacht op de noodzaak van het doen ontstaan van een dergelijke stichting.

„In 1970 kwam de toenmalige Jeugd- en Sportraad tot de conclusie dat haar structuur, behartiging van zowel de belangen van de sport als die van de jeugd door één orgaan, in deze gecompliceerde maatschappij niet meer voldeed. Zij achtte dan ook een herstructurering noodzakelijk. In de vergadering van haar sectie sport van 23 november 1970 werd een commissie-ad-hoc ingesteld ter voorbereiding van een afzonderlijke sportraad. Die commissie startte onmiddellijk met het ontwerpen van statuten, die op 24 mei 1971 werden vastgesteld. Tevens werd op die datum het bestuur gekozen, dat er als volgt uitziet: voorzitter W. Stolwerk; vice-voorzitter L. J. van Mulken; secretaris J. J. Korevaar; penningmeester G. W. Geurts; leden: J. H. Schumanns, mevrouw Burtel, A. M. van Rooyen, P. M. Schols, A. A. Wagemans.

De sport zal een wezenlijke bijdrage moeten leveren tot het welzijn van ons allen. Het is daarom van eminent belang, dat een doelbewust sportbeleid wordt gevoerd, waarbij de activiteiten van overheid en particulier initiatief worden samengebonden. Dit is niet alleen op landelijk, maar zeker ook op lager, gemeentelijk niveau nodig. Wij hebben het vertrouwen, dat met deze sportraad een eerste stap in deze richting is gezet. Wij zijn er ons zeer wel van bewust dat nog veel werk verzet en wellicht barrières overwonnen moeten worden voor we de ons voor ogen staande ideale vorm, nl. een zelfstandige, goed opgezette en efficiënte werking van de stichting met in haar dienst vakkundige beroepskrachten, hebben bereikt.

Ons streven zal gericht worden zijn op een stichting, die het vertrouwen van de gemeente Geleen en van de Geleense sportverenigingen geniet. Een stichting die werkzaam zal zijn op het veldomvangende gebied van de sport en de ontzorging; een stichting die uiteindelijk de taak van de gemeente op dit gebied zal gaan overnemen, aldus het bestuur van de Stichting in de inleiding.

Doel

Van de vijftien artikelen tellende statuten van de Stichting Stedelijke Sportraad Geleen is voor de leek of de buitenstaander artikel vier betreffende het „doel“ wel het meest interessante. „De stichting stelt zich ten doel de sport en de sportbeoefening in Geleen in de meest ruime zin te bevorderen door:

- 1) Het bevorderen van samenwerking tussen de in de gemeente Geleen werkzaam zijnde organisaties en instellingen op het terrein van de lichamelijke vorming en sportbeoefening.
- 2) Het bevorderen en stimuleren van initiatieven en activiteiten van de hiervoor bedoelde organisaties.

Uitslagen elfde ronde:
A-klasse: GKC-Roud, Poort 1027-1009, Internos-Linke Poort 1056-1076, Lollige Vrung-Neerlandia 1022-1000, Poedelhatters-Sportvrienden 1041-1045, Tik Tak-Gen Eikse 1028-1030.

B-klasse: Stiena-Het Centrum 1043-1023, Beatrix-Het Haantje 992-971, DAF-OLA 1043-1045, MKC-D. Keigel 1018-1033, Steeds Vooruit-Acht o.d. Lange 1002-1011.

Persoonlijke klasseringen na elf rondes:
A-klasse: 1. L. Meurers GKC 214,6, 2. W. Terwint Houdt Poort 211,7, 3. J. Delahaye Internos 208,9, 4. B. Haerens Tik Tak 206,8, 5. R. Wetzels GKC 206,3, 6. J. Franssen Internos 205,6, 7. P. Haenen Acht o.d. Lange 205,8, 8. W. Bognan Tik Tak 205,3, 9. E. Bognan Tik Tak 205,1, 10. M. Fredrix Stiena 204,3.

B-klasse: 1. J. Jaspers Tik Tak 207,2, 2. P. in de Braek De Keigel 206,3, 3. H. Duykers Linkse Poort 205,6, 4. J. in de Braek De Keigel 205,0, 5. J. Verheyden Neerlandia 204,9, 6. J. Heynen Houdt Poort 204,9, 7. A. Limpens Linkse Poort 204,7, 8. W. Kerkhofs Tik Tak 204,5, 9. H. Swelsen Lollige Vrung 204,5, 10. H. Beckers Gen Eikse 204,4.

SPORT KORTby

Sittard

— Het eerste elftal van de Sanderbout Girls won in Roermond tegen een damesvoetbalelftal met 3-0. De rust ging in met een 1-0 voorsprong voor de Sanderbout Girls door een doelpunt van Anneke Theunissen. Na de rust vergrootten Jeanny Kamphuis en Fien Spijkers de voorsprong tot 3-0. Anneke Theunissen miste een strafschop.

Moment uit de zondag gespeelde wedstrijd tussen het B-team van Fortuna SC en Maasbracht. De Middenlimburgers wonnen de ontmoeting met 2-0.

Kegelen in De Nieuwe Mijnstreek

DAF door OLA verrast

GUTTECOVEN, 5 jan. — In de elfde ronde van de Horecagegelscompetitie voor heren in het district De Nieuwe Mijnstreek, zijn links en rechts behoorlijke klappen uitgedeeld. Internos kreeg op eigen baan een behoorlijke dreun van Linkse Poort. Poedelhatters kreeg op eigen baan, zij het met klein verschil, klomp van Sportvrienden. GKC vocht weer als vanouds en won dan ook verdiend van Houdt Poort in een zeer spannende wedstrijd. Lollige Vrung wist in Puth Neerlandia onder de duim te houden.

In de B-klasse was de nederlaag van DAF op eigen baan tegen OLA een volkomen verrassing. De Keigel bezorgde de MKC in Geleen eenzelfde verrassing. Acht o.d. Lange bleek te sterk voor Steeds Vooruit. Stiena en Beatrix waren de enige thuisclub die tegen respectievelijk Het Centrum en Het Haantje, de volle winst in eigen huis hielden.

In de persoonlijke klassering van de A-klasse heeft L. Meurers van GKC nu de leiding overgenomen van W. Terwint. Deze twee leiders geven elkaar weinig toe en hebben een behoorlijke voor-

Actiegroep tegen autorally op Texel

TEXEL, 5 jan. — Een actiegroep op Texel is in het geweer gekomen tegen een autorally over 250 km, die de „Stichting Autosport Promotions“ komende herfst op het eiland wil houden. De actiegroep vrees dat Texel hierdoor zijn image van eiland van rust en ruimte verliest en dat de natuur aanzienlijke schade wordt toegebracht. De zorgen van de actiegroep worden gedeeld door de werkgroep „Landschapszorg Texel“ en de „Vriendenkring Texel“.

De autoriteiten hebben de „Stichting Autosport Promotions“ bij de voorbereidingen geen strobreed in de weg gelegd. Het college van B. en W. noch Staats-bontheer en Waterstaat vonden aanleiding om de medewerking die gevraagd werd te weigeren. Burgemeester W. H. Sprenger zei naar aanleiding van de gerozen protesten niet voornemens te zijn te zwichten voor de argumenten van de actiegroep. „We zullen erop toezien dat aan de voorwaarde van de wedstrijd, strikt de eerste burger,“ aldus Textels tehouw als een proef. Verloopt een en ander niet naar wens, dan zullen we het besluit nooit meer doen“, zo voegde hij hieraan toe. Aan de autorally zullen, naar de organiserende stichting verwacht, veertig internationaal befaamde coureurs deelnemen.

Lening voor noodlijdend Willem II

TILBURG, 5 jan. — De gemeenteraad van Tilburg heeft met 19 stemmen voor en 18 tegen besloten de in ernstige financiële moeilijkheden verkerende eerste divisieclub Willem II in de komende januari en februari een maandelijkse lening te verstrekken van 11.250 gulden. Van dit geld mogen alleen salarissen en premies van spelers en trainers worden betaald. Het voorstel om Willem II financiële bijstand te verlenen was eerder op 22 december in stemming geweest. Toen staakten de stemmen: 19-19. De negen-tien tegenstemmer was deze keer afwezig, zodat het voorstel nu is aangenomen. Bij een tweede staking der stemmen zou het zijn verworpen. Onder zijn lezers heeft vorige week de gemeente Tilburg een oproep gedaan om de over de vraag of het voortbestaan van het betaalde voetbal in deze Brabantse stad als wenselijk werd beschouwd. Van de 14.000 inzenders toonde 12.000 zich voorstander. Minder dan niet subsidie moest worden gegeven: 7555 mensen vonden van wel en ruim 8000 van niet.

C) Het verstrekken van advies, het verlenen van bijstand of bemiddeling aan en het fungeren als centraal orgaan van overleg ten behoeve van de hiervoor bedoelde organisaties.

D) Het zowel gevraagd als ongevraagd adviseren van de gemeenteraad en van burgemeester en wethouders, in alle zaken die het gemeentelijk beleid op het gebied van sport en recreatie betreffen.

E) Het bestemmen van de gelden die de gemeente voor ontwikkelings- en stimuleringsubsidies in de sector sport beschikbaar stelt.

F) Het adviseren in de bezetting van bestaande en toekomstige sportaccommodaties.

G) Het bepalen van de behoefte aan en mede realiseren van de uitbreiding en verbetering van sportaccommodaties.

H) Het bevorderen van sportwetenschappelijke evenementen met verenigingen uit andere gemeenten.

I) Het medewerken aan schoolsportwedstrijden.

J) Het geven van voorlichting over aanlegmogelijkheden welke voort de sport ter plaatse van belang kunnen zijn (bijvoorbeeld het organiseren van lezingen).

K) Het bevorderen van recreatiesport.

L) Het propagieren van en het bemiddelen bij opleiding van technisch en bestuurlijk kader.

M) Het stimuleren van en het bemiddelen bij regelmatige medische sportkeuring van zowel georganiseerde als niet-georganiseerde sportbeoefenaars, alsmede het propagieren van medische begeleiding.

N) Het geven van voorlichting met betrekking tot het verzekeren van risico's, verboden aan het reizen in groepsverband.

O) Het geven van voorlichting om te komen tot verbetering van de verenigingsstructuur.

Momenteel zijn er dertig sportverenigingen aangesloten bij de stichting. Over het lid worden wordt in artikel 3 dan ook gezegd: „Elke sportvereniging gevestigd en/of werkzaam in de gemeente Geleen en aangesloten bij een door de Nederlandse Sport Federatie erkende technische sportbond kan zich bij de stichting aansluiten.“

Scheidsrechters voetballen

SITTARD, 5 jan. — Het jaarlijkse Limburgse voetbaltoernooi voor scheidsrechters wordt dit jaar gehouden op 18 juni. De verenigingen dienen er rekening mee te houden dat op deze dag geen scheidsrechters beschikbaar zijn voor voetbaltoernooien of wedstrijden.

Carrière zonder glans van beroepsbokser

J. van Ispelen: „Ik ben er niet rijk van geworden“

Van onze correspondent

HAARLEM, 5 januari — Jan van Ispelen (30 jaar) houdt het na 98 amateurwedstrijden en 13 profpartijen voor gezien. Met negen jaar ringervaring geeft hij er de voorkeur aan om volgens zijn zeggen „gezond en wel“ uit de ring te stappen. Hij vervolgt: „Ik had er de laatste maanden al weinig trek meer in. Eigenlijk wilde ik al na mijn laatste gevecht tegen Michel Blinkert stoppen. Ik was toen zo gehavend, dat ik me voornam niet meer in de ring te stappen. Ik heb geen zin om mijn leven verder te slijten met een gezicht als een aap“.

De Haarlemse beroepsbokser stelde zijn definitieve beslissing echter steeds uit, totdat de Nederlandse boksbond hem tot een definitieve keus dwong, door hem in afwachting van een e.e.g. (herenonderzoek) een startverbod op te leggen. Een normale gang van zaken, omdat geen bokser zijn licentie kan verlengen zonder de goedkeuring van de neuroloog.

Voor Jan van Ispelen was dat echter de bekende druppel, die de emmer deed overlopen. Hij besloot zich niet aan het e.e.g. te onderwerpen en koppelde daar direct zijn afscheid aan vast. Van Ispelen: „In 1968 heb ik al zo veel last gehad met een e.e.g.-onderzoek. Toen werd ik in eerste instantie afgekeurd. Pas later is dat gecorrigeerd, na een onderzoek dat ik zelf heb laten verrichten. Ik ben niet bang voor de uitslag van het onderzoek, dat nu gevraagd wordt, maar ik zie er tegenop, om daar nu weer aan te beginnen. Voor de man in de straat wordt je nu eenmaal direct voor „maf“ versleten, als er een hersenonderzoek wordt verricht. Daar pas ik voor“.

Niet serieus

De Haarlemmer, die in zijn carrière driemaal een nationale amateurtitel veroverde en deel uitmaakte van de Olympische ploeg in Mexico, is inmiddels met de training bij Piet ter Meulen gestopt. Hij vermaakt zich nu in zijn vrije tijd met karate en haltertraining. Ter Meulen: „Ik heb hem ook geadviseerd om er mee te stoppen. Jan leefde, waardoor het voor hem steeds moeilijker werd om zijn juiste gewicht te halen“. En Hans Hofman, voorzitter van de Nederlandse Boks Bond: „Gezien de resultaten van Jan van Ispelen in zijn laatste wedstrijden was het noodzakelijk dat hij eerst een e.e.g.-onderzoek zou ondergaan, voor hij weer in de ring kon komen“.

Jan van Ispelen bestempelt dat als onzin. Hij zegt: „Natuurlijk weet ik wel, dat boksen niet zonder gevaar is. Als ik lees dat er weer een jongen is doodge-slagen, dan sta ik daar wel even bij stil.“



Tony van der Linden, de uitbinker in de wedstrijd van de oud-internationals tegen KHFC. „De conditie is het moeilijkste punt bij de meeste van onze spelers en als je dan nog extra werk moet doen voor iemand die ouder is dan 50 jaar dan wordt het een te zware belasting“.

G. Rutten kandidaat Geleense damtitel

GELEEN, 5 jan. — In het toernooi om het dankkampioenschap van Geleen heeft G. Rutten zich aangediend als een ernstig kandidaat voor de titel. Tegen Hub. Soons kwam hij tot schijfwinst, hetgeen voldoende bleek om de partij tot winst te voeren. Leo Haeren was niet in zijn normale doen en raakte tegen Jo Notermans in het middenspel een schijf achter. Wat hij ook probeerde hij kon niet meer aan een nederlaag ontkomen. W. Siemonsma gaf goed partij tegen A. de Jong en had zeker een gelijkwaardige stand. In een 13 om 13 stand maakte Siemonsma een foutieve afruil, waardoor hij een schijf achter kwam, hetgeen zijn nederlaag inluidde. Door de deelname van de twee Maas-trichtenaars L. Collier en B. de Kler aan het toernooi om het kampioenschap van Limburg zijn deze de laatste weken

niet in de gelegenheid geweest strijd te leveren voor het kampioenschap van Geleen, zodat we nog even af moeten wachten hoe de strijd tussen hen en de koplopers Janssen en Habets zal aflopen. Deze partijen worden van beslissende invloed voor het kampioenschap. De stand bovenaan:

W. Janssen	17	13	4	0	30
J. Habets	10	13	3	3	29
G. Rutten	17	12	3	2	27
J. Notermans	19	10	3	6	23
P. Kuipers	19	9	3	7	21
L. Haeren	21	8	5	8	21
A. de Jong	21	8	5	8	21
L. Collier	11	9	1	1	19
J. Jehae	20	6	5	9	17
H. Soons	26	6	4	16	16

Donderdag te 19.45 uur wordt dit toernooi voortgezet in d'Heremiet, Kuis 50 te Geleen.



Jan van Ispelen: „Ik heb geen zin om mijn leven verder te slijten met een gezicht als een aap“.

Een flinke tik is nog nooit gezond geweest. Maar waarom wordt er dan aan mij zoveel aandacht besteed? Zoveel klappen heb ik niet gehad. Ik ben in negen jaar nooit knock-out gegaan. Dan zijn er nog wel andere bokkers, die meer hebben moeten incasseren“.

Geen hardheid

De Haarlemmer is teleurgesteld dat zijn afscheid op deze manier tot stand moest

SPORT 2

Damesvoetbalcompetitie wordt 20 febr. hervat

SITTARD, 5 jan. — Op 20 februari start de tweede helft van de dames Voetbalcompetitie. Tot nu toe hebben zich zeven elftallen gemeld om mee te spelen in de tweede helft. Indien er nog enkele elftallen bijkomen zal in twee poules gespeeld kunnen worden namelijk een voor Zuid Limburg en een voor Midden- en Noord-Limburg. Opvang voor deelname dient te geschieden voor 1 januari.

VOOR WEDSTRIJDEN OUD-INTERNATIONALS

Limiet van 50 jaar stringent hanteren

HAARLEM, 5 jan. — Een van de belangrijkste redenen dat HFC in zijn traditionele nieuwjaarswedstrijd tegen het elftal van de oud-internationalen een opvallende nederlaag leed, moet gezocht worden in het feit dat het comité van De Zwaluwen, de organisatoren van deze wedstrijd, stringent de bepaling hanteert dat de uiterste leeftijdsgrens voor een ex-oranje-voetballer, om voor dit soort duels te worden geselecteerd, 50 jaar is. Zelfs aan een illustere naam als die van Abe Lenstra worden wat dit betreft geen concessies gedaan, waardoor ook hier wellicht een minder spectaculair elftal ontstaat (en dat in een periode waarin links en rechts toch al wordt gesuggereerd dat het allemaal een aftappende zaak is), maar beslist geen zwakker geheel.

Dat de visie van het organisatiecomité echter bijzonder aanslaat bij de spelers, werd nog eens extra benadrukt door de grote uitbinker spits Tony van der Linden.

Aardig

De man die met twee zuivere treffers en enkele geratificeerde acties een groot aandeel had in HFC's nederlaag tegen de oud-internationalen, de eerste klasser Elinkwijk in de nadagen vertoefde van een grote voetbalcarrière, merkte op: „Ik vind het volkomen juist dat Lenstra voor deze wedstrijden niet meer in aanmerking komt. Het is misschien allemaal leuk en aardig voor de toeschouwers als het meespelt, maar het is voor de spelers die in het veld staan allemaal minder leuk. De conditie is het moeilijkste punt bij de meeste van onze spelers en als je dan nog extra werk moet verrichten voor iemand die ouder dan 50 jaar is, en dus nog minder conditie heeft, dan wordt dat een te zware belasting. Anders wordt je zo'n tweede helft onherroepelijk uitgeploerd“.

Verhindert

De kracht van het elftal is er. Het wachten is op de inbreng van nieuwe grote namen als een Moulijn of een Sjank Swart Plenter, een van de organisatoren van de Zwaluwen, hierover: „Bijvoorbeeld, je moet er tijd maar afwachten of die mensen kunnen. Voor deze wedstrijd hadden wij ook Pieters Graafland en Haak in gedachte. Beiden waren verhindert. Omdat Roffel een familiefeest in Groningen had, waren wij genoodzaakt om Van Dijk op te stellen als keeper“.

Toch lijkt het voor de Zwaluwen in de toekomst geen eenvoudige opgave om dit soort wedstrijden te blijven organiseren. Er voetbalt nu een generatie die, sportief en financieel gezien, tijden meemaken als nooit tevoren. Henk Schouten: „Dat is het he. Kreyermaat en ik hebben bij Feijenoord een beetje meegemaakt. Moulijn en Van Hangeen nu wel meemaken. Anderszinds blijft je het toch als voetballer erg leuk vinden om ook na een grote voetbalcarrière nog regelmatig te blijven spelen. Als dat onder oud-bokkers op deze manier in zo'n elftal van oud-internationalen kan dan is dat toch leuk“.

Grillig

Het blijft ook voor Plenter de vraag of — bij lange termijn acredited — bijvoorbeeld een Cruyff tot hienzo ooit aan dit soort wedstrijden zullen meedoen. De grillige persoonlijkheid van Keizer lijkt niet zo gepor-teerd van dergelijke traditionele praktijken. Bij hem zal het ja of nee met de wind vliegen. Plenter: „Mischien is Cruyff over te halen bij een zeker geldbedrag. Plenter: „Wij betalen niet en het ligt ook niet in onze bedoeling om het ooit nog eens zo ver te laten komen. Dat het daarbij moeilijker wordt om op deze manier in zo'n elftal van oud-internationalen kan dan is dat toch leuk“.

Tafelvoetbalsucces Van Oirschot-Koenen

HEER-MAASTRICHT, 5 jan. — Het kersttoernooi van de tafelvoetbalclub Metro voort voort de derde maal door het koppel van Oirschot-Koenen gewonnen. Na een gelijkopgaande strijd won dit tweetal van Os-Van de Meeracker. Het verder klassement luidt: 3. Pauw-Baburek; 4. Gillissen-Sassen; 5. Boe-Plazier. Het koppel F. Smets-Kostons van Metro kwam in het bezit van de Thimister wisselbeker als beste koppel van de kring Heer. Het tweetal Beckers-Koelkenoren van 't Broek won deze trofee vorig jaar en werd uitgeschakeld.

Dames...

P & C kon donderdag j.l. hoogst aktuele coats en mantels tegen ongekend lage prijzen inkopen. Daarvan kunt u nu profiteren. Het is een kollektie met ideeënrijke modellen. In wol, tweed en whipcord. En in de kleuren van vandaag.

COATS

van P&C kwaliteit.

49.-

Safari-coat in donegal tweed. 49.-
Coat met opgestikte zakken en rugelintuur. In effen flaus en frisse kleuren. 59.-
Mantel met swingrok en afknoopbare capuchon in visgraattweed. 59.-

MANTELS

van P&C kwaliteit.

69.-

Coat met kofferritsen op zak en mouw. In tweed donegal. 69.-
Mantel in fantasiedessin. Met afknoopbare capuchon en rugelintuur. 69.-
Coat met a-symmetrische sluiting en rits-garnering. 79.-
Mantel in zuiver scheerwol. t/m Maat 46. 79.-

COATS

van P&C kwaliteit.

89.-

Montycoat met borgrand langs capuchon, mouw en zoom. In effen whipcord. 89.-
Mantel met royale Franse kraag en dubbele rij knopen. In effen whipcord. 89.-
Broekpak in zuiver scheerwol. Met rug-splijt en ticket-zakdep. 89.-

Peek & Cloppenburg



Recorder-bezitters kijk uit voor koppen-snellers.

Sony is de enige taperecorder-fabrikant ter wereld die zelf ook tape maakt.

Waarom?
Wel, als je 's werelds meest gevraagde recorders maakt en je doet je best om het voornaamste onderdeel van je recorders, je geluidskoppen, zo gevoelig mogelijk te maken en je haalt in je laboratorium duizenden kilometers tape van alle merken langs die koppen en je komt dan tot de pijnlijke ontdekking dat griezelig veel merken ware koppen-snellers zijn, koppenschuurders of koppenkrabbers zo u wilt,

Sony tapes, koppenstrelers.

dan kan je eigenlijk maar één ding doen:

Zelf betere tape maken.

Nou dat doen we dus.

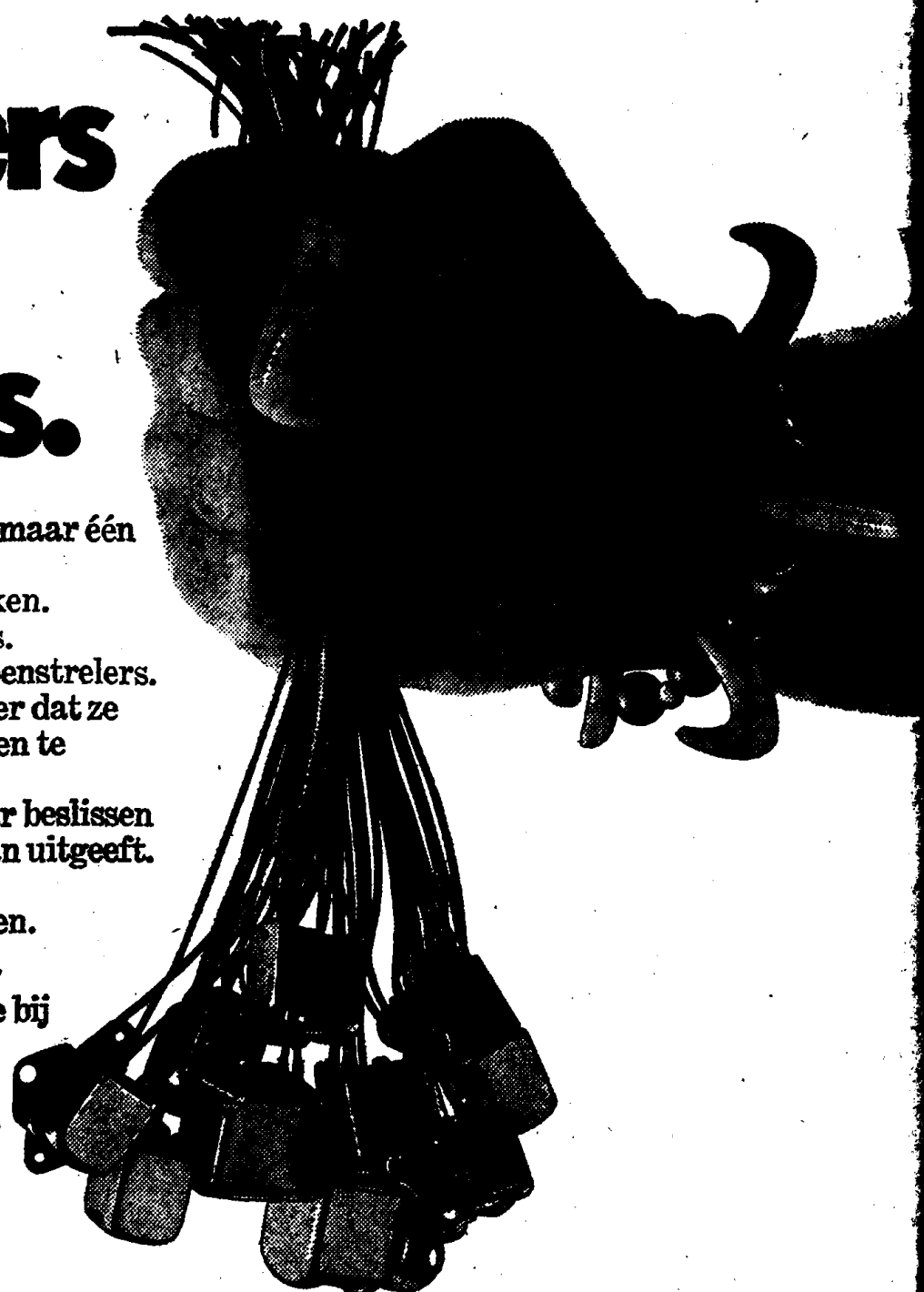
Sony tapes zijn koppenstrelers. Maar daar staat tegenover dat ze nergens tegen fancy-prijzen te koop zijn.

U moet dus zelf maar beslissen waar u uw geld 't liefst aan uitgeeft.

Aan kwaliteitstape.

Of aan nieuwe koppen.

Tip: Er ligt een zeer onthullende tapebrochure bij uw Sony dealer.



SONY.

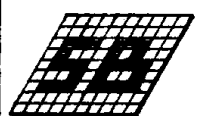
Importeur: Brandsteder Electronics N.V., Jan van Gentstraat 118, tel.: 02968-5056* en 5551*, Badhoevedorp.

MAGAZIJNBEDIENDE

Zo vandaag nog 3 opdrachten de deur uit. Voor opdracht A. is alles gereed. De wagen kan beladen worden. Opdracht B. heeft pas over 2 uur klaar te zijn. Ja, dat alles doet onze

Hij is iemand, waar we veel mee samenwerken. Daarom zoeken wij zo'n man, die snel bij ons in dienst kan treden. Dankbaar en verantwoordelijk werk.

Wie energiek is en goed geld wil verdienen, kan zich voor deze job dagelijks tussen 9 en 17.00 uur bij ons melden.



STEVENS
BOUWMATERIALEN N.V.
MAURITSLAAN 111, GELEEN.
TELEFOON 04494-3853

WIJ VRAGEN:

NAAISTERS STRIJKSTERS

Tevens meisjes van 15 jaar en ouder om opgeleid te worden tot NAAISTER of STRIJKSTER.

Hoog loon. Prettige werkkring. Goede sociale voorzieningen.

OVERHEMDENFABRIEK

artifex N.V.

Kakelestraat 110-112
KERKRADE-BLEIJERHEIDE
Tel. 04445-6041-6053

Voor direkt kunnen wij plaatsen:

2 verkoopsters

16-18 jaar

Naast een prettige werkkring en goed salaris bieden wij een vijfdaagse werkweek.



PANDA
SPEELGOED

EMMAPLEIN 15 HEERLEN
TELEFOON 717817

GEVRAAGD

FLINKE SLAGERS

Netto loon / 250,- per week
5-daagse werkweek.

Sollicitaties bij:

N.V. Euro Slagerijen, Brunssum, Julianastraat 24
Telefoon 045-252327

Binnenkort starten wij met een nieuwe

PRAKTIJK KURSUS PONSTYPISTE

Deelname staat open: voor een ieder die enige jaartijd voortgezet onderwijs heeft genoten.

De cursus is ook geschikt voor: HUISVROUWEN die willen bijverdienen. (Bedrijven nemen ponstypistes voor halve dagen in dienst).

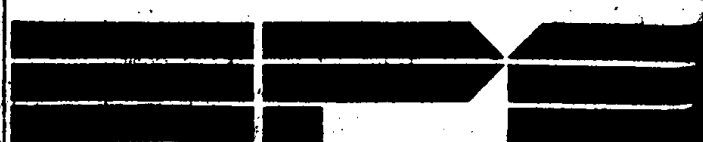
Plaatsingsmogelijkheden na de cursus: Behalve dat U zelf een mogelijkheid hebt gecreëerd een goed salaris te verdienen, is voor een goede cursus de kans groot dat wij voor een plaatsingmogelijkheid kunnen zorgen.

Indien U meer wilt weten over onze opleiding wordt verzocht onderstaande coupon aan ons te retourneren.

Gaarne ontvang ik van U geheel vrijblijvend nadere informatie over Uw opleiding tot Ponstypiste.

Naam
Adres
Woonplaats
Leeftijd
Beroep
Opleiding
Telefoon

Passage 4-10, Heerlen Tel. 043-71044



EUROPEAN PUNCHING SERVICE

IN HET NIEUWE JAAR STAAN WIJ OOK VOOR U KLAAR
MET STEEDS DE ALLERLAAGSTE VLEESPRIJZEN

EUROSLAGERIJEN

HEERLEN

Heerlerbaan 108

BRUNSSUM

Julianastraat 24

SITTARD

Veestraat 42

Alleen donderdag, vrijdag en zaterdag geopend

VARKENSVLEES heel kilo

Verse ham 6,98

Varkensrollade 6,48

Steeltcotelet 6,28

Filetcotelet 6,98

Gehakt half om 3,98

Braadworst 3,98

EEN GOED BEGIN IS HET

HALVE WERK

DAAROM DEZEMAAND

EXTRA LAAG IN PRIJS

HALSKARBONADE heel kilo 4,98

VERS MAGER SPEK heel kilo 2,98

VERS IJSBEEN heel kilo 2,98

BRAADHAANTJES 1100 gr. 2,98

PANNAS 3/4 kilo 0,98

HOOFDKAAS 1/2 kilo 0,98

RUNDVLEES heel kilo

Biefstuk 9,98

Rosbief 7,98

Braadvlees 6,98

Soepvlees z. been 5,98

Soepvlees m. been 3,98

Tartaar 5,98

Volop KALFSVLEES

voorrudig vanaf 7,98

VLEESWAREN AAN 'T STUK

15 soorten 400 en 500 gram

vanaf 98 cent per half kilo.

RUIME PARKEERGELEGENHEID

UITSLUITEND A CONTANT

UW EUROSLAGER

Nette winkeljuffrouw

Boek- en Kunsthandel

GEERS. ANTEN

OR. NASSAUSTRAAT 11, HEERLEN
TEL. 734325

Aan de R.K. GLO-Meissieschool „St. Vincentius“ aan de Schoolstraat 28 te Bochtolte wordt zo spoedig mogelijk gevraagd:

EEN LEERKRACHT

Schriftelijke sollicitaties vóór 12 januari 1972 te richten aan de voorzitter van het schoolbestuur p.a. Paumstraat 4 te Bochtolte.

16 september 1972. De EDAH-ZieZomarkt is in
 de afgelopen maand de grootste prijsverlaging op
 100 belangrijke levensmiddelen gedurende
 de afgelopen jaren. Door toenemende
 inflatie, verhoogde belastingen en
 verhoogde bestellingen, kon de huisvrouw de
 kassa te worden van onbetaalbare boodschappen.

Na anno 1872, dat is niet veel later,
 zelfs veertien jaar later, waarom wij weer
 kopen bij elke weekmarktstokken en ons
 zigevraagd wat we in het Nieuwe Jaar voor
 invroeg, zouden we moeten
 Dit hebben wij besloten.

OP NIEUW HOOR 3 MAANDEN: SENSATIONELE PRIJSVERLAGING VAN 7% OP 100 BELANGRIJKE LEVENSMIDDELEN

Zoals u weet probeert de EDAH-ZieZomarkt al
 jarenlang uw voordeligste leverancier te zijn. Bijna
 drie jaar geleden schakelden wij daarom over op
 onze enorme kostenbesparende EDAH Cash &
 Carry verkoop. Vanaf dat moment kon u elke
 week f. 5,- tot f. 10,- kontante korting verdienen.
 Inderdaad, de enorme aanhang die wij hebben

gekregen van tienduizenden huisvrouwen, bewijst
 wel dat de kracht van onze EDAH Cash & Carry
 verkoop geen cent aan waarde heeft ingeboet.
 Sterker nog, juist in deze tijd van recessie is de
 waarde van die enorme kostenbesparende EDAH
 Cash & Carry verkoop van grote invloed op de
 koopkracht van alle prijsbewuste huisvrouwen.

WAT BETEKENT ONZE EDAH CASH & CARRY VERKOOP?

Onze simpele wijze van pre-
 senteren, sobere verlichting
 en ruw-houten stellingen,
 maken van onze EDAH-
 ZieZomarkten geen dure
 winkelpaleizen. DAAROM
 ZIJN WIJ GOEDKOPER.

Ook nemen wij genoegen
 met een lagere winst.
 Hierdoor zakken de prijzen.
 DAAROM ZIJN WIJ
 GOEDKOPER.

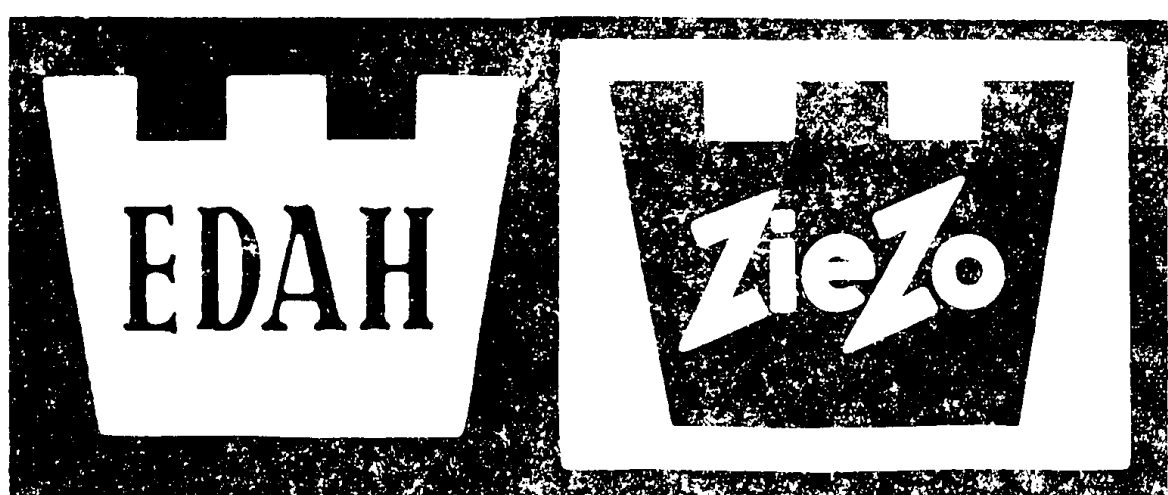
Dankzij neutrale verpak-
 kingen voor merkartikelen
 kunnen wij onder de vastge-
 stelde adviesprijzen door-
 gaan. DAAROM ZIJN WIJ
 GOEDKOPER.

Het feit dat wij lokalebie-
 dingen radikaal hebben af-
 geschaft, scheelt ons dure
 reclame-acties. DAAROM
 ZIJN WIJ GOEDKOPER.

Wij handhaven vaste lage
 prijzen. Dat scheelt over-
 bodige en daarom dure
 administratie. DAAROM
 ZIJN WIJ GOEDKOPER.

Alles bij elkaar, vijf keiharde redenen waarom reeds
 honderdduizenden huisvrouwen overstapten naar

de EDAH ZieZomarkt, om wekelijks minstens
 f. 5,- tot f. 10,- kontante korting te verdienen.



ZieZomarkt

WEEKLIJKSE EDAH ZIEZOMARKT EN BLIJF PROFITEREN

Wij willen u de lekkerste en kostbaarste producten van de wereld voor de laagste prijs aanbieden. Het is ons doel om u de middelen te geven om uw gezin en uw vrouwelijke vrienden en kennissen een beter en gezonder leven te geven.

U kunt goedkoper in huis te krijgen. Het scheelt minstens f. 5,- tot f. 10,- op een wekelijks huishoudbudget! Slechts wanneer de overheid ons dwingende voorschriften oplegt ten aanzien van bepaalde prijzen, zullen wij die inmenging moeten accepteren.

TOEGELIJDIG MET 100 IN HUIS VERLAAGDE ARTIKELLEN

ARTIKEL	VERGELIJKBARE PRIJS	OUDE PRIJS	NIJWE PRIJS
FLAVOURED	129 99	91	
TUINTE	98 89	83	
ANANAS STUKJES	149 11	183	
MITTEL PER	129 85	79	
VALJUS D'ORANGE	169 149	189	
MACARONEN	145 125	115	
MOENAR	87 82	75	
CAPRI 100 GRAM	90 59	53	
SAFFRAN	775 635	635	
KOMKOMMER	69 69	59	
SAKINTEL	76 69	69	
MAIZENA	58 55	49	
ME	99 88	79	
LIMONADESIROOP	145 125	115	
WIJNKONJAK	345 298	275	
TOILET AIR	219 198	185	
BRINTA	92 83	79	
ODOREX SPRAY	345 259	239	
NIVEA CRÈME	195 159	149	
JOJO ZOUT	24 22	20	
DRETT	288 275	255	
MOSTERD	110 95	89	
FRICADELLEN	125 98	89	
KROKETTEN	98 89	79	
BITTERBALLEN	119 105	89	
VLAVULLING	129 99	91	
SCHUURPOEDER	54 47	43	
GOLDEN WONDER	110 89	81	
DOOPERWTEN	119 89	83	
PINDA'S	139 117	109	
FENPUDDING	132 100	93	
KETJAP BENTENG	198 139	129	
ERWTEN/WORTELEN	82 65	59	

ENKELE ARTIKELLEN VAN DE VORIGE WEEK VERLAAGDE. Plichtige VERHUUDING NIET MEER 10 HANDHAVEN. DAAROM HEBBEN WIJ EEN AANTAL ANDERE ARTIKELLEN MINSTENS 7% IN PRIJS VERLAAGD.

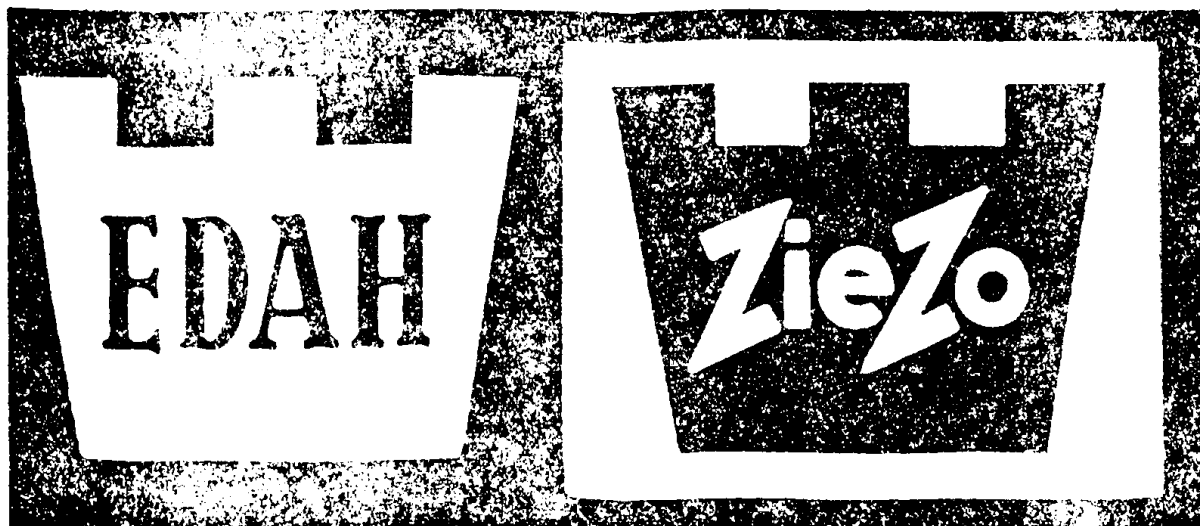
ARTIKEL	VERGELIJKBARE PRIJS	OUDE PRIJS	NIJWE PRIJS
BRINTA	92 83	79	
ODOREX SPRAY	345 259	239	
NIVEA CRÈME	195 159	149	
JOJO ZOUT	24 22	20	
DRETT	288 275	255	
MOSTERD	110 95	89	
FRICADELLEN	125 98	89	
KROKETTEN	98 89	79	
BITTERBALLEN	119 105	89	
VLAVULLING	129 99	91	
SCHUURPOEDER	54 47	43	
GOLDEN WONDER	110 89	81	
DOOPERWTEN	119 89	83	
PINDA'S	139 117	109	
FENPUDDING	132 100	93	
KETJAP BENTENG	198 139	129	
ERWTEN/WORTELEN	82 65	59	

ARTIKEL	VERGELIJKBARE PRIJS	OUDE PRIJS	NIJWE PRIJS
KOFFIE/LOGISCH	240 149	139	
JAPANESE	103 87	81	
DE GRIJSE	115 79	63	
DE GRIJSE	113 98	95	
DE GRIJSE	110 100	93	
DE GRIJSE	139 119	109	
DE GRIJSE	345 298	277	
DE GRIJSE	123 95	87	
DE GRIJSE	132 100	93	
DE GRIJSE	75 59	55	
DE GRIJSE	105 95	87	
DE GRIJSE	106 89	83	
DE GRIJSE	98 79	69	
DE GRIJSE	110 89	83	
DE GRIJSE	106 89	83	
DE GRIJSE	260 195	139	
DE GRIJSE	161 155	145	
DE GRIJSE	129 99	91	
DE GRIJSE	195 129	119	
DE GRIJSE	450 395	367	
DE GRIJSE	89 59	55	
DE GRIJSE	132 100	93	
DE GRIJSE	80 70	59	
DE GRIJSE	55 40	37	
DE GRIJSE	385 369	345	
DE GRIJSE	96 89	79	
DE GRIJSE	67 60	55	
DE GRIJSE	184 159	145	
DE GRIJSE	124 105	97	
DE GRIJSE	149 89	81	

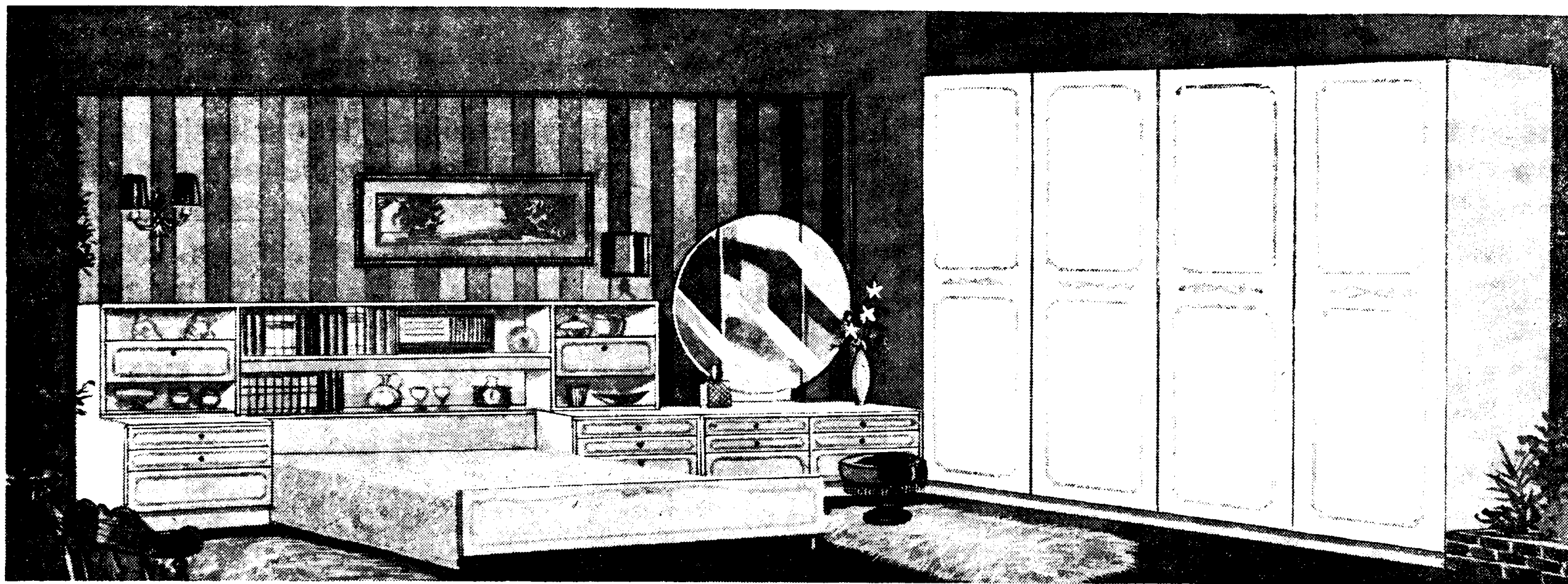
100% kwaliteitsgarantie: niet goed geld terug.

Kom beslist profiteren van al onze andere artikelen waar ook de vaste lage prijzen voor gelden. Dat kan door die kostenbesparende EDAH Cash & Carry verkoop.

Hartelijk welkom



- | | | | | |
|----------|---------|-----------------|------------|------------|
| Beek (L) | Breda | Schijndeld | Valkenburg | Wierden |
| Breda | Sittard | Sittard-Bandert | Heerlen | Heerlen |
| Geleen | Stein | Trebeek | Heksenberg | Roermond |
| Heerlen | Trebeek | Vaals | Roersbrook | Roermond |
| Heerlen | | | Loerrade | Donderberg |
| | | | Maasbracht | Schijndeld |



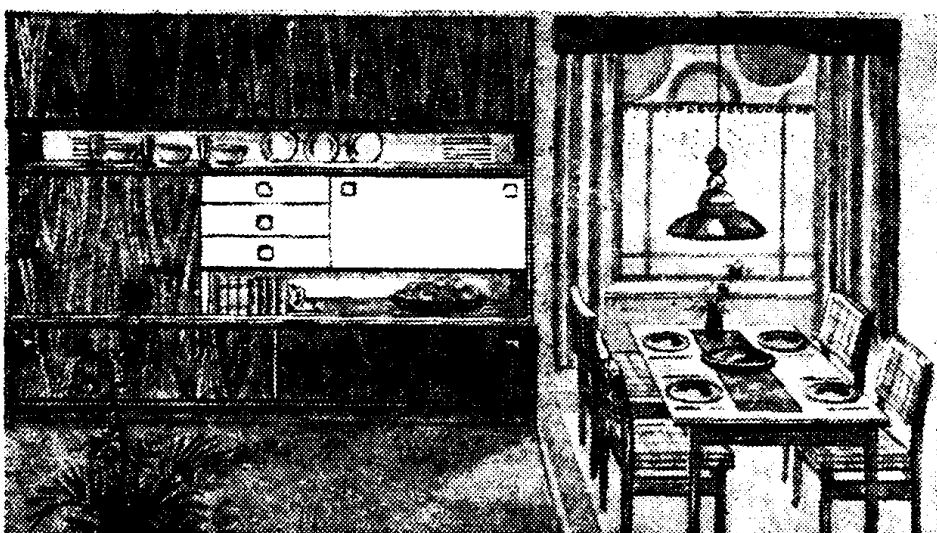
DUIDELIJK TE GEK is deze aanbieder. De nieuwste trend in slaapkamers is de all-in kamer. Voor uw totale ontspanning, kastjes, kasten en open vakken voor boeken, TV, radio, etc. De hoofdzaak: een heerlijk ruim bed. Met de beide nachtkastjes, de romantische bedombouw, de bijzonder elegante toilettafel en de magnifieke vierdeurskast, in hoogglans Fins berken. UITZONDERLIJK KOOPJE. NU

895.-

KIJK

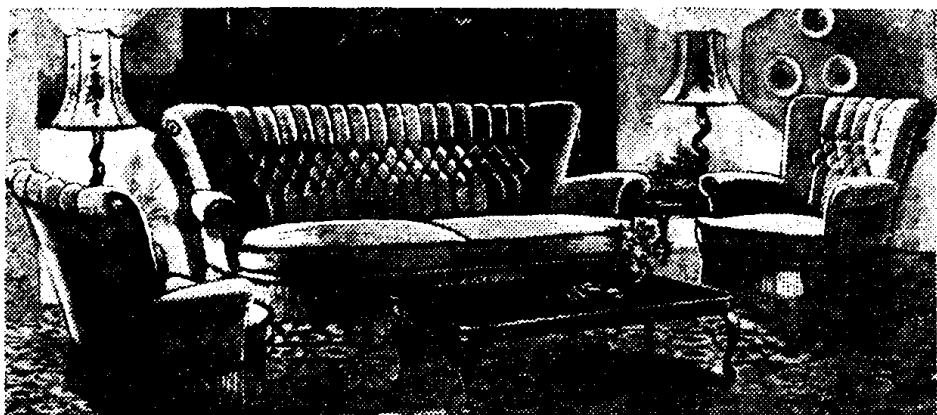
VOOR MINDER KAN HET NIET!

Nooit was een opruiming zo overtuigend als deze. Totale prijsafbraak maar... de kwaliteit blijft gegarandeerd.



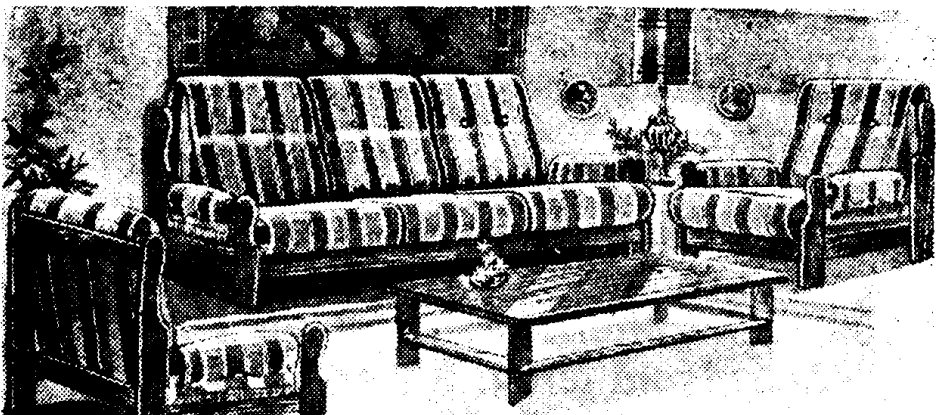
EIGENTIJDS EETKAMER in decoratief gevamd Foko-palissander. Bergmeubel met kontrasterende witte vlakken, stereo-sleuven, TV-ruimte, drie laden, bar, etc. Van 285.- NU
Tafel met kras- en vlekvrij blad en vier met een rulle ruitstof beklede stoelen. Van 395.- NU

595.-



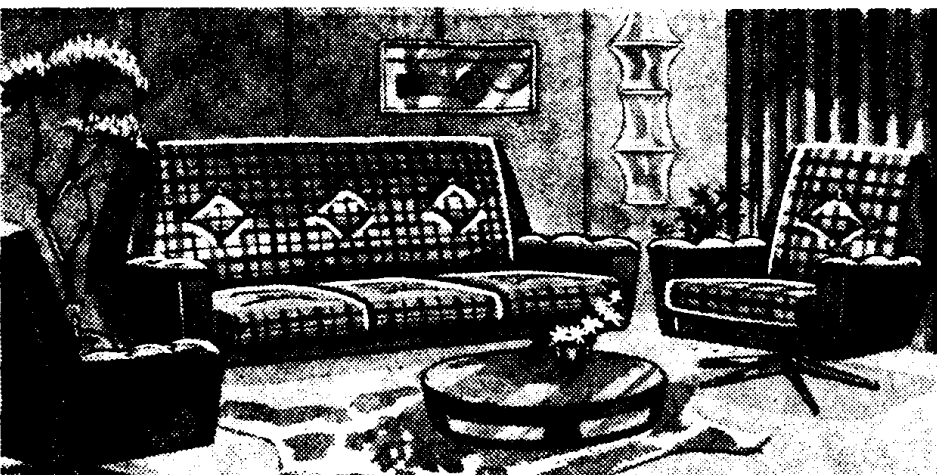
KLASSIEKE KLASSE. Wondermooi gekapitonneerde, elegante bank. Weelderige franjes en kwasten, beeldschone Draconvelours, een uitzonderlijk goede zitvorm. Ruime tweezitsbank en twee fauteuils, normaal 1295.- NU

935.-



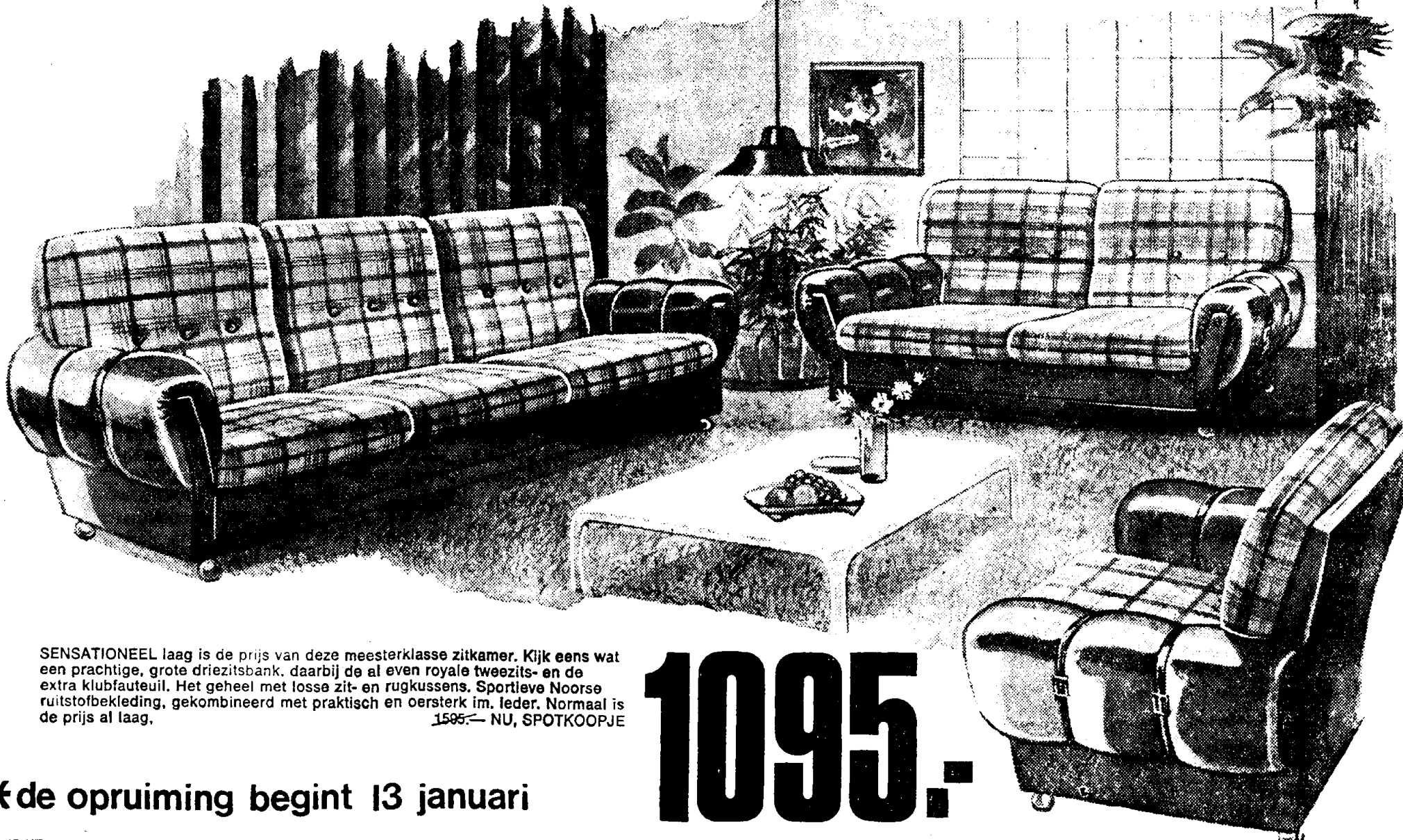
ROBUUSTE, ZWAAR EIKEN ZITKAMER met een fraaie Draconvelours in streepdessin bekleed. Dikke, heerlijk comfortabele, voorgestemde zit- en rugkussens, uitneembaar. Grote driezitsbank en twee fauteuils, normaal 1595.- NU

1225.-



TWEE RELAXFAUTEUILS OP DRAAIVOET plus een gezellige bank. De ideale Tv-kamer. Kwalitatief een wonder. Meesterlijke combinatiebekleding, losse zitkussens. Het geheel, uitzonderlijk goed, uitzonderlijk laaggeprijsd. Van 1165.- NU

855.-



SENSATIONEEL laag is de prijs van deze meesterklasse zitkamer. Kijk eens wat een prachtige, grote driezitsbank, daarbij de al even royale tweezits- en de extra klubfauteuil. Het geheel met losse zit- en rugkussens. Sportieve Noorse ruitstofbekleding, gekombineerd met praktisch en oersterk im. leder. Normaal is de prijs al laag. 1595.- NU, SPOTKOOPJE

1095.-

*de opruiming begint 13 januari



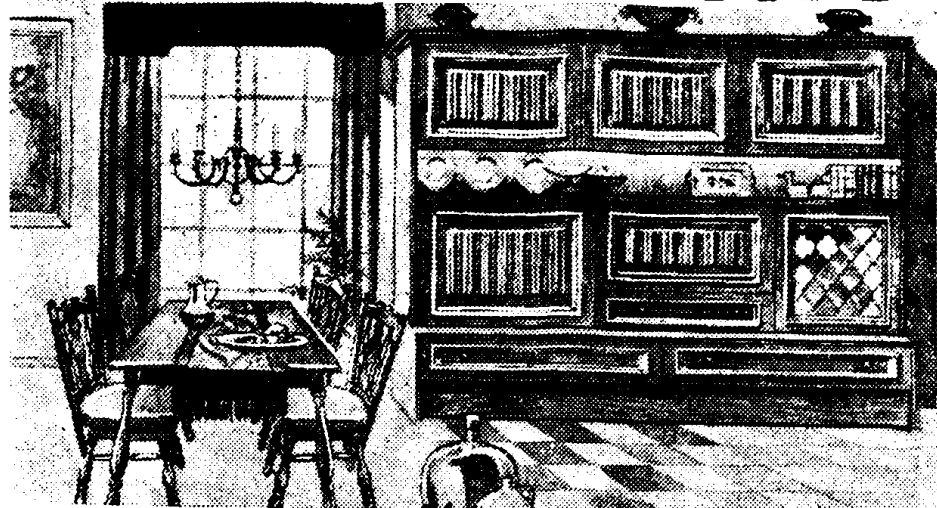
KAPITALE BANK en twee fauteuils, bekleed met stijlvolle dessinvelours in gloedvolle kleuren. Langs de onderzijden zware koordfranje. Losse zit- en rugkussens. Een rijk bezit, normaal 1995.- NU

1495.-



3-2-1 KOMBINATIE, NIEUWE STIJL, Italiaans geïnspireerde vormgeving. Sterke en prachtige ribcord bekleding. Om en om bekleed. Verrukkelijk soepel en degelijk; royaal binnenwerk. Totaal, twee banken, één driezits, de ander tweezits en de fauteuil. Van 1695.- NU

995.-

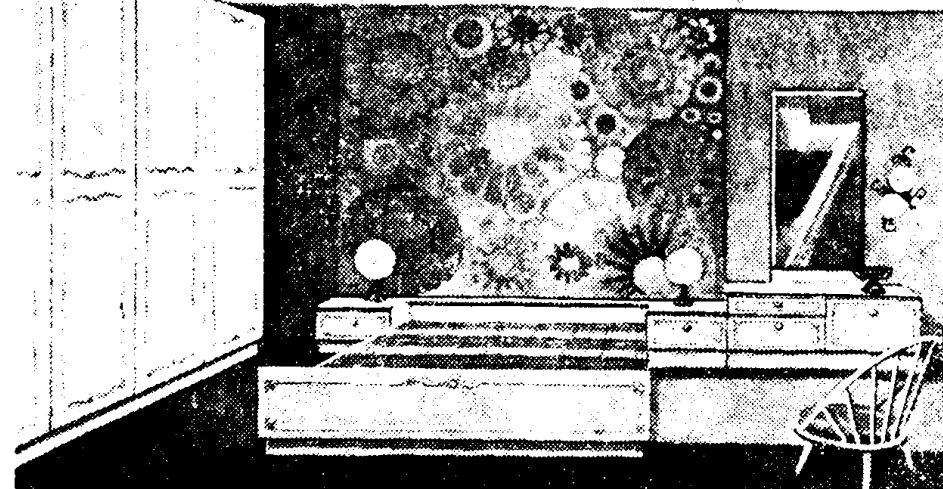


SFEERVOLLE EIKEN EETKAMER waarbij het wandmeubel (E.F. eigen fabrikaat, een klasse apart) opvalt door de mooie "briefpanelen" en de royale maten. Met glasvitrine, bar, TV-ruimte, etc. Van 1085.- NU

885.-

Karakteristieke, grote tafel en vier oersterke stoelen met im. leder zittingen. Van 495.- NU

395.-



FRANSE CHARME en een plezierige sfeer kenmerkt deze slaapkamer. Sierlijke reëllijsten op het gebroken-wit slijplak. Bed, tweepersoons, ruim, twee nachtkastjes, 205 cm hoge, extra grote vierdeurskast, garderobe/linnen, en de schattige toilettafel. Van 895.- NU

695.-

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

piet klerkx n.v.

MAASTRICHT: sint jacobstraat 4, tel.(04400) 10944

Een geweldig fijn ingericht huis voor weinig geld
PROFITEER VAN DEZE

totaal-opruiming

Spreiding betaling mogelijk
Franko thuisbezorging • Ook op maandagen en zaterdag geopend